滑稽小戲

第二輯



苏州市戲曲研究室編印


数字图书馆推广工程
DIGITAL LIBRARY PROMOTION PROJECT

江苏戏曲資料丛刊

滑稽小戲

第二輯

張治兒口述
蘇州市戲曲研究室記錄


数字图书馆推广工程
DIGITAL LIBRARY PROMOTION PROJECT

目　录

滑稽小戏的来源，据説是这样的：当时看通俗話剧的观众，大都不肯准时入場，为了不使早入場的观众枯坐，便想出在正戏之前加演这种滑稽小戏。到1923年滑稽艺人董别声为适应游艺場演出时間短、观众流动性大的特点，才正式以这种小戏在永安公司天韻楼單独演出。不久，先施、新新、大世界等游艺場也都出現了这种專場。

这种小戏，据説当初有一百多出，这次我們記录的三十出，是張冶儿老艺人口述的。

为了保持它原来的面貌，以供研究滑稽戏的同志參考，我們对記录出来的东西沒有作任何修改。



媒 妁 公 司

故 事 內 容

藍友調的妻子已經故世了，只有一个女儿秀珍，出嫁不久，丈夫也死了，父女二人都想重行婚嫁，可是表面上裝得很正經，要做“义夫节妇”，暗地里却委托广告員代他們登报征婚。

藍家的女僕阿金是个寡妇，廚司阿六是个鰥夫，也是不露声色地去委托媒妁公司为他們选擇对象。

广告員和媒妁公司为这些征婚的人选擇了对象，約期面晤，不約而同的是在同一地点，見面的时候，原来广告員把藍家父女配成一对，媒妁公司把阿金、阿六結成一双，征婚人紛扰起来，拆穿了各人的虛伪。

× × ×

登 場 人 物

藍友調——五十左右，中年丧妻，伪裝要做“义夫”，实际急于續娶。簡称藍。

藍秀珍——二十余岁，伪裝守寡，急于嫁人。簡称珍。

阿　金——四十余岁，藍家的女佣。簡称金。

阿　六——三十左右，藍家的廚司。簡称六。

广告員——三十余岁。簡称广。

买　办——三十余岁。簡称办。

阿　三——二十余岁，簡称三。

第　一　幕

布景——有錢人家的客堂。

幕启——藍友調正在用保安刀刮胡子，廚司阿六上。

六　老爷。

藍　啥人？（回头、看）哎吪，赤佬！撥傣杂生头里一贼，血也剃出来哉。

六　老爷格把刀，勿算保险刀，要是保险刀，就勿会剃出血来。

藍　格把刀是旧貨攤上买来格，价鈿強，貨色到蛮好。

六　老爷欢喜揭便宜，便宜就是吃亏。

藍　阿六，格息辰光为啥还勿去买小菜？

六　辰光是勿早哉，我拉里动腦筋。

藍　买小菜动啥腦筋？

六　看看买小菜，勿簡单格，哪亨勿要动腦筋？我想仔半日哉，还勿曾想出来。

藍　哦，有介煩难？格勿是买小菜，是做文章哉。

六　从前我拉别人家当廚司买小菜就便当，到仔該搭公館里，傣老爷格脾气难弄，小菜要配胃口，物事要好，价鈿要巧，阿难勿难？配胃口格物事板是好格，价鈿就貴，傣嫌比价鈿貴，物事強格吧，又嫌比勿配胃口，阿难哦？

藍　价鈿便宜总归我听得进。

六　买仔来傣又勿要吃。

藍　啥物事勿要吃？

六　豆腐店里格豆渣，一个銅鈿好买勿少得来。

藍　啥物事？倷买豆渣把我吃？当我猪玀！
六　阿是便宜格勿要吃？
藍　我要价鈿便宜，物事好，还要配胃口。
六　我动着腦筋哉，一定配倷胃口。
藍　啥物事？
六　雞、鴨、火腿、魚、蝦、海参、魚翅……
藍　好哉、好哉，搿排物事价鈿貴勿过，吃起来要几化銅鈿得来！
六　格末格兩只菜阿配胃口？
藍　配是配格，就是价鈿大勿过。
六　講到价鈿便宜，格末包月头好哉，勿要日朝付銅鈿格。
藍　一个月要几化銅鈿？
六　吃一个月，三只洋。
藍　啊？只要三块洋鈿，介好小菜只要一角洋鈿一日天，到啥場化去买？
六　倷勿必問，大店家象大鴻运、味雅、新雅、大三元、国际飯店才有格。
藍　哦！哪亨介便宜？頂好是国际飯店，倷同我一道去定。
六　倷勿必去得格，我到館子店廚房間里去定，叫俚篤送来末哉。
藍　啥事体到廚房間里去定？
六　干脚碗。
藍　赤佬，倷当我猪玀，叫我吃干脚？
六　搿物事好，价鈿又巧，不过是人家吃剩下来格。也嘸啥关系，只要燒燒好哉，一定对倷胃口。
藍　勿要瞎攪，倷到小菜場去看看，阿有啥买？
六　去看有啥用場？老爷自己去看吧。倷身上只要帶点飯細好

哉，要是看見有蹄膀，倷就一面看看，一面吃飯，看見仔雞落鴨，也是实梗，看看吃吃，小菜銅鈿一鈿勿要化，吃得还是蛮好。

藍　倷說得出格来。

六　只有格法子頂經济。

藍　倷勿要热昏，豪燥去看看，阿有啥強点格物事，价鈿巧点格买点轉来。

六　老爷，格兩日小菜場浪物事多来，价鈿又便宜格小菜勿曉得倷阿欢喜？

藍　啥物事？

六　蛮大蛮大格老甲魚，紅燒清燉听老爷尊便。

藍　格只菜味道是崭来，就是格名堂难听点，甲魚末甲魚哉啘，还要加个老字，我听見仔老字頂頂恨哉。

六　老爷甲魚是老格哉。

藍　倷說啥？啥格老爷甲魚介？

六　我是講老爷，現在甲魚是老哉。

藍　倷阿曉得老字犯我格忌諱哦？一样講閑話，也好换一个字眼講格啘。

六　格是換勿轉来格，該应老末总归是老。

藍　倷就是勿动腦筋，哪亨換勿轉来？一样一句話，就說嫩甲魚好来。

六　老爷，甲魚嫩格勿好吃，板要吃老甲魚格。

藍　閑話是勿差，有个老字，总归难听，就說格兩日格菜花甲魚到蛮好格。

六　格兩日菜花嘸不哉。

藍　就說牡丹甲魚。

六　牡丹还勿曾开来。

藍　照倷說起來，板要叫老甲魚？我为仔格老字，情愿勿吃，倷去买只蹄膀吧，老字总裝勿上哉。

六　老爷，格兩日蹄膀价鈿蛮老辣格。

藍　亦佬，老字又裝仔上去哉，叫啥老辣，究竟几化老辣，倷到講講看。

六　格末叫声倷老爷，我买起蹄膀来总归叫买一只老蹄膀，买也是揀老牌子店里去买格，老三珍老闆，同我是老朋友，大家又是老主顧，我去买物事，总归要把我点老面子，講点老交情，价鈿就勿会老辣，才是照老規矩做格。

藍　亦佬，弄仔一連串格老字，阿六，下轉倷再講老字，我就一記耳光。

六　格末作兴老爷自家講起来喃？

藍　我自家講，也是一記耳光。

六　倷是老爷，我末是佣人，哪亨可以打倷？

藍　我自家打。

六　好。

藍　現在就算数哉。

六　阿是現在就算数？

藍　对。

六　格末，格末……爷啊，我去买小菜哉。

藍　哪亨倷叫我爷介？

六　勿叫倷爷，格末叫倷啥物事？

藍　倷勿曉得介？叫我老爷喨！

六　敲耳光，敲耳光！

藍　啥事体？

六　倷自家講格勿好講老字，倷为啥講老爷？

藍　对格（自己打一下耳光）亦佬，倒厉害啦嗨喨！

六　敲耳光，敲耳光。

藍　啥事体？

六　倷剛剛罵我啥？

藍　罵倷赤……哦，倒厉害格。

六　阿是要吃耳光？

藍　格末下轉叫倷啥？叫倷赤，赤……。

六　好，就叫我赤赤末哉。

藍　划一，我想着哉，倷替我买一只好点格蹄膀。

六　（一想）好，我去买。

藍　到啥場化去买？

六　我到新閘浪，新开河旁边，新开格一爿店里去买。格爿店新近从别場化搬去格，价鈿交关便宜，买得来倷一定欢喜。

藍　勿要，勿要到新閘浪新开河店里去买，要倷到剛剛講格老地方去买……

六　一記耳光。

藍　哦！赤、赤、赤，到厉害格，我蹄膀勿要吃，要揀清爽点格小菜。

六　清爽点格，好吃点格，又要价鈿便宜点格，格末拌一只薄屎倷吃吧。

藍　倷說得出，要死格来，薄屎好吃介？

六　咦！哪亨勿好吃？来得格好吃，拌点醬麻油啦啥，切得細致点。

藍　格算啥格拌薄屎介？是拌蘿蔔絲啘。

六　敲耳光，敲耳光！

藍　哦！好哉、好哉，取銷仔吧。倷一記耳光也勿曾吃着，独是我一个人吃耳光，格眞是我自家搬仔磚头压自家格脚，

随便侬去请吧，快点去买小菜。

六　格末老爷我去哉，我勿到老场化、老地方、老店家、老主顾、老生意去买，侬勿要嫌比价钿老辣呵。

藍　亦佬，現在倒說仔一連串格老字。

（阿六下，广告員手挾公文包上）

广　藍先生，侬早！

藍　請坐，請坐！

广　藍先生，侬今朝年輕仔交关。

藍　我剛剛修过面，阿是年紀要看輕点？

广　藍先生，侬是越老越青春哉，看上去，不过……

藍　不过？象几岁介？

广　不过象念几岁。

藍　（得意地）哦！

广　要是侬拿須髯完全剃脫，看上去只好十几岁！

藍　啊，十几岁？

广　嗳唍，还可以去参加童子軍。要是登拉三层楼上看起来，侬藍先生不过象格三、四岁小人一样。总而言之，越看越年青。

藍　勿要打棚哉，我托侬准备格广告，阿曾写好？

广　喏，我写仔一夜天，已經写好拉里哉，侬看。

（从公文包里取出广告底稿来）

藍　侬就讀把我听听好哉。

广　好格，我来讀（朗誦）征婚广告：茲有某富翁，广有家产，生活优裕，只因中年丧妻，中饋乏人主持，拟物色对象，为百年偕老之計，用是登报征婚，如愿应征者，只須家世清白，容貌妍丽，投函本报，即当約期面晤。

藍　交关好，交关好。

广　格末今朝就送出去哉。

藍　好格，成功仔，重重謝倷。

广　今朝我还有勿少約会，才是征婚。应征格約会，才約拉今朝碰头，我是抽空跑来格。我要去哉。

藍　好格，費心，費心！

广　应当格，应当格（下）

（秀珍上）

珍　爹爹，今朝倷勿曾出去？

藍　倷打电話来說要来格，所以我拉里等倷，吃仔飯去吧。

珍　好格。

藍　秀珍，今朝倷来得蛮巧，我嘸不啥事体，空拉里，一向也嘸不机会，現在我有兩句閑話要同倷講講。

珍　爹爹要講啥閑話，尽管講好哉。

藍　勿是别样，我为仔倷正拉里耽心，小馮已經死哉，倷年紀青青，做仔格寡妇，虽然馮家有家当，生活嘸啥問題，但是又嘸不小囡，終身还有啥幸福，旧禮教女人家守节，靠貞节牌坊，現在是勿通行哉，倷还勿如……

珍　爹爹，倷拉浪講点啥物事呵？

藍　我为仔倷格終身問題着想，依我看，到勿如另抱琵琶，物色一个好好叫格对象，將来終身有靠。

珍　爹爹，今朝倷哪亨講出格仔閑話来格？做女儿格假使有仔格种念头，做爹爹格也应当教訓才是。伲中國人向来是禮义之邦，女人家三从四德最要紧，倷应当教我安心守节，才是做爷格道理，为啥反而講出格种閑話来？要曉得女人之德是从一而終，一女岂能再嫁二夫？做女儿格是立志坚决，海枯石爛，决不变易，以后倷再也勿要提起格犾事体。

藍　好、好、好，秀珍，想勿到倷今朝会講出格种道理！勿怪伲藍家是世代書香門第，現在辰光，虽然牌坊嘸不，倷格种志向也是值得別人家欽佩格。

珍　爹爹，今朝我也要劝劝倷，姆媽已經死仔長远哉，爹爹虽然年將半百，精神还好，一日到夜悶拉屋里向，精神上实在太枯燥哉，何勿請个媒人去物色物色，討一个續弦，做終身伴侶，免得格种孤独寂寞，对景生情？

啊？笑話，笑話！倷格閑話眞叫是荒乎其唐。我搭倍篤娘，一向情爱甚篤。当时我追求伲格辰光，大家立过誓，不愿同日生，但愿同日死。現在伲虽然死哉，但是我爱伲之心，是始終如一，岂有反复格道理？假使我討仔續弦，將来到九泉之下，有何面目去見倍篤娘？如果續弦也一淘到仔阴間，岂勿要鬧出三角恋爱来？

珍　爹爹，女人家死仔男人末要立志守节格，男人家討个三妻四妾，又何足为奇？姆媽已經死仔長远哉，还是再討一个吧。

藍　我勿是格种假情假义格人，我是个多情多义格种子。剛剛我劝倷，倷末要立志守节，現在倷倒劝起我来再娶哉，我决勿会答应，倷以后再勿要提起格种閑話。

珍　好格，爹爹，人各有志，我行我志，各行各志好哉。

藍　喊伲篤开飯来吧！

珍　唦，勿吃哉，今朝我同姊妹淘里有約会，过一日我再来看倷吃飯吧。

藍　好格。

（秀珍下，女佣阿金上）

金　老爷，剛剛阿是姑奶奶轉来格介？

藍　嗯。

金　姑奶奶啥勿拉該笃吃仔飯落去？

藍　俚另外有約会，勿吃飯哉。阿六买小菜买到格息辰光还勿轉来，大約又拉外头白相哉。我有事体要紧出去，倷叫阿六快点燒飯，我轉来就要吃格。

（藍友調下，阿六拎菜籃上）

金　阿六，倷为啥轉来得介晚（音挨）？

六　（放下菜籃）辰光还早来，晚点燒也勿碍。阿金，我來講樁事体把倷听听。眞是奇事。

金　啥事体？倷講講看。

六　今朝我拉小菜場上听見人家講，現在格事体，眞是笑話，男人要討家小，女人要嫁男人，眞叫便当。

金　哪亨便当介？

六　現在新开仔一爿公司，叫啥媒妁公司，只要去报一个名，写好通信地方，俚篤就会替倷配成一对一对格夫妻，用勿着自家动啥腦筋，倷想阿便当？

金　年紀大格人阿可以报名格介？

六　可以格。俚篤是大配大，小配小，总归配得倷称心滿意。

金　阿是眞格？

六　格有啥假介？

金　媒妁公司开拉啥場化？

六　倷打听地方做啥？

金　瞎問問啘。

六　倷打听好仔，也要想去……阿是？

金　勿要热昏，我是規規矩矩格。

六　媒妁公司开拉篤走头无路606号門牌，門口有招牌格。阿金，今朝格小菜，我托倷燒燒，我有点事体要出去一趟。

金　倷說得出格来，各人有各人格事体，各人有各人格职司，

我燒出来格小菜，老爷又勿配胃口。

六　管佢配勿配胃口，馬馬虎虎吃仔点就是哉。下轉倷有事体，我也会帮倷做格。

金　我格事体倷做得来介？恐怕勿来事格喃！

六　阿有啥做勿来格！不过汏汏衣裳，拖拖地板，倒倒痰盂末哉。

金　还有来，格只馬桶也归倷倒，阿好？

六　哦，格是勿来事格！

(阿六下)

金　格赤佬到走得快嗤嗨，我眞也勿高兴替佢燒飯。嗳，剛剛佢說啥媒妁公司，格办法倒是蛮好格，我格男人已經死仔好几年哉，我一向想嫁人，总嘸不机会，現在有格种机会，决勿能放过，讓我先去打听打听，作兴有好格，我也去报一个名試試看。准定实梗，格末小菜哪亨弄法喃？阿六末交把我，我交把啥人喃？哦，有哉，讓我交把拉灶君老爷，等一歇老爷轉来，讓佢去吃生格好哉，我死人也勿关。

(阿金拎菜籃进內)

——閉幕——

第　二　幕

布景：街道。

幕启——广告員和秀珍从兩面上場，到台中見面。广告員殷勤招呼。

广　馮太太。

珍　吳先生，倷哪亨叫我馮太太介？

广　哦，馮女士！

珍　勿对。

广　格末馮小姐！

珍　(笑)对哉，吳先生！我托倷格事体，阿曾办到？

广　哦，已經写好哉！我是受人之托，一定忠人之事。倷格篇稿子，眞正是煞费心血，我为仔格篇稿子，一連开仔兩个夜車，我是研究以后再研究，推考以后再推考，現在总算已經完全拟好，勿曉得倷馮小姐阿看得对？

珍　就拉該答倷讀把我听听看。

广　蛮好，蛮好！(从皮包里取出文稿来朗誦)

征婚广告：今有某門名千金，青年貌美，学問广博，富有財产，为欲物色異性伴侶，永偕白首，是以登报征婚，如愿应征者，請投函914号信箱，当約期面晤也。

珍　格張广告写得蛮好，就是实梗末哉。

广　格末我一有机会就写信把倷，請倷約期面談。

珍　好格。

广　格末馮小姐再見。

珍　再見。

(秀珍和广告員分兩面下)

——閉幕——

第　三　幕

布景：一間写字間。

幕启——空場。媒妁公司的茶房阿三掮了一块招牌，睡眼惺忪地上場。招牌的一面是媒妁公司，另一面是小便处。茶房悬挂招牌，仔細端詳了兩面，把媒妁公司一面向內，小便处一

面向外。挂好了一看，觉得不对，再拿下招牌重行反复看了，再悬挂上去，仍是小便处向外。如此反复了几次，他坐在一边打瞌睡，买办从内出，在茶房头上打了一下。）

三　赤佬，打啥棚？（睁眼見是买办，立刻站起来）哦，买办，我当是啥人。

办　大清老早哪亨就打瞌睡？

三　我勿是打瞌睡。

办　格末閉仔眼睛做啥？

三　拉里养养神。

办　倷格事体阿曾做好？

三　放心，才做好哉。

办　伲公司頂頂要紧格事体是招牌，阿曾挂好？

三　老早挂好格哉。

（买办走去一看，是小便处三字，大怒）

办　（打阿三一記）要死快哉，倷挂格啥格招牌？勿是媒妁公司，变仔小便处哉！等息大家跑来撒尿，伲写字間还象啥样子啦？我勿是叫倷挂媒妁公司格招牌末？

三　倷勿要急，媒妁公司格招牌勿是拉里該答？

办　拉落答？

三　（把招牌翻过来）喏。

办　哪亨撥倷想得出来格，伲公司本錢虽小，做块招牌总也做得起，为啥拿格小便处搭仔媒妁公司写拉一块招牌上？

三　勿是倷叫我动脑筋，要节省点开支格末？

办　勿差，省点总好格。

三　格末媒妁公司搭仔小便处写仔一块招牌格两面，勿是蛮經济？要做生意，就挂媒妁公司，要小便末就挂小便处。

办　勿要搅哉，挂上去！（阿三仍把小便处三字向外悬挂招牌）

勿对，掉过来挂！（反复数次，还是如此）笨来，勿要倷挂哉！（买办自己去挂好招牌）阿三，伲公司开办仔介許多日脚，生意勿大好，哪亨弄法？倷也想想法子看。

三　生意勿好，有啥法子？我想作兴是伲公司里格广告还做得勿夠，人家还勿曉得。

办　对，伲广告做得还勿夠。不过，广告格价鈿大勿过，登勿起。

三　阿有啥經济广告做做？

办　法子是有。我想拿倷格人来做个活动广告，阿是經济哉？

三　咦！买办，我格人哪亨好做广告？

办　我告訴倷，倷拿只凳子放拉該答，倷立拉凳子上，咀巴里来喊。

三　喊啥物事？

办　倷听好，嘤，嘤……

三　象格拉浪喊人家起来倒馬桶哉。

办　瞎說！啥格倒馬桶？

三　格末哪亨喊法？

办　实梗喊：嘤、嘤，媒妁里格公司眞馬虎，拉皮条格机关部，公司开拉大馬路，棧房借拉十六舖，阿拉老闆本鈿大，蝕脫兩鈿勿在乎！

三　介許多閑話？我記勿明白，还是倷自家来喊吧。

办　我是买办，哪亨可以自家来喊？伲格派头板要大，倷拉該答喊好哉。

三　格末我来喊：（用清洁員喊倒馬桶声調）嘤、嘤，拎出来啊！

办　啥拎出来介？要实梗喊格，（重复喊一遍）阿記得来？

三　記得哉！（喊）嘤、嘤，媒妁里格公司眞馬虎，拉皮条格机关部，公司开拉大馬路，棧房借拉十六舖，阿拉老闆本鈿大，蝕脫兩鈿勿在乎，阿对？

办　对格。

三　买办，伲公司里几时有啥洋房棧房介？一搨刮子借仔人家一間亭子間，倷講老闆本鈿大，有啥本鈿介？一搨刮子只有几張紙头，几支笔，还要蝕脫兩鈿勿在乎来！連搭我格被头鋪盖也才撥倷拿去当脫哉，害我夜里响盖也嘸不盖，拿一只麻袋一夜到天亮套拉格袋里响睏覺，还要說公司本鈿大。

办　小赤佬，倷勿懂，格就叫做广告。

三　哦，格就叫广告，完全是吹牛。

办　广告要講仔老实話，还有啥人来上当呢？，豪燥喊，喊着支把生意，賺着兩鈿，就好拿倷格被头鋪盖贖出来哉！我再搭倷兩家头贖介三块咸肉，兩块豆腐，燒碗咸肉豆腐湯，大家吃飯，倷看阿好？

三　好格，好格！

办　格末倷喊吧！

三　嗳、嗳，媒的里格公司真馬虎，拉皮条格机关部，公司开拉……

（阿六上）

六　喂！

三　嗳！

六　喂、喂！

三　嗳、嗳！

六　又勿是搭倷打电話落，啥格喂、嗳介？

三　格末啥事体？

六　問一个信。

三　信倷哪亨到該答来問？信末要到邮政局去問。

六　勿是問寄信格信，我問媒妁公司拉啥場化。

三　哦，弄仔半日倷是問媒妁公司呵！嚒、嚒，媒妁公司眞馬虎，拉皮条格机关部，公司开拉大馬路，棧房借拉十六舖，阿拉老闆本鈿大，蝕脫兩鈿勿在乎。

六　哦，公司开拉大馬路，拉大馬路啥里一段？

三　嚒，嚒，棧房借拉十六舖。

六　咦，大馬路哪亨又到仔十六舖去哉？到底拉啥場化？

三　阿拉老闆本鈿大，蝕脫兩鈿勿在乎。

六　我又勿問老闆格本鈿大勿大，我是要去報名格，公司拉落答介？

三　哦，倷是来报名格，早点为啥勿講？伲写字間就拉該答，倷等息(跨下凳子，走进去)外头有人来报名。

办　做啥介急？

三　生意来哉，有人来报名哉。

办　阿是？实梗一看，一定要有广告，倷去喊俚进来。

三　(对六)报名朋友，里响去，(二人同入)格位就是伲买办。

六　买办。

办　請坐，倒茶。

三　嘿，茶叶也嘸不。

办　茶叶嘸不去买。

三　去买末，嘸不，嘸不……

办　勿要煩，去冲杯咖啡来。

三　格格……好格。

(阿三倒一杯开水給阿六，阿六一看)

六　哪亨倍篤該答格咖啡是白顏色格？

三　伲該答格咖啡是眞正格咖啡，只要一揩，顏色就要飞脫格。

办　勿要煩，外头去做广告去。

三　买办，格笔生意做仔下来，破头舖盖阿要贖仔出来？咸肉豆

腐湯阿要去喊啦？

办　慢慢叫。

六　咦！哪亨去贖舖盖，喊咸肉豆腐湯介？

办　勿关格，倷尊姓？

（买办用笔記录）

六　我姓陆，叫阿六，

办　住拉啥場化？

六　六馬路，

办　几号門牌？

六　六百另六。

办　今年几岁？

六　三十三岁。

办　哦，今年三十三岁，到勿是六十六岁，有心六下去好哉，倷来啥事体？

六　我要討家主婆，听說倍篤公司里專門替人家做媒，我特地跑来报名済。

办　好格，倷还是要定貨，还是要現貨？

六　頂好有現成格。

办　現成格末，齐巧有一票貨色拉棧房里，还有一票貨色，火車輪船还勿曾装到来。

六　棧房拉啥場化？阿好去看看？

三　（高喊）棧房借拉十六舖。

六　哦，棧房拉浪十六舖。

办　伲棧房多来，十六舖、四明会館，新閘路平江公所，才有格。

六　啊喲，格排地方才是放棺材格地方啘！

办　格批才是死貨！

六　我要活貨，勿要死貨。

办　啥？討家主婆要討活貨介？

六　啥人討家主婆討死貨？总归是討活貨格啘！

办　格末倷叫門檻勿精，格兩个老門檻，活格勿要情愿討死格。

六　啥道理？

办　討死貨末开銷省，用勿着把飯俚吃，有句老話叫："亡故是我妻，着过是我衣"。

六　嗳，倒对格。

办　阿是？討仔死貨，俚又勿会到外底头去胡調，又勿会挑倷做烏車(龟)，一日到夜睏拉浪，几化太平？篤定可以保險。

六　哦，叫我一日到夜陪死人，格是我吃不消，情愿討活格。

办　活貨現在有拉浪，不过，有格拉火車里，有格拉輪船上，还勿曾运到，貨色一到，我就写信把倷，馬上可以当面成交。

六　蛮好，我到看貨色格辰光，身上阿要打扮打扮？

办　自然要換身衣裳格，倷就換一套銀綢袍子，緞子馬褂，戴只尖頂帽子，实概打扮，是郑重其事，象个新倌人哉！

六　对，对。

办　划一，陆先生，倷做啥生意？

六　倷問我做啥生意？我格生意同倷一样，也是叫买办。

办　哦！啥地方格买办？

六　公館里格买办。

办　公館里响落答来格买办介？

六　有格，早晨起来，到小菜場去买买，买仔轉来，到廚房間里去办，阿是买办？

办　哦，是燒飯司务，准定实梗，报名费先付一付，十二元。

六　啥？报名费要十二块得啦？介貴！

办　勿貴，十二元。

（陆阿六从口袋里摸出一卷鈔票来，点了十二元，給买办，买办見他有錢）

办　手續費十八元。

六　哪亨还要手續費十八块介？

办　倷来报名，阿是我替倷写格？格就要手續费。

六　哦，写写就要十八元，价鈿眞大！

（又数鈔票給买办，买办見他手里还有錢）

办　阿三，倷来。

三　做啥？

办　拿只凳子来。

（阿三放凳子，买办把阿六按在另外一只凳子上）。

六　啥事体？啥事体？

办　檢查身体。

六　倒道地格，还要檢查身体来，我拉医院里剛剛檢查过身体，勿要檢査哉。

办　伲同医院里檢查勿同格，伲是最新式檢查。

六　我心肺正常。

办　倷心肺正常勿正常我勿关，就是連倷搭肚皮才爛光，嘸心嘸肺嘸肚腸，或者狼心狗肺蛇肚腸，伲才欢迎，一样好檢查，一样可以报名登記。

六　格末檢查点啥介？

办　先檢查倷面部。

六　嗳，面部是要紧格。

办　（对三）赫魯，僕孩！

三　啥事体？

办　准备起来。

（阿三把阿六的头扭过去）

六　啊喲。

（买办从桌子上拿起一柄鑽子，对着阿六）。

六　倷啥事体介？

办　动手术，（把鑽子向阿六面部虛試几試）倷阿覺着哦？

六　覺着点啥？

办　話起来一点勿覺着？

六　勿覺着。

办　啊喲，到厉害啦喲，鑽子头也鑽脫脫哉，倷格只面孔倒还勿覺着，格面皮倒老啦嗨！（放下鑽子，拿起一支尺来量阿六面部）哦，結棍。

六　几化長？

办　七寸三分，照本公司定章，面孔長三寸三分及格，倷是七寸三分，算是特級，將来剝下来，可以做只汽車胎，派大用場哉。

六　阿好哉？

办　慢慢叫。

六　还有啥事体？

办　檢查費。

六　哦，还要檢查費，要几鈿？

办　七元二角。

六　哪亨花样介多？勿要哉勿要哉。

办　已經檢查过哉，哪亨勿要介？

（阿六付款，买办見他还有錢）

办　还有手术費、开刀費来，一淘付清仔。

六　又是几鈿介？

办　（估計阿六手里的錢）大約看上去末……

六　哪亨看上去介？

办　四元多。

六　哪亨勿規定介？啥四元多介？

办　格末算仔五元吧。

六　勿要哉。

办　勿要末剛剛付格銅鈿充公。

六　好，就把倷。（付錢，朝手里看看）那末儃哉，一搨刮子只剩仔四角洋鈿哉，小菜也勿能买哉。

办　还要四角报名費。

六　还要四角报名費啦？格是倷照我全部沙蟹。

办　省得倷帶回去哉，勿是蛮好末，省力点。

六　算倷照应我，格末几时听回信？

办　貨色一到，馬上把信倷。

六　好格（下）

三　买办，現在可以去贖被头舖蓋哉，今朝我看用勿着喊咸肉豆腐湯，可以喊只大蹄膀哉！

办　慢慢叫，辰光还早，倷再去做广告，作兴还有生意来。

三　好格！（站在凳上）嘤、嘤，媒妁里格公司眞馬虎，拉皮条格机关部……

（娘姨阿金上）

金　嘤，小弟弟！

三　老好婆！

金　倷哪亨叫我老好婆介？我格年紀也嘸不介大。

三　格末倷哪亨叫我小弟弟介？我格年紀也嘸不介小。

金　格末小字拿脫，單叫声倷弟弟，阿好？

三　格末我老字也拿脱，單叫倷声好婆，阿好？啊！勿对，还是叫声倷阿姐吧。

金　嗳，格末对哉，倷叫得我窩心。

三　阿姐，倷來做啥？

金　弟弟，媒妁公司开拉落答点？

三　（暗語）又是一樁生意經來哉，（对金）倷問俚做啥？

金　我來报名。

三　阿是替倷女儿报名？

金　勿是格。

三　阿是别人家托倷格？

金　勿是格。

三　格末是啥人报名？

金　我自家报名。

三　啊！是倷自家报名？（笑）嗨嗨嗨嗨嗨！

金　倷笑点啥？

三　倷…倷…倷还想要嫁人啦？大約时辰八字已經忘記哉。

金　时辰八字我記好拉里。

三　哦！倒还記得格，还好、还好！倷等一歇，讓我去报告买办。

金　好格。

（阿三进內）

三　报告买办。

办　啥事体？

三　又有生意經來哉。

办　是雌貨还是雄貨？

三　雌貨。

办　好极哉，齐巧缺雌貨，来得正好！貨色阿好？

三　貨色是好格，不过是老貨……

办　倷去叫俚进来。

三　（出）来报名格阿姐！倷到里向来。

金　噢，我来哉。

三　格位是伲买办。

办　倷替啥人报名？

金　替自家报名。

办　哦！倷自家报名，今年几岁？

金　年紀末也勿要問哉啘。

办　年紀末頂頂要紧，哪可以勿問？

金　板要問年紀介？今年我还勿大，齐巧七七。

办　啥？七十七岁哉？

金　格是也嘸不介大，今年四十九岁，所以叫七七。

办　哦，齐巧断七。

金　啥断七介？

办　阿嫁过男人？

金　男人末总算嫁过几个格。

办　哦，总算嫁过几个格。格末嫁过几个喃？

金　勿瞞倷說，我一时头浪也記勿清爽，要轉去查查帳看。

办　啥物事？嫁几个男人还要轉去查帳介？

金　勿要問，总归好几个哉，現在我来报名，听說該答公司里勿問啥人，才可以一对一对配对格。

办　对。

金　格末請倷阿有啥帮帮忙，替我配一个男人，阿好揀得好点格，稍为老实点格，勿要实梗一碰就死脫格男人。

办　格是倷放心好哉，本公司出品，才是包用格，可以出立保單，十年八年尽管用，如有机器損坏，勿收任何修理費，

就剩发条断脱，本公司概不負責。僚看阿道地？

金　格末賽过勿曾包用啘，啥道地介？

办　格是关照僚用格辰光要当心点发条，勿好开得太足，开足仔法条，作兴断脱，格伲哪亨能夠負責？应該兩方面实梗：一方面包用，一方面爱惜。

金　对、对，格末現在阿有相巧格？

办　本公司存貨充足，要啥有啥，新近到仔一票貨色，保証僚滿意，可以約期看貨，看得对，当面成交，而且是老牌子。

金　是啥格牌子？

办　606，而且外头裝璜来得格好，非常漂亮，銀綢袍子，緞子馬褂，尖頂帽子，僚看哪亨？

金　蛮好、蛮好。

办　就剩僚勿曉得阿有条件？

金　啥条件介？

办　别样勿講，基本条件先要紧。

金　啥叫基本条件介？

办　阿三，来，来檢查。

（檢查时和对待阿六差不多，不过买办改用皮匠用的刀子，在鞋底上擦了几擦，又向阿金揚几揚）

金　做啥介？做啥介？

办　勿碍格，勿碍格。

金　阿是要杀人？

办　勿是、勿是。（把刀在阿金臉上虛磨兩下）阿覺着啥哦？

金　勿覺着啥。

办　啊喲，僚勿覺着啥？我格把刀口也捲哉，会得勿覺着？面皮介老！（又用尺量臉）哦，長一尺三寸，（到桌子上翻簿子）

照标准只要七寸三分，倷已經超过哉，可以，可以，拿銅鈿来。

金　报名也要銅鈿介？

办　哪亨勿要銅鈿？还勿是啥一眼眼，蛮多格逮，报名費、手續費、檢查費、还有手术費，阿是？

金　介許多花头，格未几銅鈿？

办　倷勿要問我要几化，先要問倷身上共帶几化。

金　我身上一塌刮子只帶四角半洋鈿。

办　啊？只有四角半洋鈿？弄僵哉（对阿三看看，搖搖头）倷要說老实話，勿能瞎說，为啥勿多帶点銅鈿出来？

金　我也勿曉得要介許多銅鈿，一点也勿曾瞎說，只有四角半。

（阿三对买办做一暗示）

三　抄抄靶子看。

办　伲是女人，哪亨可以抄靶子？

三　勿碍，有办法。（对金）喂！檢查、檢查！立起来，双手举起来！

金　（吃惊地）做啥？

三　檢查。

金　已經檢查过哉。

三　現在再檢查，再檢查倷身上到底有几化銅鈿。

金　四角半。

（阿三摸了阿金的衣袋）

三　报告。

办　做啥？

三　伲身上銅鈿嘸不，有違禁品。

办　什么違禁品？

三　在她的胸口头有兩顆炸彈。

办　啊！有炸弹？（各人都有吃惊狀）衣服解开来看。

三　（指乳部）喏，拉該答。

办　小赤佬！大惊小怪！格是兩只奶奶，倷小辰光吃仔阿是忘記哉？

三　阿是我吃过介？格末我哪亨勿曉得？解开来看看，到底是勿是奶奶？

金　格哪亨可以解开来把倍篤看呢？（双手掩胸）

办　好哉，好哉，現在先收倷四角半报名費，等倷有仔銅鈿要补格。

金　好格。

办　星期三下半日四点鐘拉公家花园碰头，当面看貨，勿要忘記。

金　曉得哉。（下）

三　現在好去贖被头舖盖哉。

办　慢慢叫。

三　哪亨还要慢慢叫介？

办　先去替我喊兩只小菜来，再叫兩瓶啤酒。

三　啥物事，啤酒小菜先要紧，夜里睏不着，被头舖盖到勿要紧？

办　倷勿懂，自然吃是先要紧啘。

——閉幕——

第　四　幕

布景：同一。

幕启——藍友調在場。

藍　阿六，阿六……阿金，阿金……阿六……咦！哪亨一个人

也嘸不？眼眼調今朝有事体要出去，会得一个人也嘸不拉里，等我一走，屋里向一个人也嘸不。

（正在焦急时，阿六拎菜籃上）

六　老爷。

藍　倷到落答去格？

六　买小菜。

藍　买小菜，买点啥小菜？（对籃子一看）是只空籃喛，买啥小菜介？

六　划一，老爷，今朝小菜場打烊，买勿着物事。

藍　小菜場会得打烊介？我也勿曾听說过！

六　因为卖小菜格人屋里有事体？

藍　有啥事体介？

六　家有喜事，暫停一天，实梗落勿曾买着。

藍　小菜勿买，格末銅鈿喃？

（在身上到处摸索）

六　啊喲！勿好哉！身上銅鈿才撥拉挖包格挖仔去哉。

藍　哪亨会挖脫格？

六　老爷，倷勿曉得，今朝小菜場上軋是軋得来。

藍　（笑）倷格句話叫前言勿对后語，一息息小菜場上家有喜事，打烊，一息息又是人軋得来。

六　大家买小菜买勿着，拿仔只空籃蕩来蕩去，阿是要軋格？

藍　我也勿来問倷軋勿軋，銅鈿挖脫末拉工鈿上扣。

六　格末橫竪今朝我嘸啥事体，我要轉去一趟。

藍　勿来事，今朝倷飯末勿燒，要看門。

六　咦！我是飯司务，看門归門房，燒飯归廚房，我看門勿关格。

藍　今朝倷帮看看。

六　勿来事，今朝伲屋里有要紧事体，板要轉去。

藍　有啥要紧事体？

六　唉！格樁事体勿得了，屋里一連写好几封信来哉，伲娘拉浪生病，病重是重得来，叫我轉去抱头送終，我又是个孝子，倷想格樁事体阿要紧？

藍　格末阿六，今朝同倷商量商量，阿有啥今朝勿要轉去，因为老爷我有要紧事体要出去一趟。

六　倷有啥要紧事体？倷又嘸不娘拉浪生啥重病。

藍　娘末嘸不啘，我格爷……哦，爷也嘸不格哉。

六　有啥要紧事体介？

藍　我要到医院里去看毛病，今朝倷勿要轉去，万一倍篤娘死仔，我情愿替俚抱头送終。

六　格哪亨可以，倷是老爷啘！

藍　勿碍，我就算是倍篤娘格过房伲子好哉。（下）

六　格倒有趣格，今朝我齐巧要去看貨色，格断命老爷要叫我看門，眞討厌！有法子哉，阿金啊，阿金，格断命娘姨到啥場化去哉？

（阿金上）

六　好极哉，好极哉，救星到哉。

金　喊我啥事体？

六　老爷出去哉。

金　啥老爷已經出去哉？我还有事体搭俚講来。

六　搭俚講啥事体？

金　剛剛碰着伲乡下村上人，前兩日发大风，伲屋里格房子吹坍脫哉，伲婆太太压坏啦海，叫我轉去服侍，我馬上就要走。

六　勿来事，勿来事，伲娘拉生病，我要去看俚。

金　我要去看伲婆格。

六　格末我先去看。

金　我要先去看格。

（阿六把阿金一推，脱身逃下）

金　格倒是好白相格！要末倷勿要轉来，轉来作死。哪末弄僵哉！不过，我随便哪亨要去格，倒是屋里嘸不人，哪亨弄法喃？唉！我也顧不得哉，只好撒撒爛污，像脫物事，又勿关我啥事体。哦，辰光到哉，讓我去吧。（下）

——閉幕——

第　五　幕

布景：花园。

幕启——广告員和买办各提皮包从兩面上場。在台中見面。

广　長远勿見哉，忙？

办　还好，倷忙。

广　今朝到該答来，阿有啥貴干？

办　是业务上格事体。

广　听說貴公司，业务交关忙？

办　还好，今朝有樁交易，約拉該答碰头。

广　我今朝也是有兩家客戶約拉該答碰头。

办　好极哉，倷办理格是广告結婚，我办理格是媒妁公司，倒是志同道合。

广　对，不妨伲互相联絡，彼此照顧，大家才有好处。

办　好、好、好，准定实梗。

（兩人握手分兩面下）

（藍友調上）

藍　（看表）哦，辰光到哉，哪亨还勿来？

（藍东張西望地寻人，阿六穿了一套寿衣也是东張西望地上場）

藍　阿六。

六　（一呆）嗳，老爷。

（藍仔細打量阿六穿着）

藍　做啥倷打扮得象个坟郎新倌人一样？哦，小赤佬，格套衣裳是我格喏，倷偷仔我格衣裳跑出来做啥？

六　看看清爽，阿是倷格？勿要瞎說別人家！

藍　顏色对格。

六　顏色大勿碰头啦啥。

藍　格末啥地方来格？

六　勿瞞倷說，拉伊面一爿寿衣店里租得来格。

藍　倷租仔寿衣，穿拉身上到該答来做点啥？

六　到該答来末，格格……約个人碰碰头。

藍　約个人碰头？倍篤娘勿是毛病蛮重，倷是孝子，要轉去抱头送終格喏，哪倷头勿抱，終勿送，跑到該答来同人家碰头？

六　勿碰头，哪可以抱头？板要碰仔头才好抱头。

藍　哦，倷抱头抱到仔公园里来哉，阿是倍篤娘也到公园里来格？

六　伲娘是勿来，派个代表来格，我正当拉里寻格个代表。划一，老爷，我問倷，阿曾看見一个三十多岁格女人，身上穿件旗袍格？

藍　看見格。划一，阿六，我問倷，倷阿曾看見一个念多岁近三十岁的格女人？面孔生得交关漂亮，头发是燙格香蕉式格。

六　看見格，朝格面去格。

藍　哦，朝格面去格。

六　我問倷格女人是朝落答去格？

藍　伊面去格。

六　哦，伊面去格

（藍、六二人从兩面下，秀珍、阿金从兩面上，走到台中，迎面一撞）

金　眼烏珠勿張張开，走路碰拉人家身上！

（二人对面一看）

珍　哦，阿金！

金　姑奶奶！

珍　啥事体，实梗要紧？

金　寻个人。

珍　我也是寻人。

金　大家寻人，倷寻啥人？

珍　我寻……格格……倷寻啥人介？

金　我寻，伊格，伊格……

珍　格末倷去寻伊格，我去寻格格去。

金　好格。

（珍、金分兩面走，广告員、买办分兩面上，一見大家招呼）

广　倷先講。

办　倷先講好哉。

（藍友調和阿六同上，广告員叫藍友調和秀珍背着身子站着）

广　我叫一二三，俉篤兩家头轉过身来碰头，現在大家立好，我喊哉，一、二、……三。

（藍友調和秀珍回过身来一看，都吃了一惊，大家扭住广

告員就打）

藍　倷格媒人做得好啦嗨！我是俚格爷，俚是我的女儿，阿有啥爷同女儿結婚格事体？

办　（冷笑）实梗一看，單凭一張广告就結婚是勿来事格，格是要乱倫哉，將来养出来格伲子算啥？

（广告員垂头丧气，买办很覺高兴，也叫阿六、阿金背向立）

办　我是外国規矩，勿叫一二三，我是叫：混、吐、脫离格！

六　婚还勿曾結，哪亨就叫伲脫离介？

办　大家見仔面末就勿脫离哉，預备，混、吐、……脫离。

（阿六、阿金轉身一看，立刻扭住买办就打）

办　啥事体？啥事体？

六　俚是伲公館里格娘姨，年紀比我大勿少啦嗨，哪亨可以結婚？

金　俚是伲公館里格燒飯司务，年紀推扳勿少，我哪亨来事？

广　（冷笑）实梗看起来，媒妁公司也是空格。

办　大家勿要吵，現在我有个办法，叫倍篤配成兩对好夫妻。

藍　倷倒講講看。

办　倷搭娘姨兩家头格年紀差仿勿多，姑奶奶同飯司务格年紀末也相仿，如果倷老爷同娘姨配成一对，姑奶奶同飯司务配成一双，大家实行自由恋爱，打倒穷富阶級，倍篤嘸不男人格有男人，嘸不女人格有女人，一对末是老夫老妻，一对是小夫小妻，伲子、媳妇、阿公、婆婆、爹爹、姆嫣才有哉，格叫福也有来寿也有，倍篤格家人家眞叫福全寿归，几化好。

藍　滾倍篤娘格蛋！

（藍、珍、六、金四人把广告員和买办扭住毆打）

——閉幕——

香蕉捕盗

故事內容

曾才是个家境清寒的好学生，賈学是个不求进步的富家子弟，他們倆都是俞老师的学生，俞老师很看重曾才，把自己的女儿萍萍許配給他，賈学也想娶萍萍做妻子，知道这件事情以后，就用礼物去取得俞师母的欢心，俞师母也同意把萍萍嫁給他。

学校放假了，俞老师回到家里，夫妇各說已經把女儿許配給曾才和賈学，于是各执己見，爭吵起来，想叫萍萍自己选擇，可是她不能違背父母的意思，提出坚定的主張，最后俞老师决定一个办法是：誰先取得萍萍身上的金鷄心就是誰先得到萍萍的愛，大家同意了，都去通知了看中的女婿。

賈学伪装強盜，拿了柄假刀夜入萍萍的臥房，強取了鷄心，曾才却用香蕉伪裝手枪，追踪前去，夺取了賈学手里的鷄心，俞老师們都来了，揭穿了賈学的假面具以后，終于把萍萍許配給曾才。賈学受到这次教訓，覺悟到自己的錯誤，于是决心改过。

登場人物

曾　才——二十上下，品学兼优的好学生。簡称曾。

賈　学——二十上下，不求进步的坏学生。簡称賈。

俞老师——五十上下，能夠勉励青年，分淸賢愚。簡称俞。

俞师母——四十余岁，嫌貧爱富，貪图小利。簡称母。

俞萍萍——十八、九岁，缺少中心主張的女学生。簡称萍。

小　庆——二十上下，俞家的佣人。簡称庆。

小　英——十八、九岁，俞家的丫头。簡称英。

第　一　幕

布景——学校里教室外边的廊簷下。

幕启——空場。

曾才和賈学手里都拿着練习簿上。

賈　好哉，今朝总算是功德圓滿，那末可以叩头放生哉。

曾　老賈，倷講格啥物事？我勿懂，眞叫莫名其妙。

賈　老曾，勿要緊，倷勿懂格問題，只要問我好哉，我总归是有問必答，倷啥物事勿懂？

曾　喏，就是倷剛剛講格閑話勿懂，哪亨叫功德园滿，叩头放生？

賈　阿是倷格句閑話勿懂？我来問倷，今朝考試阿是最后一堂？現在已經考完哉，阿是功德园滿哉？馬上就要放假轉去哉，倷想登拉学堂里半年工夫，阿要冤枉孽障？登拉学堂里，賽过是登拉牢监里，每天尝鉄窗风味，放仔假末可以适适意意白相哉，阿是叫叩头放生？

曾　啊喲！倷拿格讀書是实梗介釋格啊？

賈　自然啘，从前格讀書人叫十年寒窗，格十年長监坐下来末还有点名堂来，有啥狀元、探花、榜眼可以做来。現在呢，我搭倷恐怕还勿止坐十年長监，作兴办个无期徒刑，永远监禁，死拉該搭，眞叫死得嘸不名目。就是讀仔出来，得着格名堂叫啥毕业生，人家听錯仔，作兴还当伲是毕的生

来。

曾　啥叫毕的生？

賈　就是一无所有，只得到一張文凭，又勿好派啥用場，連帶一碗阳春面也换勿着。

曾　老賈，侬格种話完全差哉，伲讀書又勿是想考啥秀才，中啥狀元，伲是要替国家做一番事业，既然侬勿想讀書，格末跑来做啥？

賈　侬勿曉得，我叫嘸不法子，撥爷娘逼仔来格，我无非是裝裝門面，說起来某人家伲子拉浪讀書。

骨子里伲青年人格宝貴光阴撥讀書讀脫仔，侬想阿要可惜？

曾　啊！讀書讀脫光阴是可惜？依侬末哪亨？

賈　依我說，多讀書要变成書傻子格，年青辰光应当白相，到仔五、六十岁白相勿动，人家看見仔討厌哉，才要叫嘸尔門哉，格辰光耳朵眼睛勿灵光，格末关起門来讀書，讀介三、五年末也差勿多哉。

曾　到介大年紀再讀書，还有啥用場？侬豪燥用功点讀書，侬人蛮聪明格，勿要聪明反被聪明誤。

賈　謝謝侬，不过，我也要劝劝侬，苦海无边，回头是岸，年輕辰光要爱惜光阴，多白相相。

曾　我搭侬閑話講勿来。

（俞老师上）

俞　俉篤兩家头拉講啥？

曾　老师，伲正得拉里講一个問題，……

賈　是啘，格問題佢勿曉得，我正当拉里帮助佢。

俞　啊！侬帮助佢？我倒要听听，到底是啥問題。

（曾才在笑）

賁　(想一想)俚有一个算术算勿出。

俞　哦，阿是倷帮助俚做算学？

賁　对，題目极平常，一时头上俚算勿出，其实，四四十六搭仔二八十六是一样格，俚領勿清，倷想八兩就是半斤，叫啥俚板要說八兩是八兩，半斤是半斤。

俞　(不懂)倷講格啥物事？

曾　老师，方才俚講……

賁　是呵，方才我講：一个人勿懂末只要得学，少年不努力，老大徒伤悲。我說：俞老师实梗尽心教伲，伲应当用功讀書。

俞　哦，原来如此！

賁　老师，現在伲可以轉去哉？

俞　可以，成績單寄撥倷好哉。

賁　好格。(下)

俞　唉！格个人啊，眞嘸办法，方才俚說格閑話，我是勿相信格，一味游腔滑調，我看俚前途危險，格次恐怕要留級。

曾　俚已經留过几年哉，留級是无所謂，俚講来讀書，不过是裝裝門面。

俞　就因为俚篤爷娘只曉得賺銅鈿，勿关心子女格学业，倷就搭俚大勿相同，不过，放假以后，还是勿能荒廢功課，我还希望……(笑笑，点头)希望倷到我屋里常常来走走，伲萍萍也放假哉，倍篤能夠时常拉一淘，研究研究功課，格是进步还要快，俚也时常問起倷，我想，頂好末……

曾　頂好哪亨？

俞　格是我心里格閑話，从来勿曾講过。

曾　伲是师生，有啥关系？尽管講，我一定遵命。

俞　我只有一个女儿，俚搭倷年紀差勿多大小，我想要拿倍篤

兩家头配成一对。不过，婚姻要自愿，如果倷同意，回去可以对家長談談。

曾　（低头微笑）老师，我从小嘸不爷，只有一个娘。伲娘講过歇格，婚姻事体現在勿象从前，要講父母之命，現在应当自由婚配，叫我自家揀。

俞　（高兴地）哦，想勿到老太太腦筋倒蛮新，格末倷可以自家决定哉啘？

曾　我嘸不啥意見，勿曉得萍妹心上哪亨？

俞　俚对倷我保証勿会有啥意見。好，几时倷到伲屋里去談談。

曾　好格。

（賈学拎行李上，在旁听到几句話，很不高兴，面上流露出不自然的神气，俞抬头見賈在一边）

俞　倷还勿曾走啦？立拉浪听啥？

賈　我来回头倷一声，就要走哉。

俞　用勿着回头，去末哉。

賈　格末我走哉。

（賈对曾一笑下）

俞　游腔滑調。

曾　过一日我到老师府上去拜望。

俞　好格。

（曾才下）

小庆，小庆！

（小庆上）

庆　啥事体，老爷？

俞　阿才端正好哉？

庆　才端正好哉，叫仔兩部黃包車，一部裝行李，一部倷坐。

俞　倷喃？多叫一部好哉。

庆　我走走好哉，我走起来作兴比黄包車还快，我每日早晨头拉操場上練习跑步格。

俞　对，应該实梗。

庆　老爷，倷看，（做跑步姿勢）一、二、三、四。

——閉幕——

第　二　幕

布景：客堂。

幕启——俞师母和丫头小英在場。

英　太太，小姐昨日打电話轉来講：放假哉，今朝要轉来格。

母　房間里阿曾收作好？

英　收作好哉，地板揩好，珠罗紗帳子也挂好哉。

（萍萍拎了行李上）

萍　小英、小英！开門！

英　小姐轉来哉。

（奔出去拿行李衣箱送进里面）

萍　姆媽，身体阿好？

母　蛮好。

萍　爹爹几时轉来？

母　就要轉来格。

萍　啊喲！

母　做啥？

萍　忘記仔把黄包車鈿。（下复上）

母　做事体勿要实梗冒失，人家多等辰光，阿曾加俚兩鈿？

萍　啊喲，勿曾加哓，俚勿曾叫我加，讓我去加俚。（下复上）黄包車已經走哉！（小英从内出）。

英　小姐，行李才摆好哉，阿要去看看？

萍　好格。（萍同英进）

（賈学手里拿着大包小包，不少东西上，一路叫着进門）。

賈　师母，师母！倷好！（气喘地把手里的东西放在桌子上）。

母　哦，賈师兄！坐歇，坐歇！小英，泡茶！

（小英送了茶上）

英　賈少爷，吃茶。

賈　喔，格就是小英啊？長远勿見，長大仔交关，面孔越長越标致哉。

英　啥長远勿見？勿多几日倷也来过歇格。

賈　哦，一、二个星期哉，阿是？

英　一兩个星期啥長远介？

賈　格种閑話，年紀青播小姑娘听仔蛮开心，我格叫討开心閑話。萍萍妹妹阿轉哉？

母　剛剛轉来。

賈　人喃？

母　拉房間里向。

賈　我到里向去看看倪。

英　勿要进去，小姐拉房里向，有房里向格事体，倷去勿便当。

母　倷今朝来阿有啥事体？

賈　現在放假哉，一来我是来望望师母，身体阿好，二来萍萍妹妹長远勿見哉，我来看看倪，顺便来看看小英，格几包物事送把师母。（指紙包）

母　啥物事介？

賈　才是南貨。

母　价細蛮貴（音据），又要倷化銅鈿。

賈　格物事我又勿攪落啥銅鈿。

英　买物事阿有啥勿攪落銅鈿？要末倷是偸来格！

賈　伲屋里开南貨店格，格物事才是店里向格，自家揀好点格包仔点来。

英　啥物事介？

賈　格是香菌、木耳(音倪)，格是扁尖、麻菇，天气热哉，我曉得师母吃素，所以拿得来格。

英　哦，賈少爷拿格物事来吊太太格胃口。

賈　格閑話难听哦？

英　格包呢？(指另一包)

賈　火腿，是送把萍萍妹妹吃格。

英　阿是也要吊吊小姐格胃口？

賈　嗳，难听哦？格包大格(指最大一包)是送把倷格。

英　哦，我也有介？啥实梗大一包介？

賈　格包是海蜇头、蘿蔔头，吃吃泡粥蛮清爽格。

英　哦！送撥三个人格物事倒是三样生，太太末香菌、木耳、扁尖、麻菇，小姐末火腿，我末是海蜇头、蘿蔔头。

賈　师母，我还有一样物事送把萍萍妹妹，板要当面交把俚，頂好叫小英去喊萍妹出来一趟。

母　小英，去叫小姐出来，倷說賈师兄拉里等俚。(小英进内陪萍萍出)

賈　(殷勤地)萍妹。

萍　賈师兄。

賈　現在放假哉，以后伲可以时常見面，我心里非常高兴。我曉得倷轉来，特地到綢緞店里去剪仔段料作，我曉得倷欢喜蘋果綠格，所以揀蘋果綠顏色，表表我一点心意。

英　小姐，格是还有一只火腿来，賈少爷要吊吊倷胃口。

賈　我接到倷格回信以后，精神上非常愉快，每日天总要讀介

儿遍，比仔学堂里格功課要用功得多。勿瞒倷說，我已經拿格封信送到裱画店里去裱过哉，現在配仔只鏡架挂拉我房間里向。

萍 啊喲！賈师兄，哪亨可以拿格封信去裱出来挂拉房間里？撥人家看見，岂非笑話？豪燥拿脫。

賈 哪亨可以拿脫？格是表示伲俩家头格热要。（萍萍害羞地低着头）

母 萍萍啊，賈师兄待倷眞好，旣然俉篤兩家头感情实梗好，倷也勿必三心兩意，犹豫不决，賈师兄屋里又有家当，又开店，倷就嫁仔撥俚，一生一世也吃着勿尽，我就希望倷嫁实梗格男人，我二老也可以放下一樁心事。倷看喏，今朝俚又送来几化物事，吃格，着格，倷一包，我一包，連搭小英也有一大包。

英 格是我格一包頂大，不过吃起来蛮吃力，海蜇头、蘿蔔头，才是要用牙齿劲格，俉篤末香菌、蘑菇，外加火腿，俚送物事是看人头打发格。

賈 小英，倷勿要急，过一日我也剪件料作把倷。

英 眞介？格末謝謝倷。

母 萍萍，終身大事，伲爷娘勿便勉強，倷看哪亨？

萍 只要姆媽看得对，我总归听姆媽格閑話。

母 眞孝順，做娘爷勿会把当倷上格。（对賈）賈师兄，看上去伲萍萍是答应哉，倷回去同家長商量商量末哉。

賈 师母，用勿着商量得格，伲格只曉得一日到夜做生意，賺銅鈿，我格事体，俚是勿关格。伲娘来得格欢喜我，我要哪亨，就是哪亨，俚只曉得叉麻將，别样事体才勿問信，我自家可以作主格。

母 格末等先生回来仔，揀一个好日子結婚吧。

賈　（高兴地）好格，师母，我要去哉。

母　走好。

賈　萍，过一日請傺看电影，我来同傺一淘去。

萍　好格。

（賈萍二人握别，賈高兴地下）

母　小英，物事去放拉灶下間里。

英　噢。（取物事进内）

（俞老师和小庆拿了行李上）

庆　太太，老爷轉来哉。

萍　爹爹。

（老夫妻二人見面都很高兴）

母　放假哉，可以拉屋里多登几日哉。

俞　（得意地）嗳，可以多登几日哉。

母　傺从来嘸不介开心，今朝哪开心得啦？

俞　太太，因为有一椿喜事。

母　（对萍看看）哦，一椿喜事。

俞　是啊，一椿喜事啘。

母　哦，哪傺已經曉得哉介？

俞　咦！我哪会勿曉得？（小英出与小庆招呼一下，站在一边）

母　格椿喜事是啥人告訴傺？阿是小英？啊！勿对，小英剛剛拉里向出来，又勿會出去过，勿是啘，傺倒講講看是啥格喜事？

俞　喏，就是我搭傺兩家头一淘担心格事体，萍萍格婚姻事体，現在总算有仔着落哉。

母　嗳，是呵，格家人家末也蛮好，小官人末人也蛮誠懇，就是萍萍对伲格感情也勿差，伲篤緕合仔，倒是一对美滿良緣。

俞　啊！倷哪亨也曉得格？
母　倷当我老糊塗哉，其实我一点也勿糊塗，平常辰光叫冷眼旁观，才看拉眼睛里。
俞　格是倷蛮关心格。
母　自家女儿格事体，哪会勿关心？
俞　倷說格是啥人介？
母　啥人介？是倷格学生子，阿对？
俞　对，对，（对庆看看）大約是倷轉来对太太講格，是哦？
庆　我又勿曾轉来过歇，哪对太太講介？
俞　格个学生子交关用功，格次考試，一定考拉前三名；就是屋里穷点，格也勿碍，一个人只要有眞才实学，总归有前途格。
母　嗳，嗳，嗳，啥格屋里穷点介？倷格口气倒大啦嗨，佴篤有介許多家当，还开介大格南貨店，倒說还算穷啦？
俞　（吃惊地）啥人开南貨店介？
母　佴篤格爷开格嘛。
俞　佴篤爷老早就死哉，就剩仔一个娘。
母　倷講啥物事？
俞　我講格是曾才，倷是拉浪講啥物事？
母　我講格賈学。
俞　啊！倷弄差哉。
母　啥弄差哉，物事也刚送来格，香菌、木耳咯，扁尖、麻菇、火腿，外加还有海蜇头，蘿蔔头来，另外还送把萍萍一段格蘋果綠格料作。喏，（指点包）看見哦？
俞　哦，倷講好，就是說好点物事，只要有点料作咯，有点火腿、香菌咯，麻菇吃吃就是好。倷阿曾曉得佴格为人？佴格种行为是一搨糊塗，又勿肯眞用功讀書，格学期是要留

級格，我說格是曾才。

母　倷末是老糊塗，曾才从小嘸不爷，是娘領大格，屋里穷得要死，阿是叫萍萍嫁把俚去吃苦头？格是我才伇哪亨勿答应格。

俞　倷勿要只管眼前，勿顧將来，格是女儿格終身大事，要問阿囡自家。（对萍）阿囡，倷眼光放得远点，勿要象倍篤娘实梗格近視眼，將来日脚長来，我做爷格阿会把亏倷吃？

母　阿囡，俚格閑話倷听也勿要去听俚，啥叫只顧眼前，勿顧將来？曾才屋里实梗穷，毫无根絆，苦也苦勿出头啦嗬。要說將来格閑話，格是渺茫，做娘格是勿会撥当倷上格，倷听我格閑話。

萍　爹爹，姆嫣，勿要吵，为来为去才是为格我，倍篤决勿会撥当我上格，才是希望我將来幸福，不过，我答应仔爹爹，姆嫣心里要勿开心，答应仔姆嫣，爹爹心里要勿开心，勿要有伤二老之心，好得我年紀还勿大，現在拿格椿事体暫且擱一擱，慢慢叫从長計議吧。

母　哪可以慢慢叫从長計議？賈师兄已經轉去揀日脚准备結婚哉，勿好耽擱格，馬上要决定。

俞　决定末曾才，为啥倷眞格勿要要假格。

母　俚是姓曾，又勿是眞假格眞，別梓才好假，送来格物事总勿是假。

俞　倷为来为去是为点物事，为格吃。

母　勿关格，女儿格事体应該我来作主。

俞　阿是我勿能作主？

母　伲子格事体倷作主。

俞　格末我又嘸不伲子。

母　倷就无主可作。

俞　勿成功，算啥閑話？

母　勿成功也要成功。

俞　我勿答应。

母　勿答应也要答应。

（老夫妻二人爭吵起来）

萍　爹爹，姆媽，千万勿要为仔我格事体倍篤爭吵，重新来大家想个法子看。

俞　好，我有一个法子，可以介决格問題，萍萍，倷头頸里阿是挂一只金鷄心，里向嵌小照格？現在伲对俚篤兩个人說，啥人能夠得着格只鷄心，就是得着萍萍格爱，叫做心心相印、婚姻就此决定，格法子倷看阿好？

母　好格，就是实梗末哉，我看总归是屬賈学格。

俞　勿关倷啥事体，讓萍萍自家去决定，我要里向去寫信去哉。

（站起身来，对小庆做一个暗示，小庆点头会意，俞老师进内）。

母　阿囡，鷄心倷撥賈师兄，俚是个独养伲子，又有家当，又嘸不人管俚，倷一过門就好当家，几化好？曾才是个穷鬼。嫁仔撥俚，將来要吃苦，格辰光懊悔来勿及哉。

萍　姆媽，千万勿要搭爹爹吵，我曉得哉，我自家来作主好哉，我进去哉。

母　好格。

（萍萍进内）

母　小英，倷豪燥去把信賈少爷，倷說，为仔倷格婚姻事体太太老爷吵煞快，現在老爷想出格个法子，倷一定要拿到小姐格金鷄心，勿然勿来事。

英　曉得哉。（下）

（俞老师拿了一封信出）

俞　信写好哉，哪亨？

母　我勿搭倷吵，勿要为仔小輩格事体，大家勿开心。（下）

俞　小庆，佢講点啥？

庆　太太叫小英去关照賈少爷，板要弄到小姐格金鷄心，又講曾少爷是个穷鬼，小姐嫁把佢要吃苦。

俞　哦！現在曾少爷还拉学堂里等看榜来，还勿曉得格椿事体，倷拿我格封信赶快送把佢去看，假使勿拉学堂里，倷就送到佢屋里去，我看賈少爷为人勿大好，叫曾少爷当心点，要暗中监視佢，勿要做出啥坏事体来。

庆　（接信）曉得哉，我馬上就去。（下）

——閉幕——

第　三　幕

布景——同一。

幕启——賈学和小英分兩面上場，在台中見面。

賈　小英，落里去？

英　哦，賈少爷，来寻倷格。

賈　阿有啥事体？

英　勿好哉。

賈　啥事体大驚小怪？

英　就是倷搭伲小姐格婚姻事体。

賈　婚姻事体末才講好哉畹，我是礼堂、酒水才定好格哉。

英　現在有变。

賈　啊！哪变法介？

英　倷走仔以后，老爷轉来哉，叫啥佢拉外底头已經替小姐訂仔婚哉，太太为格仔椿事体搭老爷大相駡，我从来勿曾看

見歇俚篤实梗吵法过。

賈　老爷替小姐訂格啥人介？

英　也是俉篤学堂里格学生子。

賈　阿是曾少爷？

英　咦！倷哪亨会曉得？

賈　我早已料到，不过，俉篤老爷拉浪瞎起勁，小姐格婚姻事体又勿关得俚啥事体，頂要紧是俉篤小姐自家，我曉得俚是决勿会答应格，倷想老曾屋里向穷得来答答滴，阿是俚愿意嫁过去吃苦头？决勿会答应格，放心好哉。

英　格末叫声倷賈少爷，倷看豁边哉，小姐倒勿是嫌俚穷落勿肯嫁把俚，看上去还是蛮贊成啦嗱。

賈　哦！格末俚剛剛答应我格碗。

英　啥答应介？倷拉自說自話，答应是太太答应格，太太因为吃仔倷格香菌、蘑菇，胃口撥倷吊牢哉，小姐是向来孝順太太格，勿好意思当面回头，外加还有一块料作，一只火腿，恐怕回头倷，太太要动气，不过，太太定規要嫁把倷……。

賈　哪弄出太太要嫁把我介？

英　嗳！勿是，是太太要拿小姐嫁撥倷，老爷末定規要小姐嫁把曾少爷，兩个人吵得勿得了，險險叫打起来，幸亏大家劝下来。現在老爷想出一个法子，要讓小姐自家决定，小姐身上有一只嵌小照格金鷄心，啥人能夠拿到鷄心，就是心心相印，就决定拿小姐嫁撥俚。

賈　哦！实梗格，格末也蛮便当，我到金子店里去兑一只好哉，好在我有銅鈿，容易办。

英　嗳！倷勿要以为有銅鈿，要曉得兑得来格嘸不用，板要小姐自家身上格只鷄心才算数。

賈　格末我去問俚拿好哉，俚一定会撥我格。

英　賈少爷，倷勿要自說自話，俚阿会得撥倷？我看未必。

賈　格末哪亨喃？

英　倷自家要想个法子去拿格。

賈　（想一想）便当，我有法子，一定可以成功。

英　日脚勿能多，只有三日天，过期就嘸不用。

賈　好，好，好！准定我拉三日里向拿到。

英　賈少爷，成功勿成功要看倷自家格苗头哉，我叫吃仔倷格海蜇头、蘿蔔头落，嘸不法子，来送格信撥倷格。

賈　好，倷看我格苗头。（英下）

賈　（想一想）准定实梗格办法好。（下）

（空場）

（曾才上，小庆急步上）

庆　曾少爷，曾少爷。

曾　啥事体？实梗急法？

（小庆拖了曾才就走）啥事体？到啥地方去？我还要去拿成績單来。

庆　我曉得倷格成績好格，慢慢叫去拿好哉。

曾　倷哪曉得我格成績好格？騙人。

庆　勿騙倷，我听見老爷講倷格成績拉前三名里向，不过，倷格婚姻事体現在蛮危險啦嗨。

曾　啊！哪亨格道理？

庆　当中有人拉浪破坏倷格，做倷情敌。

曾　啥人介？

庆　勿是別人，就是賈少爷。

曾　哦！原来是俚，俚是我的情敌，我决勿甘心。

庆　而且格当中还有人撑腰啦嗨。

針　啥人介？

庆　就是伲太太，得着俚一点小恩小惠，吃着仔点香菌、麻菇，就当俚是好人，俚是凭兩个銅鈿，要拾傣格爱人。

針　哦！……

庆　老爷末要許配撥傣，太太要許配撥賈少爷，弄得兩家头爭吵起来，現在老爷想出个法子，叫倍篤兩个人拉浪三月天里向，啥人拿到小姐身上格金鷄心，就拿小姐許配撥俚。

針　啊唷！格倒难格，小庆，傣帮帮忙，阿有啥替我想想法子看。

庆　（笑介）哈哈哈哈！笑話，文章傣也会做，法子会想勿出来，要叫我想？

針　書浪向格种事体也嘸不格。

庆　剛剛我拉街上看見小英，俚一定是来撥信格，我看賈少爷格人蛮坏格，要防俚动啥坏腦筋。老爷也講，要傣暗中監視俚，看俚哪亨。

針　（想一想）对，是要防俚格。

庆　我轉去哉，傣自家也要当心点。

針　对。

（小庆下）

針　小庆格閑話講得蛮对，格个人品行勿大好，应当要監視俚，好，要監視俚。

——閉幕——

第　四　幕

布景：臥室

幕启——萍萍在温課，打了几个哈欠，覚得疲倦，收拾起課本，脫衣准备睡覚，忽然窗子开了，跳起一个人来，帽子戴到眼睛边，戴着假面具和胡子，手里拿着刀，萍萍大惊，要想叫人，这个蒙面人(以后簡称蒙)用刀子威吓她，不許她叫。

萍　係来做啥？

蒙　你身上有值錢的东西嗎？

萍　我身上嘸不啥值錢格东西。

蒙　你不是有一只金鷄心的嗎？

　　　　（萍萍一呆）

　　赶快拿出来。

萍　……

　　　　（蒙面人举起刀来，上前一步）

蒙　快拿出来。

萍　（发抖）来人啊！

蒙　不許叫！快拿来！

　　（萍萍沒法，介下鷄心来，交給蒙面人）。

蒙　哈哈哈哈！

　　（蒙面人回身要走，窗子外突然又跳进一个人来，身上穿着偵探(以下簡称偵)的服裝，手里拿着手枪，对准蒙面人）。

偵　不許动！举起手来！（蒙面人吃了一惊，举起了双手，偵探夺下他手里的刀和鷄心）。

偵　強盜，你胆子倒不小，到衙門里去。

蒙　啊！啊！啊！……

萍　来人啊！有強盗。

蒙　倷勿要喊人哉，強盗是假格。

萍　来人啊！快点来人啊，捉強盗！

（俞老师、小英、小庆同上）。

偵　来，你們家里有強盗，現在捉住了，把他帶到衙門里去。

蒙　嗳！大偵探，我格強盗是假格，勿瞞倷說，連搭我格面孔也是假格。

（蒙面人揭下帽子、面具、胡子，大家一看，原来是賈学）。

俞　哦！原来是倷啊！倷哪拿刀来吓人家？

賈　格又勿是刀，是汏衣裳格皂荚，上面貼格錫箔。

偵　倒好格，倷跑来做強盗哉。

（偵探也除下帽子，原来是曾才）。

賈　啊！是倷，倷哪拿手枪介？

曾　也是假格，是只香蕉，上面塌仔一层墨。

庆　哦！倒希奇格，是把香蕉手枪。（接过香蕉剝皮就吃）賈少爷，倷阿是手枪勿要吃？格味道来得格好，倷看見只香蕉当伲手枪，格是倷看見蘋果要当伲炸彈哉，才象倷实梗，水果店要变兵工厂哉。

俞　小英，去叫太太来。

英　太太！太太！

（俞师母上）

母　划辣划辣啥事体？啥辰光哉，还勿睏覚。

俞　嘿嘿！倷格好女婿啘，拉浪做強盗。

母　啊！伲会做強盗？

是当場撥人家捉住格？

母　阿是真介？唉！賈师兄，侬屋里向有格是銅鈿，哪做起強盜来？还是当场撥人家捉牢，格是犯法，要枪斃格，侬去搶啥人家格介？

（賈学的脸上很尴尬）

庆　伲勿是搶别人家，是搶伲格答。

母　啊！侬哪别人家勿去搶，倒搶起伲来哉？有句老話，叫“兎子勿吃家边草”，哪侬一点交情也勿講格介？

俞　笑話，做強盜还講交情啦！侬看别人家勿搶，單單来搶伲。

母　唉！心介狠。

賈　师母，我做強盜是假格，我是为仔婚姻事体落，倍篤勿是講要拉三日里向拿到师妹身上格只鷄心才肯答应亲事末？所以我假装強盜来拿鷄心格。

母　哦，原来实梗，鷄心阿曾拿到？

賈　拿到格。

母　老爷，当初伲有話在前，啥人拿到萍萍格鷄心，就是心心相印，拿萍萍許配撥伲，現在伲拿到哉，伲应当守信用。

俞　对，鷄心拿出来。

賈　噯，格只鷄心撥曾才搶仔去哉。

俞　曾才，鷄心拿出来。

曾　鷄心拉里我答。

俞　撥师母去看，阿是格只鷄心？

（曾才把鷄心送給师母）

母　啊！……

俞　侬格女婿末做強盜，我格女婿做偵探，強盜專門做坏事体，偵探專門捉坏人，侬看吧，女儿应該許配撥啥人？

母　唉！

俞　格末大家要守信用。（俞师母点头）

俞　鷄心拉曾才手里，女儿嫁撥曾才喃还是賈学？

母　到格辰光我也只好随便佰篤去哉啘，不过，只怪我吃仔俚格香菌、麻菇落勿好。

英　格是俚拿来吊倷胃口格。

母　我倒有个办法，（对賈）倷做仔坏事体，萍萍勿好嫁倷哉，实梗吧，我来作主，拿小英嫁撥倷吧。

俞　噯噯噯：格哪能可以倷作主？婚姻是要自家愿意格，应該先問俚篤自家，阿愿意勿愿意。

母　小英啊，我看賈少爷人蛮好，屋里又有銅鈿，又开店，倷嫁把俚吧。

英　阿唷！太太，倷哪亨想得出来格？叫我去嫁撥強盜！作兴嫁仔撥俚，俚再做起強盜来，又象刚刚实梗撥人家捉牢仔，綁得去枪斃，我还要做寡妇来，我格婚姻用勿着倷太太老爷帮我費心，我是老早有仔对象哉。

母　啊，倷老早有仔对象哉啊？倷倒講講看，是啥人介？

（小英对小庆一看，一笑，小庆脸上露出哭勿得笑勿得的尴尬样子）

俞　哦！

母　阿是小庆？

英　嗯！

庆　我比仔強盜总好点，我总归是清白良民。

俞　好好好，准定实梗，萍萍同曾才格学問差勿多，年紀也差勿多，小英搭小庆也是門当戶对，年紀相仿，倒是兩对好姻緣，今朝就当仔伲家長格面，先来个訂婚手續，伲是講究簡單隆重，大家只要拉拉手好哉。

（萍萍和曾才拉手，小英和小庆拉手，賈学垂头丧气

地站在一边)。

俞　賈学，今朝倷受到格种刺激，就因为倷平常辰光勿規矩，勿肯用功讀書，我希望倷从今以后要改过自新，只要改过学好，勿要怕嘸不美滿良緣。

賈　老师，我一定听倷格教訓，从今以后，我决計改过。

(賈学走到俞老师跟前一个鞠躬)

俞　(握着賈学的手)但愿如此。

——閉幕——

代 理 丈 夫

（独 幕 劇）

故 事 內 容

尤佛生和尤馮氏是一对青年夫妻，感情很好，只是尤佛生性喜游蕩，不务正业，妻氏很担忧，常常劝告，总是不听。这一天，妻子把丈夫关在書房里，誰知仍旧越牆走了出去。妻子知道以后，就伪装有病，教女佣顧媽打电話把丈夫找了回去，劝告他不要出外游蕩，并且教顧媽陪着他。

尤佛生想法遣开顧媽，叫一个卖报童伪装自己，仍旧溜走了。尤馮氏发覺以后，覺得啼笑皆非，于是將計就計，一面打发卖报童走，一面装做卖报童的模样。尤佛生回家看見这情形，以为得計，心里很高兴，当他拿开报紙看見代理自己坐着看报的人，不是卖报童，却原来是自己的妻子时，这一惊可不小，終于屈服認錯。

登 場 人 物

尤佛生——二十余岁，性喜逸乐。簡称尤。

尤馮氏——二十余岁。簡称馮。

顧 媽——女佣。簡称顧。

卖报童——簡称童。

× × ×

布 景——一間西式設备的客堂，有电話、沙发等。

幕　启——尤馮氏在編結絨綫，女佣顧媽在揩桌子，收拾屋子。

馮　顧媽！少爷撥我关拉書房間里，今朝我随便哪亨勿讓俚出去。到仔吃夜飯辰光再放俚出来。

顧　少奶奶，倷实梗拿少爷关起来也勿是办法，应該好好叫劝俚才着。

馮　閑話是勿差，我何尝勿劝俚！实在劝得嘸不啥劝头哉，眞正是劝得来口枯舌爛，舌疲唇焦，一放松俚，又跑开去哉！唉！俚姓末就姓尤，爷娘替俚起格名字末叫佛生，眞正是只游活猻！格名字倒提得蛮对格。

顧　（笑）嗨嗨嗨嗨嗨！老太爷搭仔老太太哪亨替少爷提名字提活猻兩个字介？伲乡下头是啥人叫一声活猻要三日勿長格。

馮　倷弄錯哉，少爷格名字勿是活猻，是佛生，因为伲公婆才相信佛教格，所以叫佛生。現在倒变仔活猻哉，一放俚就跑，寻也勿寻着，除非拿根鏈条拿俚鎖起来。

顧　少奶奶眞巧，倷末姓馮，倷拿根鏈条拿格少爷鎖起来仔，眞叫凤阳婆牽活猻哉。

馮　勿要瞎說。倷去看看少爷看，拉浪書房間里做啥。問声俚阿要吃点啥点心？

顧　噢（进内又出）書房間里一点声音也嘸不，大概少爷睏着格哉。

馮　格末拿条毯子搭俚盖盖，勿要着仔冷。

顧　書房門鎖脫啦嗨。

馮　啊唉！倷勿好拿鑰匙去开介！

（顧进内，从内追声叫喊，急步奔出）

顧　少奶奶，勿好哉，勿好哉。

馮　做啥？

顧　書房里嘸不人，少爷勿知哪亨跑出去格。

馮　（吃惊地）啊！房門也鎖牢格，人会跑到落搭去？

顧　我到書房里一看，勿看見少爷，看見花牆旁边有一根竹头拉浪，大約少爷从竹头上爬到牆头上，再从牆头上跳到外头去格。

馮　唉！格只活猻倒实头厉害啦嗨，连搭牆头上也会跳到外头去格。

顧　活猻末是欢喜蹦蹦跳跳格喨，爬竹头，跳牆头是倗格拿手本事。

馮　顧媽，倷豪燥替我去尋倗轉来。

顧　格到啥場化去尋呢？場化也嘸不。

馮　（想一想）哦，我时常听見倗打电話到一个地方去格，作兴少爷是到伊搭去格。电話号头我还記得格来，倷先打个电話去問問看，几化电話号头末，大概是……

顧　大概是几化？

馮　記得是七〇，七〇八六三，还勿知是七〇八六四？哦，作兴是七〇八六三。倷去打。

顧　（撥电話号碼）喂，啥場化？伲少爷来哦？啥格？啊？倷搭是啥場化？啊喲，少奶奶，勿对，勿对！倗搭是救火会，問伲屋里啊拉啥地方，阿要对倗說？

馮　勿要說，勿要說，电話快点挂断！

顧　（放下电話）觸头触足！阿有啥打到救火会去哉！要是倗搭个救火車开得来，格末哪亨弄法？

馮　所以叫倷快点拿电話挂断脱喨。

顧　格末电話阿还要打啦？

馮　慢慢叫，讓我想想看，号头記勿清楚，哦，实梗，七〇八六四，倷再打打看。

顧　（撥电話号碼）喂，啥地方？啊？殯仪館啊？啊喲少奶奶，是殯仪館末！佢篤問伲阿有啥事体。

馮　嘸啥事体，毫燥挂脫！（顧挂好电話）号头才勿对。到底是几化号头介？（想）哦，想着哉，想着哉，七〇六八〇。顧媽，倷再去打。

顧　少奶奶，还是倷自家打吧，勿要又打錯。

馮　勿来事，我打电話去，佢听見我格声音，就勿肯接格哉，倷去打。

顧　（撥电話号碼）喂，啥場化？哦，斜路总会，等一歇。（对馮）少奶奶，对格，是斜路总会。

馮　倷叫少爷听电話。

顧　喂，叫少爷听电話。唉，我搭倷講叫少爷听电話末捺叫少爷听电話好哉啘，还要問我啥格少爷来！少爷末总归就是少爷。哦，倷問少爷是啥人？叫啥名字？伲少爷叫尤活猻。啊啥格？啥嘸不介？

馮　倷格老太婆笨得啦。

顧　唉，倷格老太婆笨得啦？啊！啥格？（挂上电話）佢篤講勿对，嘸不格，电話也挂脫哉。

馮　唉，倷笨得啦，少爷拉外头又勿叫尤活猻，佢叫尤光，又叫尤佛生，倷再打电話去問。

顧　噢，叫尤光，尤佛生。（撥电話）喂，啥地方？斜路总会哦？請倷叫尤光、尤佛生听电話。啊，等一歇！好格。（对馮）少奶奶，少爷格人拉浪，佢篤去喊去哉，哪亨講法？

馮　倷搭少爷講，少奶奶发急痧，蛮危險，伋要佢馬上回来。

顧　曉得哉。（对电話）喂，倷阿是少爷？是介。啊喲，少爷勿好哉！少奶奶杂生头里发急痧，交关危險，倷豪燥轉来！好格，好格。格末，倷快点就来！（挂电話）少奶奶，少爷

馬上就要轉来格，电話里我講得蛮急格。

馮　嗯，蛮好。

（稍停片刻，幕內效果：救护車的汽笛声。声止，尤佛生慌慌張張急步上場）

尤　哪亨啦，哪亨啦？人阿要紧？（見馮氏安逸地在結絨綫，一楞）格断命老太婆，少奶奶勿是蛮好啦嗨？做啥瞎七搭八打格种电話撥我？叫我急煞快，恐怕坐三輪車跑得慢，連手就打个电話把医院里，叫仔一部救护車，我就坐仔救护車轉来，究竟是啥格毛病？现在救护車等拉外头，阿要到医院里去一趟？

馮　放倷格屁！我要医院里去做啥？

車子开来哉，哪亨弄法喃？医院里格規矩車子开仔出来，板要接生病人回去格，假使有人打棚，瞎打电話去叫救护車要罰銅鈿格，罰起来是邪气結棍。实梗吧，叫老太婆睏拉浪，叫救护車来送俚到医院里去，我陪俚去，到仔半路上只說老太婆毛病好哉，跳下車坐三輪車轉来，我到总会里再去一趟，还有兩圈麻將勿曾叉完，人家等拉浪。我麻將叉好就轉来，倷看格法子阿好？

馮　倷格个法子倒好极哉，倷叫老太婆坐仔救护車去兜个圈子，倷末又可以借因头出去叉麻將白相去哉啘！法子倒想得好啦嗨，勿上倷格当哉！顧媽，倷去对救护車講，毛病好哉，車鈿要几化。

（顧媽出又入）

顧　少奶奶，車鈿四块洋鈿。

馮　放空車子阿要罰銅鈿？

顧　勿罰格。

馮　（对尤）捺倒好，又啦浪調花槍哉！顧媽，倷去拿四块洋鈿

去把拉救护車。

顧　噢。（取錢下又上）

（幕內效果：救护車噹噹噹的响着，表示車子开走。）

顧　我来問問倷看，啥道理倷屋里向勿要登，板要到外头去？登拉外头有啥好处？

尤　一日到夜登拉屋里向，又勿做事体，阿要气悶煞。到外头去白相相，散散心几化好，啥道理板要拿格男人管牢仔勿放我出去？

馮　也嘸不格，啥人家男人一日到夜登拉外头？

尤　格末也嘸不格，啥人家格女人一日到夜管牢男人勿放俚出去？看起来，世界浪向只有倷格种女人才是实梗！

馮　世界浪嚮只有倷格种男人才是实梗。也嘸不格腔，拿倷关拉書房里，会得拿根竹头爬到墙头上去跳出去，外头啥实梗好白相，現在勿許倷出去哉！顧媽，倷替我看牢仔俚。

顧　啊喲，少奶奶，倷哪亨叫我来看住少爷介？我有事体格，勿来事。

馮　有篤化事体由我去做，倷只管跟牢仔俚，俚跑到啥場化，倷也跟到啥場化，勿能放松，假使擯俚走脫，我就問倷要人。

顧　啊喲，格差使倒勿好当。

（馮氏进內）

顧　少爷，倷听見哦？現在少奶奶拿倷格人交把我哉，假使倷要走脫，少奶奶要向我身上要倷格，阿有啥少爷倷安逸点坐息，勿要害人好哦！

尤　好好好！我决計勿来害倷，我坐拉里勿走，省得害倷等歇吃牌头。

顧　好格，好格。

（尤佛生和顧媽相对坐在沙发上）

顧　我佣人也做仔長远哉，格种佣人倒也勿曾做着过歇，叫我一日到夜看牢仔人，阿要好白相。

尤　顧媽，倷姓未姓顧，名字末叫顧媽，假使別人家听差仔，当仔我是倷格阿侄伲子来！

顧　格是我勿敢当格呵！

尤　格有啥关系，我就叫倷姑媽哉！

顧　格那能可以喃！

尤　姑媽，倷去替我倒杯茶来。

顧　好格，我去倒。（站起身来，想一想）嗳，勿来事，勿来事，我去倒茶喃，少奶奶要罵我格，勿来事。少爷，等一息吧，讓少奶奶自己来倒茶把倷吃。

尤　我是少爷，倷是佣人，倷做佣人格勿服侍我！我要吃茶，叫倷去倒茶把我吃，为啥勿去倒？

顧　我自然要服侍倷格！等少奶奶来仔，我再去倒茶把倷吃。

尤　哦，倷格門檻到精格！

顧　格勿是我門檻精，少奶奶既然拿倷格人交把我，就是我格責任。少爷，倷一日到夜拉外头，拉总会里，有啥好白相介？为啥白相勿厌？

尤　倷叫外头勿去格喨，倷要是外头去仔，也要屋里向勿肯蹲格。

顧　蹲拉外头究竟有啥开心？

尤　外头格开心是多啦嗨，說也說勿尽。我略为講点撥倷听听喏，頂頂有味道末是跳舞場！

顧　跳舞場有啥开心头，一日到夜格跳，跳得阿要吃力杀！

尤　跳舞哪能会吃力介？勿吃力格。一跳仔舞呵，嗨！倒說混身骨头会到松格，脚里会得发輕格！格混身骨头勿但会得

松，会得輕，外加还会得发酥来！格仔味道，真正是嘸啥話头！

顧　格是少爷，倷几个鐘头跳下来，是要拿把扫帚、畚箕去扫扫畚脫格来！

尤　拿扫帚去扫啥物事，拿畚箕去畚啥物事介？

顧　阿是倷跳仔舞骨头松仔下来哉，格末阿要去扫扫脫格。少爷格勿是跳舞場，我看是火葬場，哪亨侪篤格排年紀輕格人才欢喜到格种場化去介？

尤　嗳，勿但伲格种年紀輕格人欢喜去，就是象倷介大年紀格人去格也蛮多。格場化年紀輕格人、年紀大格人才欢喜格。

顧　哦，象我实梗年紀格人也有去格啊？

尤　蛮多，蛮多，倷勿要以为自己年紀大，叫拉里該笃做佣人落，勿然，打扮打扮到跳舞場里去白相是蛮出淌拉海。

顧　（心里一乐）阿是眞格？

尤　格有啥假介？叫倷嫁格男人穷仔点拉啘，要是倷年紀輕格辰光嫁着仔一个大老板，或是嫁着一个銀行里格买办，照倷格兩岁年紀，只要打扮打扮，换件漂亮点格旗袍着着，再着双高跟皮鞋，玻璃絲袜，头发末燙燙，啥人看得出倷是三五十岁格人！

顧　阿是眞格？

尤　有啥假格！

顧　我又嘸不旗袍，高跟皮鞋，玻璃絲袜，哪亨打扮介？

尤　几时倷去問少奶奶借来着好哉。

顧　我看高跟皮鞋勿来事，脚跟也要蹩脫格。

尤　倷走路勿好当心点介！慢慢叫走好哉。几时等倷打扮好仔，我同倷到剃头店里去燙头发，同倷一淘到跳舞場里去，

格是辩排年輕人一定要抱牢仔倷跳舞哉。

顧　俚篤抱牢我跳舞有啥用場，我又勿会跳舞！

尤　我来教倷好哉。

顧　真格要去起来，格是我要帶仔拐杖去哉。

尤　我来教倷好哉，勿要紧格。

顧　就是教我，也勿是一息息辰光就教得会格。

尤　便当，一教就会。

顧　格末倷教教我看。少爷，跳舞場里倒底是哪亨样子，才实梗高兴去白相。

尤　講到跳舞場里响格电灯光开得来腸腸亮，交交关关格男男女女，坐拉一搭推，吃吃講講，說說笑笑几化开心！一息息辰光軍乐队一响，电灯光慢慢叫暗下来，暗得来象墨黑头里一样……

顧　哦，拉浪墨黑头里好跳舞介？

尤　格末自然拉墨黑头里跳舞格咯！格末，男格女格一对一对跳舞哉，假使倷也拉浪跳舞場里，格末有种男人家就跑过来（边說边走到顧媽跟前，做跳舞动作）拿倷一搀，一只手朝倷身上一搭（拉顧跳舞，嘴里哼着：米沙沙沙，拉拉黄包車，米沙米来来，拉到火車站，篤篤拉篤米篤拉篤，火車开脱哉，米沙米来来，淘米燒夜飯）

顧　阿是叫我去淘米燒夜飯？

尤　勿是叫倷去燒夜飯，格是軍乐队唱格歌。

顧　啊喲，少爷，我勿来事哉，腰要蹩坏哉。

尤　（放了顧媽）顧媽，倷看我来跳着單人舞把倷看看。

顧　好格。

（尤佛生做跳舞姿势，身体只向門外走，嘴里在唱）

尤　（唱）哦，哦，我要出松，我要出松，我要出松，一直朝

东……

顧　啊喲，实头要出松哉！（上前抓住尤）倷門檻到精哉嘛，眞想出松哉！少爷，倷出松仔害我，就是倷要走，也等少奶奶来仔再走，就勿关我啥事体哉。

尤　好好好，顧媽，我勿来害倷，省得倷吃牌头。（在口袋里一摸）啊喲，身上格香烟也嘸不哉，倷去替我拿根香烟来。

顧　格末我里向去替倷拿香烟去，倷勿好跑介，要跑也要等少奶奶来仔再跑，勿能夠害我。

尤　勿会害倷格，倷放心好哉。

（顧媽进內去拿香烟）

尤　格老太婆究竟是格老实头人。此时不走，等待何时。

（站起身来要走，卖报童上）

童　报紙来哉。

尤　（一惊）啥事体？划拉划拉，杂生头里撥倷一吓得来。

童　报紙来哉。

尤　曉得哉，报紙送来哉。

（尤佛生对卖报童紧盯着看，卖报童向后退几步）

童　报紙来哉。

尤　（又一惊）对倷講过曉得哉，嗳，我問倷，倷一日到夜卖报，阿好賺几鈿一日？

童　一日天賺几角洋錢。

尤　哦，只有賺几角洋錢一日，实梗一看，梗生意蛮苦恼，格能阿要我来介紹倷几个鐘头可以賺几块洋鈿得来，倷阿高兴？

童　几化洋鈿一个鐘头？

尤　二块洋鈿一个鐘头。

董　啊唷，两块洋钿一个钟头，价钿介大？要是搿生意我做着仔，眞是一生一世吃勿完哉。好格，啥生意介？

尤　用勿着倷做啥事体，只要倷代表我拉該答坐一息息，就是拿倷格人借把我用一用。

董　勿来事，我还当仔是啥格生意，要拿我格人借把倷用，勿瞞倷說，我一塲括子只有我实梗一个人，要是借仔把倷，格末我自家嘸不哉。再要到別人家搭去借吧，又嘸不借处，就是借把倷用一用，本来也嘸不关系，不过搭爲有銅鈿人家格少爷，用起来又勿肯做人家点格，向来是爛吃爛用慣格，我格人介小，作兴几个鐘头用下来要用光脫格。用光脫仔末哪亨弄法喃？一塲括子只有拿仔几块洋鈿啘，用光脫仔我倒也勿要紧，我屋里向还有一个娘，要照我牌头吃飯格，倷快点不要打棚哉，我还是送送报，賺几角洋鈿活几年吧。报紙来哉！

尤　曉得哉，报紙来哉还叫点啥！倷勿要弄錯，捺格人借把我，人原是倷自家格，哪亨会用光脫介？

董　格末倷借仔我哪亨用法介？

尤　我講把倷听：因为我格家主婆拿我管得凶勿过，勿撥我到外头去，現在我有点事体到外头去一趟，就来格，怕伊出来寻我，所以我借倷用一用。倷代表我坐拉該答沙发上。

董　我搭倷勿象格啘，別人一看就看得出来格啘。

尤　勿碍，倷穿仔我格衣裳，拿張报紙坐拉沙法上，假裝看报，就是实梗，有一个鐘头算一个鐘头，总归一个鐘头两只洋。

董　格生意倒蛮便当，就是实梗吧，算数哉。

（尤佛生脫去長衫給卖报童穿在身上）

董　衣裳太嫌長啘。

尤　（边説边为布置）倷坐拉該答沙发上，脚末擱起来，就看勿出衣裳長哉啘。倷拿張报紙拿格面孔遮住，只当拉浪看报。阿是，实梗蛮象格？

董　对，就是实梗末哉，倷去仔就来格啊。

尤　就要来格，横豎有一个鐘头算一个鐘头銅鈿格。

董　格末倷勿要来哉。

尤　为啥勿要来？

董　咦，总归有一个鐘头算一个鐘头啘，捺拉外头多白相相，我拉里多坐息息，总归算銅鈿。

尤　照倷实梗說要算到几时？

董　算到倷老死为止。

尤　哦，倷格手条子倒也辣手拉嗨啘！（下）

（卖报董独自坐在沙发上看报）

董　实梗看报太悶气，讓我来开兩个天窗。

（把报紙当中挖了兩个洞，兩只眼睛可以从里面看外面）天窗开仔还是透气勿出，讓我再来开爿小店。（又在双洞之下挖了一个洞）对啊，实梗就勿气悶哉。

（顧媽上，以为尤佛生在看报）

顧　对啊，少爷，实梗末好啘。香烟拿来哉。少爷吃香烟。（卖报董不說話，做一个点火的手势）哦，讓我点着仔把倷（卖报董又用手指报紙上下面的洞）哦，倷报紙看得介高兴。（將香烟从紙洞内送进卖报董就隔着报紙吸烟）

（馮氏上）

顧　少奶奶，天地良心，少爷交关規矩，坐拉該答动也勿动过歇。我也一步勿曾走开过。倷看嗨，少爷报紙看得几化有劲，还拉浪吃香烟来！

馮　嗯，好格。

顧　格末少奶奶，人交撥倷，我勿关哉。我要去汏衣裳哉。

馮　好格。

（顧媽下）

馮　少爷，今朝报紙上阿有啥新聞？講撥我听听看。

童　嗯……

馮　啥物事倷講𠲎。

童　嗯嗯……

馮　当心香烟火再燒下去，报紙也要燒脫哉。

童　……

馮　啥事体勿响？夫妻淘里末大家要要好好，替倷講話为啥勿答应？少爷，当心香烟火。

（馮起身去拿了香烟头，再去拿了报紙，卖报童避来避去不給拿，最后給馮氏搶去报紙，看見卖报童不禁一楞）

馮　啊，倷是啥人介？

童　报紙来哉。

馮　哦，倷是送报格。我問倷，啥人教倷登拉該答，穿仔伲少爷格衣裳，戴仔伲少爷格帽子？

童　倷勿要問我，現在我格人已經借把仔人家哉。

馮　借把啥人介？

童　借把尤先生，講好兩块洋鈿一个鐘头，伲講屋里向家主婆交关凶，勿撥伲到外头去，叫我借把伲，替伲坐拉該答，衣裳是伲撥我穿格。現在已經兩个鐘头哉，四块洋鈿。

馮　哦，顧媽，顧媽！

（顧媽上）

顧　少奶奶啥事体？

馮　顧媽倷好，倷說倷一步勿曾走，少爷一直坐拉該答。倷看，格是啥人？

顧　哦，小赤佬，啥人叫倷来騙伲格？

董　尤先生叫我坐拉該答替俚格。

顧　倷倒坏啦嗨啘。長衫快点脫下来。

董　勿可以，是尤先生把我穿格，还有四块洋鈿來。

（顧、董兩人爭吵起来）

顧　倷勿要拿格件長衫穿牢仔勿放，坏脫仔倷賠勿起。

馮　顧媽，倷去拿四块洋鈿把俚。

董　鐘头已經到哉，快点去拿出来。

（顧进內取錢給董）

馮　現在倷到啥場化去？

董　卖报去。

馮　卖报生意阿好？

董　生意倒还好，格末明朝我阿要来？

馮　倷倒当仔老生意做哉。还說得落明朝阿要来拉。

（董下）

（馮氏想一想，就穿起尤佛生的長衫，象卖报童一样的在看报）

顧　哦，少奶奶格人也打算借把拉少爷哉。

馮　倷勿要瞎說，俚向去。

（顧媽下。尤佛生上。以为坐着的是卖报童）

尤　嗨嗨嗨嗨嗨，小赤佬，辰光到哉，一場括子兩个鐘头，衣裳快点脫下来，下轉叫倷代我，倷照老規矩好哉。

（尤佛生走近身去，馮氏慢慢的把报紙放下，尤佛生一見立刻慌了，也跟着报紙向下移，双膝也向下蹲，报紙放下，尤就跪在地上，顧媽在門口哈哈大笑）

顧　哈哈哈哈哈！活猻翻跟斗，随便哪享翻得快，总归翻勿出如来佛格手掌心。　　——閉幕——

卖 花 結 婚

故 事 內 容

年輕的女学生任瑛，醉心婚姻自由，她用登报的方式去征婚。唐茀首和路匋詩是兩个浮浪青年，因为沒有达到应征的目的，心里不服气，企图报复，他們使卖花郎阿三去应征，想羞辱任瑛，可是出人意料的是任瑛却看中了卖花郎，終于結成婚姻。

登 場 人 物

任佛东——五十余岁，不知世事溺爱女儿。簡称任。

任　瑛——十七、八岁，醉心婚姻自由，但又缺乏常識。簡称瑛。

唐茀首——二十上下，浪蕩青年。簡称唐。

路匋詩——二十上下，浪蕩青年。簡称路。

阿　三——十八、九岁，誠实的卖花郎。簡称三。

仆　人——簡称仆。

婢　女——簡称婢。

第　一　幕

布　景——一間富裕人家的客堂。

启　幕——任佛东在吸水烟，仆人兴匆匆地送报紙上。

仆　老爷，看报紙。

任　笑話哦，我向来勿看报紙，倷拿报把我做啥？

仆　我也曉得倷一向勿看报，不过，今朝今朝格报紙倷板要看格！

任　难道今朝报紙上有啥好消息？

仆　今朝报上有伲小姐格事体啦嗨。

任　啊！阿是伲阿囡出仔啥事体，报紙上也登仔出来哉？

仆　我也勿曉得啥事体，是别人家講，报上有伲小姐格婚姻事体啦嗨，所以我买張报紙轉来撥倷看。

任　笑話，笑話！婚姻事体为啥要登到报紙上去？拿来我看。（接报看了一回）咦！我看勿懂，格是哪亨格道理？

仆　老爷勿懂末，請小姐出来問問俚就懂哉。

任　对，我来問俚，倷去叫俚出来。

（仆进内同任瑛上）

仆　老爷，小姐来哉。

瑛　爹爹！

任　（怒声）我来問倷，倷做仔啥事体，报紙都登出来哉。

瑛　（高兴地）阿是眞格？

任　格有啥假格？（遞过报紙）倷去看。

（任瑛讀报很开心）

瑛　想勿到广告登得介快实头快格。

任　还开心得落格！究竟啥事体？哪亨登格？

瑛　爹爹格張报紙是我自家送去登格！报館里講要过几天登出来，想勿到今朝就登出来哉，介快！

任　（更加有气）啊！报紙还是倷自家送去登介？只有人家要登，倷喊俚勿要登末对哰，阿有啥人叫人家登！

瑛　格是勿但报紙是我自家送去登，还撥落一笔广告費啦。

任　啥物事，自家登仔自家格报，还要自家攪落广告費，究竟啥事体。

瑛　为仔我格婚姻事体，

任　啊！倷格婚姻事体为啥要登报，还要攪落銅鈿？現在弄得众人皆知，遺笑大方，阿要坍台！婚姻事体末只要搭我講，只要有父母之命，媒妁之言，只要我答应，总归可以介决，讓我去托亲眷朋友做做媒，总归可以成功格！

瑛　爹爹，倷格說話，才是老法說話，現在婚姻才要自由自主哉。

任　我勿懂啥格猪油麻油，只曉得要有父母之命、媒妁之言才是周公之礼。

瑛　婚姻是我一生一世格終身大事，作兴倷替我配格婚姻，將来勿能美滿幸福，格辰光我就要埋怨倷；要是我自由自主格，好坏搭倷嘸不关系，就是有啥勿好，也勿会埋怨倷。

任　哦！原来是实梗格道理。格末倷講自由好，究竟是哪亨格好法？

瑛　比方人家看見报紙上我登格广告，跑得来应征，我又勿是馬上嫁把俚，也要看看格个人阿合我格理想，夠勿夠做我格丈夫。倷也可以看看俚阿好勿好，拉旁边监督监督。

任　哦，曉得哉，簺过我原可以作倷一半主格！

瑛　勿是叫倷作主，我格意思是拉倷眼光里看下来哪亨样子，提提意見。

任　实梗也好，报紙上哪亨登法格？我看勿懂，倷講講看。

瑛　我只講有实梗一樁婚姻，如果愿意格，可以来当面談談。

任　嘿，格張广告，豪燥取消，倷想要有几几化化人看报得来，如果才来起来，伲屋里向还登得落格啦？

瑛　爹爹，倷放心，人头来得多，伲可以勿出去見俚，伲可以

挑挑揀揀，选几个出来談談，另外我还有条件格，勿合条件，我就勿搭里談。

任　哦，还有条件？是啥格条件？

瑛　格条件主要是三才。

任　格是我懂格，三才末就是天地人三才。

瑛　嗳，勿是，勿是，哪亨弄出仔天、地、人三才来哉！我格三才是：一要人才，二要家財，三要学才，是实梗三才碗！

任　对，对，对，阿囡，倷眞聰明，想得到，人才末第一，劈面相頂頂要紧，家財是第二，对，对，对，要紧格，要紧格，学才是第三，对，对，对，学才也是要紧格，人末总归要有学問。假使来格人三才俱全，我是总归会答应格。

瑛　爹爹，倷看阿好？

任　好极哉，好极哉！格末阿囡，伲也要弄个考試員来考考倷篤格三才。

瑛　用勿着。假使有人来应征，爹爹，倷先搭俚談談，談得勿对，勿要喊我，談得差不多哉，格末倷喊我出来，讓我看看阿合我格理想，合格末嫁把俚，勿合格就作罢論。

任　倒是格种身乘三才格人，勿知阿有勿有？阿囡倷先进去，讓我登拉里搭俚篤先談談末哉。

瑛　好格。（进内）

任　来啊！

仆　啥事体，老爷！

任　小姐格閑話，倷听見哦？

仆　听見哉！

任　格張广告是为仔俚格婚姻事体登格，叫做征婚广告。嗳，格办法倒蛮好，格个三才想得更加好。

仆　格三才倒眞勿容易，叫我是一才也勿才，既嘸不人才，又

嘸不家財，外加还嘸不学才，所以我勿来应征，現在讓我到外头去看看，阿有格种三才来应征。

任　好格。

（仆出，任在看报，唐弗首手拿报紙上，仆又入）

仆　老爷。

任　啥事体？倒撥侬一吓得来。

仆　外头有一个人，手里拿仔一張报紙，拉浪打听該答阿有任家，大約俚是来应征格。

任　侬去請俚进来。

（仆出）

唐　喂，任家拉啥地方？

仆　該答就是任家，侬問任家阿有啥事体？

唐　（把报紙一揚）哦，就是任家。我是看仔报紙跑来应征求婚格。

仆　格末請进去。

唐　好格。

（仆指任对唐）

仆　格是伲老爷。

唐　（恭敬地）哦，原来就是老伯大人。

任　勿敢当，勿敢当。請坐，請坐。

唐　老伯大人在上，哪有晚輩格坐位？

任　勿要客气，請坐，請問貴姓？

唐　小姓唐。

任　糖？好极，好极，我蛮喜欢格。

唐　阿是甜蜜蜜格？

任　大号是？

唐　弗首。

任　哦，佛手是香噴噴格，大約俉篤是开糖果店格。

唐　老伯貴姓是任？

任　是格。

唐　大号是……

任　弗东。

唐　叫啥名字。

任　弗东。

唐　咦！一个人总有名字格啘，阿毛末阿毛，阿狗末阿狗，总归有格名字。現在我是問倷叫啥名字。

任　弗东。

唐　（对仆）咦！俉篤老爷阿是是外国人？哪亨我說話，俚总归勿懂？現在只好請倷替伲做个翻譯。

仆　倷自家听勿懂，伲老爷回头倷蛮对格，俚姓末姓任，名字末叫弗东。

唐　哦，原来实梗，頂好才勿懂，懂仔倒是勿好。

任　倷拉講啥？

唐　嘸啥，嘸啥。

任　請問唐世兄，今朝倷来，有何貴干？

唐　我来是为仔令嫒千金登格征婚广告，我是特为来向令嫒千金当面求婚格。

任　哦，倷是来求婚格，不过小女是有条件格。

唐　啊！还有条件啦？嘸不关系，嘸不关系，令嫒千金倒是外国派头，外国人頂欢喜同人家講条件，碰碰就是几条、几十条，伲中国人倒也勿怕訂啥条約，倷外国人要訂几条，伲中国人照样答应，現在令嫒千金格条件是几条？

任　勿多，只有三条。

唐　只有三条？嘸不关系，就是再加七条，变成三七念一条也

嘸不关系，我总归答应，哪亨格条件？

任　第一条是人才。

唐　老伯大人，人才算数哉？

任　哪亨算数哉。

唐　倷看我堂堂一表人才，大家都曉得我是人才出众，貌不惊人。

任　咦！哪亨弄出仔貌不惊人来介？

唐　人格面孔，要是使人家一看見就吓，格叫面貌惊人。我格只面孔，人家看見仔勿吓，阿是貌不惊人？

任　对，对，第二条是家財。

唐　講到我格家財，格是勿生問題。

任　哪亨勿成問題？

唐　家財阿就是家当。

任　对格。

唐　我格家当是除脫仔別人家格，才是我格。別人家講家当該（有的意思）几化，該得一塌糊塗，我格家当要該到七塌糊塗得来。

任　哦，該到七塌糊塗。

唐　格几年工夫勿做生意，吃脫点，用脫仔点，一共棄脫三榻糊塗，我有一个朋友做生意蝕本哉，我借把俚兩榻糊塗，旧年仔一所房子坍脫仔，修理修理用脫三榻糊塗，現在計算下来，欠仔人家一榻糊塗。

任　啊？倷欠人家欠得一榻糊塗啦嗨啊？

唐　老伯，倷急点啥？我要該到七榻糊塗来，現在只欠人家一榻糊塗，格有啥关系？

任　哦！还好，还好，还有六榻糊塗啦嗨。講到第三条是学才。

唐　老伯，倷要講到学才，格是我滿腹經綸，人家講精通七

窍，我已經精通六窍哉，現在就剩一窍勿通。

任　哦，原来侬是一窍勿通。

唐　格碍点啥！我已經精通仔六窍，只有一窍勿通，格一窍早晚(挨)点总归要弄通，現在不过叫似通非通，一窍勿通，象我实梗格人才，眞是不可多得，快点勿要錯过机会，后悔莫及，現在豪燥就請令媛千金出来見見。

任　好格，(对仆)来啊！

仆　啥事体？

任　請小姐来。

(仆进内同任瑛出，唐弗首一見任瑛，倒退兩步)

唐　老伯大人，格位是啥人？

任　就是小女。

唐　哦！原来是我格爱人！

(唐弗首立刻跳起舞来，嘴里唱“我的爱人就是你”的歌曲，大家一愣，他又自做求爱姿态，嘴里說：“我永远的爱你，我时时刻刻的爱你，我始終如一的爱你，我一直爱到你死脫”)

(任瑛見狀很憎惡)

瑛　爹爹，格是啥人介？

任　伲就是看見仔侬登格广告，跑得来应征求婚格唐弗首。

瑛　侬阿曾搭伲講过話？

任　我略为同伲談仔談。

唐　啊，我的爱人，侬放心，我搭伲岳父大人已經是无話不談，談仔再談，現在可以談也勿要談，統統講好，全部解决格哉。

瑛　爹爹，我提出格三个条件，伲哪亨說？

唐　(搶着說)对于格三樁条件是我已經百分之一百及格格哉！

瑛　究竟哪亨講格？爹爹！

任　佴对我講，講到人才，是人才出众，貌不惊人，講到学才是满腹經綸，六窍已通，現在只有一窍勿通。講到佴格家則是：除脫别人家格，才是佴格，家当該到七榻糊涂，現在欠仔一榻糊涂，倷看佴格程度阿及格。

瑛　啥及格介？完全等于另，一才也勿才，关照佴去吧！

任　（对唐）嗨！倷还講是百分之一百及格格来，阿曾听見？等于另。

唐　咦！另末好哓，令嬡千金講我灵格，格就是我有誠心，誠心則灵，我是有求必应，灵勿灵可以当場試驗。

仆　喂，唐茀首啊！伲小姐叫倷走，倷走吧！

唐　哦，叫我走，阿是同我一淘出去結婚？

仆　啥同倷一淘去結婚？要来倷拉浪热昏。

（任瑛对父亲做一暗示，父女二人一同进内，唐茀首又在唱“我的爱人就是你”）

仆　倷勿要拉里爱人勿爱人哉，倷实头是拉里害人，还說百分之一百及格来，現在伲小姐叫倷走。

唐　叫我走到啥場化去？

仆　倷从啥場化来末就走到啥場化去，倷到来格条路上去，我看倷还是再到幼稚园里讀脫兩年，一窍勿通还想同伲小姐結婚！現在伲小姐送倷一样物事做紀念品。

唐　喔，送我紀念品啦？好格，啥物事介？

仆　一只外国火腿。

唐　拿得来。

仆　迭火腿是外国来格，拿起来要有姿势。

唐　拿只火腿还要有姿势啦？倷到講講看，是啥格姿势？

仆　倷身体轉过去，面向外头，低倒点头，屁股蹺起点。

唐　蛮好，蛮好！（依式摆好姿势，仆人把他一脚踢出門外）啊喲咧，啊喲咧！倷講踢人介？

仆　滚唔篤娘格蛋。

（仆作欲追打狀，唐菲首恨恨的下）

（任菲东从內出）

仆　老爷，一只糖佛手撥我篤仔出去哉。

任　格种人哪亨也来应征！眞叫自不量力，說啥家当該得交关，倒說是穷得一榻糊塗，又說啥滿腹經綸，原来是一窍勿通，眞是岂有此理！

（路匐詩手执手杖，用西式滑稽姿态步伐上場）

路　开門，里向阿有人？

（仆出复入）

仆　老爷，外势又有人来哉。

任　啥人？

仆　比剛剛来格人神气得多哉，身浪向是洋裝打扮。

任　倷去問問清爽，俚姓啥、叫啥、来啥事体？

（仆出）

仆、倷叫啥名字？到該答来啥事体？

路　我叫路匐詩，是来求婚格。

（仆入）

仆　老爷叫路倒尸。

任　啥？老爷叫路倒尸？

仆　老爷，喏，来格人叫路倒尸，俚是来求婚格。

任　哦，来格人叫路倒尸，是来求婚格，格广告倒实头有道理，叫俚進来。

（仆出領路入，路一見任，就招呼）。

路　赫魯！

任 ……

路 克米。

任 （对仆）哪亨俚叫我克米介？

（仆摇摇头）

仆 先生，倷講格閑話，伲老爷勿懂。

路 俚勿懂？格是客气閑話。

仆 倷勿要对俚客气得格，伲老爷叫佢勿懂，中国閑話还弄勿懂，外国閑話是加二勿懂哉！

路 格末我准定搭俚老实勿客气。

任 先生到此何事？

路 因为令嫒千金登报征婚，所以我特地前来求婚格。

任 但是倷阿曉得伲女儿有三个条件？

路 哪亨三个条件？

任 第一条是人才。

路 格是我总归合格格。第一条講人才，倷看我一表人才，与众不同，另有一功，叫鼻头生拉面孔当中，眉毛生拉眼睛上头，兩耳招风，叫奥妙无穷，格种面孔眞正是勿可多得，眞所謂人才出众。

任 第二条要有家財。

路 講到伲格家当，格是老人家开棺材店格，娘舅开藥材店格，爷叔是做医生格，外公是看风水格，凭我格点家財，將来同倷小姐結仔婚，作兴倷丈人阿伯有啥风吹草动，三長兩短，格是看郎中吃藥才勿成問題，万一毛病难医，嗚呼哀哉，买棺成殮，送老归終，格辰光倷老人家总归是入土为安，我一定会尽一点孝道，倷尽管放心好哉。

任 格倒好格，才替我端正好哉。

仆 老爷，倷看阿要好？才替倷端正得舒舒齐齐！

任　第三樁要有学才。

路　学才是用勿着談得格，我格学問是上知天文，下知地理，眞叫无所不知，无所不曉，好得非凡。

任　哦！有介好学才？倷到講講天文看。

路　倷阿曉得从地上到天上要有几化高？

任　格倒勿曉得，只有倷天文家曉得。

路　伲看起来天蛮高，其实勿高。

任　格末几化高呢？

路　只有兩个屁股实梗高，阿是并不高？

任　何以見得？

路　我小辰光蹬拉地上捉才結(蟋蟀)，伲娘就要喊："嗨！倷格小鬼，倷拉做啥？屁股曉得半天高"？倷想嘘，一个屁股半天高，兩个屁股阿是齐巧一天高？

任　哦……

路　倷阿曉得从地上到天上来回一趟，要几化日天？

任　格倒勿曉得。

路　来回只要一禮拜。

任　哪亨算出来格？

路　倷想十二月念三，阿是灶家老爷上天？伲到大年夜轉来，阿是来回一趟齐巧一禮拜。

任　对格，对格。

路　倷阿曉得天上向一个霍綫(閃电)来回有几化份量？

任　格倒勿曾称息过。

路　阿是倷勿曉得？我来講撥倷听，一个霍綫末一兩重。

任　哪亨称出来格？

路　阿是一个閃电来起来是一亮一亮格？从来勿曾听見息霍綫来起来是四兩、八兩，所以是一个霍綫一兩重。

任　对格。

路　老伯，倷撒一个屁，阿曉得几化長？

任　格倒我撒仔屁也从来勿曾量过息。

路　屁末一尺一个，要是連撒十三个屁，齐巧一丈三尺，做件袍子剛剛正好，还可以多双鞋面来。

任　倷格算学倒眞格好极。

路　格勿是算学，是科学，講到算学，别人家算勿出来，我可以算得侃筋断骨折，如今我来出个题目撥倷，倷阿算得出？喏，比方說，树上有八只鳥(音吊)……

任　咦！哪亨齐巧是八只鳥？

路　一枪打杀一只鳥，树上还有几只鳥？

任　格也勿算难，树上还有七只鳥，阿对？

路　勿对，倷算差哉！树上本来是八只鳥，一枪打杀仔一只鳥，还有格七只鳥吓得才飞脱哉，倗勿飞，哪亨，阿是要等死？所以树上是一只鳥也嘸不。

任　勿差，倷算得眞灵。

路　伲勿但講究算学，拉算学当中还要講究科学。

任　格是我也有一个题目，倷也算勿出格。

路　倷講講看，啥題目？

任　一家人家有七个人，死脱一个，还有几个人？

路　格便当，还有六个人，勿象八只鳥实梗会得飞脱。

任　倷格数学家也算差哉，七个人死脱一个人末屋里向一个人也嘸不哉，因为格六个人阿要出去送丧格，所以嘸不人哉，格也是講究数学里响帶科学。

路　倷还是算差格，七个人死脱一个末还剩一个人。

任　格是哪亨格道理？

路　七个人死脱仔一个人，五个人去送丧，留一个人看屋里。

勿然屋里向格物事阿要撥人家偸脫？所以还剩一个人，阿对？

任　哦，倷格算学比我好，倷拉啥場化学堂里讀書？

路　我是个下流生。

任　嗳，只有留学生，嘸不下流生。

路　哪亨嘸不？楼下头养格末叫楼（留）下生，拉下流头出来格末叫下流生。

任　实梗說起来，倷是下流坯！拉啥学堂里讀書？

路　拉粢飯学堂里讀書。

任　要末是师范学堂，勿曾听見啥粢飯学堂。

路　勿，是粢飯学堂。我到学堂里去讀書，总归每日要买一团粢飯，一路走，一路吃到学堂里。

任　原来实梗，（对仆）去請小姐出来。

仆　老爷，我看勿要去請小姐！看上去又勿会得成功。

任　倷去叫一声好哉。

仆　噢！小姐，老爷叫倷出来。

（任瑛出）

瑛　剛剛格人阿曾走？

仆　剛剛格人是走哉，現在又来仔一个。

（瑛对路一看，路輕狂地做一个西式的滑稽动作）

路　赫魯，馬害大灵。

（路走上前，拉住任瑛就跳舞，仆人嘴里哼着音乐，双脚双手按拍子）

瑛　啥事体？啥事体？放手，放手，伲屋里变仔跳舞場哉，格个油头光棍是落答来格？

任　是倷自家登报登出来格，据說格个人上知天文，下知地理，連搭天有几化高，屁有几化長，霍綫有几化重，才曉

得格，家当末！俚家里向开棺材店，娘舅开藥材店，爷叔做医生，外加外公会看风水，还說我要請医吃藥，买棺成殓，入土为安，俚才做得到！倷看格人阿好？

（任瑛怒容满面，对父亲做一个暗示，进內，任弗东也对仆人做一个暗示，进內）

路　格是哪亨介？

仆　哪亨？小姐答应倷哉，俚交关賞識倷，还送倷一样紀念品。

路　哦！已經答应哉，还送我紀念品，是啥物事介？

仆　五根雪茄烟，一块吐司。

路　哦，雪茄烟，格是我頂頂欢喜格，倷拿来嗻！

仆　格种才是上等雪茄，倷板要摆好姿势，我才能把倷。

路　姿势哪亨摆法？

仆　身体末朝外，头頸要伸直，面孔稍为側轉点。

路　好格。

（路依式摆好姿势，仆上前一記耳光）

仆　格是五牌雪茄烟，手掌心就是吐司，阿灵？赶快替我滚出去。

路　啊喲喲！好，好，好！倒打得結棍哉嗨！

仆　倷再勿走，又是五根雪茄烟来哉。

路　哦！……我走！我走！（掩住半边脸匆匆下）

——閉　幕——

第　二　幕

布　景——街道。

幕　启——路匋詩和唐菲言从兩面上場，在台中央見面。

唐　長远勿見哉，依好？

路　勿要說起，侬啥場化来？

唐　我看見报上格征婚广告，就到任家去格，剛剛出来。

路　啥？任勿懂屋里啥侬已經去过啦？

唐　去是去过哉，眞是有兴而去，敗兴而回，我碰着佢格爷，对我提出三个条件，倒是才及格格。碰到佢格女儿呵……

路　答应哦？

唐　格位小姐待我倒是蛮好，我临出来，还送仔我一样紀念物事。

路　送侬啥紀念品介？

唐　一只外国火腿。

路　灵格，灵格，我也去过哉，我同伲丈人阿伯談仔半日天，佢眞是一样勿懂，碰着伲格爱人，嗨！侬曉得哪亨？一看見我叫啥就拉牢住我跳舞……

唐　哦！……

路　佢非常看得起我，临走出来，还送我五根亨牌雪茄烟，一块土司。

唐　亨牌雪茄是蛮好格，送根来吃吃。

路　一根勿送，要末五根一淘送撥侬。

唐　好格。

路　要吃亨牌雪茄，板要摆好架子，喏，面孔朝外，头頸伸長，面孔还要側介点。

唐　好格，（依式摆好姿势，路打他一記耳光）啊喲哪！做啥打我。

路　格就叫亨（側）轉仔头頸吃雪茄，叫做亨牌雪茄。

唐　格末吐司呢？

路　喏，手掌心就是吐司！

唐　味道蛮好，不过有点辣味。

路　雪茄請倷吃过哉，火腿也請我吃点喃。

唐　倷要吃就是一只。

路　倷倒蛮大方格。

唐　格是外国火腿，要吃也要有架子。

路　哪亨格架子？

唐　实梗，（叫路面向外立，踢了一脚）我就是实梗撥俚一脚踢出来格。

路　格勿是外国火腿，要末是狗腿！

唐　想想实头气勿过，总要想个法子来报仇末好。

路　对。

（卖花郎阿三手拎花籃上）

珠子花、白蘭花、夜来香、茉莉花，外加还有玫瑰花、玳玳花……

（路、唐二人交头接耳地对卖花郎做一表情）

路　啊唉！倷勿象卖花郎，倒蛮象有銅鈿人家人，

三　勿要打棚，倷又勿是相面先生，我生意还勿曾做来，嘸不工夫打棚。

路　倷生意用勿着做，馬上就可以叫倷发財。

三　勿要寻开心好哦。

路　今年倷几岁。

三　十八岁。

路　阿曾討过家主婆？

三　我自家是勿曾討过家主婆，伲爷是已經討过家主婆格哉。

唐　格是倷娘啘，倷阿想討家主婆呢？

三　想是想討格，嘸不力量討，討仔拿啥飯俚吃？

路　勿要紧，現在有家人家，有一位大小姐，面孔生得来得格标致，屋里来得格有銅鈿，俚篤要招一个女婿，年紀板要十八岁格，而且还是要招卖花格，今朝倷碰着伲，算倷額角头，不过，倷去格辰光，勿好說中国話，一定要說外国話。

三　勿要寻开心，我又勿会說啥外国話，俚篤有銅鈿人家也勿会招我做女婿。

唐　倷嘸不銅鈿又勿碍，俚篤銅鈿勿在乎，就是要揀一个卖花郎做女婿，倷勿会講外国話，也勿要紧，伲索兴帮倷忙，教倷好哉，不过花籃去摆脫仔。

三　籃里有花啦嗨，本鈿还勿曾卖着来。

唐　倷去招仔女婿，就发財哉，还要去卖啥格花？

（路甸詩脫下身上的大衣，教阿三穿好，唐菲肯拿条手帕扣在卖花郎头頸里当領帶）

路　我来教倷講外国話，要記牢。第一句叫“也是”。

三　我是勿嫌世，一向蛮爭气格。

路　勿是嫌世，是“也是”。

三　今朝也勿是念四，是初五啘。

路　格是外国閑話，第二句叫：“犀来”。

三　啥惡来勿惡来？我是蛮好格，一向勿惡。

路　是外国話。第三句叫“芥辣拌雞絲”。

三　格只小菜勿曾吃过歇。

路　勿是小菜，是外国話。第四句叫“醬油拌螺螄”。

三　格只小菜我吃过格，味道蛮好格。

路　第五句格字数多哉，要記記好，叫“念四个銅鈿雪里紅菜，一个銅鈿开水，格才是外国閑話，侬說說看。

三　我記勿牢介許多閑話，講勿来。

唐　講講試試看。

（阿三学話，重复教学了二、三遍，学会了）

路　对哉，現在侬到伊家人家去，别样閑話随便哪亨勿好講，只好格几句閑話。

唐　要是侬講仔别样閑話，人家把侬吃仔苦头，伲是勿关格。

三　噢，侸篤兩家头到底是啥人介？

唐　伲才是好人。

三　我哪会碰着侸篤格种好人格喃。

路　伲才是好人当中揀出来格好人。

——閉　幕——

第　三　幕

布　景——同一。

幕　启——仆人在場，唐弗首、路匋詩二人上。

仆　咦！侬篤哪亨又来哉？

唐　啥伲又来哉？今朝伲来是介紹一位朋友，侸篤小姐看見仔一定贊成，俚是眞正个留学生，伲兩家头勿及格，俚一定及格。

仆　哦！格末我去請伲老爷出来。

（任弗东出）

任　咦！哪亨还是侸篤兩家头？

路　伲是勿及格，今朝伲来是介紹一个朋友，介嬷千金看見

仔，一定满意贊成。現在格人拉篤外头，阿要叫俚进来？

任　勿、勿，我勿能作主，还是叫小姐自家出来談吧。

唐　好格，好格。

任　阿囡，阿囡。

（任瑛同婢女出，見是路、唐二人，很不高兴）。

瑛　哪亨还是格兩个人？

任　俚篤是来介紹一位能夠完全合倷心意格人格，

瑛　哦……

唐　伲介紹格人，倷一定贊成格。伲末勿及格，俚末一定及格格。阿要伲去拿俚請进来？

瑛　（点头）好格。

（唐下同卖花郎阿三上，任瑛一見，覚得年輕标致，先就合了心意）

唐　格位就是伲格朋友。

瑛　（对任）爹爹，倷先同俚談談。

任　請坐，請坐。

（大家坐下）

任　請問高姓大名？

三　“也是”

任　（对唐、路）我問俚姓啥，叫啥？哪亨俚回头我嫌世介！

路　俚講俚姓閻，排行第四，所以叫閻四，勿是嫌世。

任　哦，对、对、对，請問从啥地方来格？

三　“屋来”。

任　啥格下来介？上来还勿曾上来，哪亨下来介？

唐　老伯，倷勿懂，俚講格是意大利紹兴話，叫“屋来”，是从屋里向来格。

任　下来，屋来，屋里向来。哦，对格，对格！搿末府上住拉

啥地方？

三　“芥辣拌雞絲”

任　啥芥辣拌雞絲？問俚屋里住拉啥場化，哪弄出仔一只小菜来哉？格只菜价鈿倒蛮大格！

路　老伯倷又弄差哉，俚講格是土耳其宁波話，俚說“家拉馬立斯”，就是屋里住拉馬立斯。

任　芥辣拌雞絲，家拉馬立斯。对格、对格。格末現在倷准备到啥場化去？

三　“醬油拌螺螄”。

任　啊唊！又弄出仔醬油拌螺螄来哉。

唐　老伯，倷又弄差哉，俚講格是印度无錫話，俚是講：“將要到俄罗斯”。

任　醬油拌螺螄，將要到俄罗斯。嗳，对格、对格。格末倷到俄罗司去做点啥？

三　“念四个銅鈿雪里紅，搀一个銅鈿开水”。

任　唊！越弄越勿懂哉。买念四个銅鈿雪里紅菜，搀仔一个銅鈿开水拉里向，格是格只小菜咸杀脫哉。哪亨俚講格外国閑話，才是小菜介？

路　老伯，倷又弄差哉，俚講格是法蘭西浦东閑話，俚是講“到念四个国度里去做拳教师”。

任　（对瑛）阿囡，倷看哪亨？我弄勿懂。（任瑛作害羞狀）哦！伲阿囡大約看中哉，阿是同意哉？格末倍篤兩家头攙攙手吧！（阿三和任瑛握手）

瑛　啊喲哟！握得介重。

任　啥事体？

瑛　俚格手来得格重。

唐　俚是拉念四个国度里当拳教师格，手里向自然有夫功。現

在倷喊啊喲咷，还是剛剛开头来，將来喊啊喲咷格日脚有拉嗨。老伯，現在人交撥倷，伲有点事体要出去。晚（音挨）息会，晚息会！

（唐、路二人下）

瑛　倷阿要吃点啥点心？

三　“也是”

瑛　現在是自家人哉，勿要講外国話哉。

三　“屋来”

任　現在倷是我女婿哉，勿要講外国話哉。

三　“芥辣拌雞絲”。

……

（如此重复兩次）

任　阿是倷只会講外国話中国話，勿会講？

三　“也是”

……

（仆人送一盆花进来）

仆　小姐，格盆花要卖兩块洋鈿得来。

三　太貴，頂多一元。

（众人都一愣）

三　格盆花是啥人卖把倷格？

仆　卖花阿金卖把我格。

三　倷去对俚說，阿三拉里，大家自家人，价鈿便宜点，算仔九角好哉。

任　倷哪亨也認得俚？

三　哪会勿認得？我也是卖花格末。

任　啊！倷是卖花郎？格末哪亨卖到仔該答来？

三　剛剛格兩个人喊我来格。

任　格哪亨会得講外国話？

三　才是倷篤兩家头教格。倷篤講，到該答来只好講外国話，講仔別格閑話倍篤要打　格。

（又説了这几句話一遍）

瑛　爹爹，伲上仔当哉。

任　才是倷拉浪要啥猪油、蔴油啘！就是要嫁男人末，要登点啥格报紙？現在弄出格种笑話来！唉！

瑛　爹爹，只怪我拉学堂里勿好好叫讀書，研究学問，独拉浪醉心自由婚姻，只看仔自由婚姻格外形，勿問实际，所以今朝上仔人家格当。事体已經实梗哉，我看格个卖花郎阿三，人品倒也蛮忠厚老实，所缺少格是家当搭学問，伲也勿等啥銅鈿用。嘸不家当也嘸不关系，倷嘸不学問是因为倷篤屋里穷，讀勿起書，伲也可以帮助倷讀書格。倷年紀又勿大，現在撥倷去讀書，作兴將来也会造成一个人才也說勿定。

任　阿囡，旣然倷实梗講，倷是同意哉，我末对倷格閑話也总归同意格。我年紀介大哉，只有一点老法書格学問，別格报紙啦、書啦，才勿看，所以現在格事体我才勿懂，从今以后，我也要看書看报哉，可以長点見識。

（对三）我問倷，倷屋里还有啥人？

只有一个娘，我每日天卖花卖下来格銅鈿，拿回去养活伲娘。

任　实梗說起来，倷到是个孝子。好，現在倷去同倍篤娘一淘住到該答来，用勿着再去卖花哉，我来养活倍篤好哉。我还要撥倷去讀書，不过，倷要好好叫用功讀，將来可以做番事业。

三　格是我太便宜哉，倷太吃亏哉，我一个人銅鈿也勿化，得

着一个家主婆，还有書讀，有飯吃，有地方住，倷还要养活伲娘，想想有点对勿住倷。

任　既然是自家人哉，也用勿着客气得格。

三　格末丈人阿伯，請伲丈母娘出来見見。

任　倷丈母娘老早死哉。

三　哦！格也蛮好，丈母娘末死哉，伲格爷也死哉，实梗好哉，現在讓我去拿伲格娘接得来，我来做媒人，拿伲格娘配把拉倷做家主婆，倷也勿要客气得格，一定实梗，不过，我还是便宜格，我拿一票旧貨換仔倷一票新貨。

任　格哪能可以喃？

三　勿要客气得格。

任　瞎三話四。

三　也是！屋来！芥辣拌雞絲，醬油拌螺螄，廿四个銅鈿字里紅摻一个銅鈿冷水。

任　唉！

——閉幕——

醉人之友

故事內容

陈再汉酷爱杯中物，終日在醉乡。父亲和妻子一再劝戒，不但不听，相反还要打人。这一天，因为妻子不給他打酒，他竟拿刀想杀人，翁媳兩人只能向外逃走，路上遇見了陈再汉的朋友王乐天，把这情形告訴了他，王乐天答应为他們解圍。

王乐天同陈家翁媳兩人到一家茶館里，对茶客他們說明原因，茶客們都愿意帮助他一起給陈家翁媳解圍。

再說陈再汉追到茶館，王乐天用假枪掉換了刀子，陈再汉乘醉开枪，众茶客伪裝身死，陈再汉受了刺激，終于明白錯誤，表示悔恨，决心戒酒，夫妻父子言归于好。

登場人物

陈再汉——二十余岁，嗜酒如命，終日沉醉。簡称汉。
陈元法——陈再汉之父。对儿子的恶癖不能管束。簡称陈。
陈柯氏——二十余岁，性情懦弱，惧怕丈夫。簡称柯。
王乐天——二十余岁。能夠因人設施，感化友人。簡称王。
阿　三——茶店倌倌。
茶　客——甲、乙、丙、丁、戊、己。

第　一　幕

布　景——客堂。

幕　启——陈无法在場看报。幕內效果：有拍桌子，慣碎碗盞，駡人等等紊乱嘈杂的声音，陈无法时时向外看，又摇头。陈柯氏边叫边奔上。

柯　公公，公公，勿好哉！

陈　房間里实梗鬧法，啥事体？阿是倷篤小夫妻兩家头又拉浪吵哉？

柯　俚一逕拉里向发酒瘋，床浪向一爬起来就叫預备酒，我劝俚就是要吃酒也等一歇，現在面勿曾揩，点心也勿曾吃，空心肚里吃酒是伤身体格，我講就是要吃酒，日里勿要吃，改拉夜里吃，勿然事体勿能做，对身体又有害，俚勿听，潑口就駡，一定要我去拿酒把俚吃。我嘸不法子，买仔一瓶酒把俚一息息吃完哉，倒說还勿夠，还要添，我勿肯添，俚就大发脾气，勿但是駡，还动手打人，拿台子上格碗盞傢生才摜碎脫，实梗落我逃走出来格。

陈　(叹气)唉！俚实梗終朝沉醉，我已經講过仔勿知几化次数哉，总归勿听，有啥办法喃！俚吃醉酒格辰光，連搭人也勿認得，連我爷也要駡，眞所謂老話：“天子尙且避醉汉，”叫我也嘸不办法，只能夠避俚。

柯　公公，我搭俚是夫妻，哪亨避法呢？

陈　只有等俚醒格辰光再講。

柯　唉！俚一日到夜嘸不醒格辰光，剛剛吃好，酒还勿曾醒，又要吃哉！(流泪)

(幕內白嘿！逃，看逃到落答去？)

（陈柯氏躲在陈无法背后。陈再汉晃晃荡荡跌跌跣跣地上）

汉　人喃？人喃？跑到啥場化去哉？

（四里找寻）

陈　畜生，倷拉浪做啥？

（陈再汉醉眼朦朧，兩只脚站都站不住，时时傾斜）

汉　嘿！倷是啥人？

陈　唉！連答爷都勿認得哉！我是倷格爷！

汉　我勿認得倷。啥？倷是我格爷？啥人承認倷是我格爷？現在用勿着哉！

陈　我养倷出来格，啥用勿着我介？

汉　哦，倷养我出来格，为啥倷要养我出来？

陈　格格……格格……唉！

汉　阿是說勿出哉？爷！自說自話，我勿承認。

陈　好好好，勿承認就算哉！

汉　喂？朋友？

陈　啊？叫我朋友？我嘸不倷絡种朋友，我勿曾承認倷是我朋友。

汉　倷做我爷，我勿承認，我做倷朋友，倷也勿承認，啥道理倷勿承認了？

陈　好，好，承認好哉！

汉　我問倷一个信，剛剛倷阿曾看見我格家主婆？

陈　笑話！倷格家主婆哪亨来問我？自家勿管好？勿曉得！

汉　喔喲！倷只老甲魚倒回头得爽快拉海晼！倷哪亨会勿曉得？剛剛伲家主婆从房間里逃到客堂里，倷坐拉該答，哪亨会勿看見。明明是推头，我劝倷快点拿倔交出来，如果勿交出来，哼！哼！（伸出拳头）勿要怪我！

陈　啥物事？倷阿是要动手打我？实头倷要造反哉！

汉　啥？燒飯？酒也勿曾吃来，就要燒飯啦？还早来！快点拿銅鈿出来打酒去！

陈　我嘸不銅鈿。

汉　嘸不銅鈿，就想做爷？介便当！啊喲，看見哉，倷背后头是啥人？

陈　嘸不啥人。

汉　是家主婆哓。（左边一望，柯向右躲；右边一望，柯向左躲）好，实头拉倷背后头，現在撥我看見哉，还好賴哦？眞凭实据才捉牢哉，还賴得脫哦？

陈　倷講啥物事？啥格眞凭实据勿眞凭实据？

汉　有句老話叫：捉賊捉贓，捉奸捉双，現在伲家主婆拉倷背后头，明明是倷調戏伲家主婆，引誘有夫之妇，存心不良，想扒灰是哦？

陈　放屁，放屁！倷哪亨講得出格！

汉　咦！我講勿出，倍篤做把我看，一个末拖牢仔公公啊，公公啊！一个末媳妇啊，媳妇啊！好，勿要倷格面孔，坍我格台！（拍桌子）今朝我要倍篤格性命！

陈　唉，畜生！倷預备哪亨？

汉　哪亨？假使倷看中我家小，也可以格，女人讓把倷，倷先去拷兩瓶酒来，再讓把倷。

陈　放屁！放屁！

汉　阿是一个家主婆換兩瓶酒也勿值？格种便宜貨倷勿要搨，酒倷拿出来，大家客客气气，酒勿拿出来，要想同伲家主婆七搭八搭，搅七念三，談也勿要談。

（陈再汉追陈柯氏，陈无法，只好擋在当中）

汉　好，实头要好啦嗨，当仔我格面，还要抱牢仔，眞是奸夫淫妇！

（陈再汉奔入内）

柯　啊喲，公公，伲里向去啥事体？

陈　勿要紧，有我拉里。

（幕内有刀声）

柯　勿好哉，拿刀出来哉！

（陈再汉持菜刀出，陈无法和陈柯氏大惊，急逃。奔一圆場，最后陈再汉跌了一跤，陈无法、陈柯氏奔下，陈再汉取刀站起）

汉　看倷篤逃到啥地方去，倷篤就是逃到东洋大海，我也要追到水晶宫！

——閉幕——

第　二　幕

布　景——街道。

幕　启——陈无法和陈柯氏翁媳兩人快步上場，气急敗坏地时时回顧后面，

柯　公公，公公，伲拿刀追上来哉，万一撥伲追着，性命就危險。

陈　唉！越弄越勿对哉。伲寻个地方躲一躲吧。

（兩人正在寻找可以躲避的地方，王乐天上，裝做沒看見他們，陈无法見了，立卽招呼。）

陈　王先生，王先生。

王　噯，噯，老伯。

陈　倷匆匆忙忙到啥場化去？

王　勿到啥場化去。我老早就看見倷篤兩家头哉，勿曉得倷篤有点啥事体，想想招呼，又恐怕勿便当，所以勿曾招呼，

老伯勿要动气。

陈　哪亨招呼我会勿便当？格算啥閑話？

王　因为老伯勿是一个人，傢帶仔倍篤格……傢篤格……，嘿嗨，一淘拉浪，我招呼傢，象煞勿便当，有点难为情，嗨嗨！

陈　咦，格算啥閑話？

王　喏，就是格句話，各人心里有数，明人勿用細說。

陈　越講越弄勿懂哉。

王　哪亨越講越弄勿懂介？难道板要我講明白介？

陈　閑話应該說明白，話勿說勿明，鼓勿敲勿响啘。

王　有許多閑話好講，有許多閑話勿好講。閑話勿說勿明，鑼鼓勿敲勿响是对格，不过……講出来难为情格，就象傢老伯帶仔倍篤……格格……格格……賽过……

陈　格个是我媳妇啘，賽过点啥介？

王　为仔我也曉得是傢老伯格媳妇，是我老友格家小，是我格嫂嫂，講出来末，难为情。

陈　哪亨講出来难为情介？用勿着难为情得格。

王　倍篤勿怕难为情，嗨嗨！我象煞有点难为情，傢末是倷格公公，倷末是傢格媳妇，別人家說起来，总归勿大好听，总归要說……格格……格格……

陈　格格点啥介？

王　格格…介大年紀还要扒…扒……

陈　扒啥物事呵？

王　啥？傢扒仔还勿曾曉得？格物事叫做扒灰。

陈　哪亨弄出仔扒灰来？

王　喏，公搭媳妇要做出格庄事体出来末名堂叫做扒灰。

陈　岂有此理，岂有此理！傢弄錯哉！

王 我一点也勿弄錯，扒灰末也有出典来历格。想出格句閑話来格人真叫聰明。老伯，阿是倷扒仔也勿曾懂？

陈 我儿时扒过灰介？倷講講看。

王 我来講把倷听，从前有家人家，养仔女儿要出嫁，出嫁要是要嫁粧格？嫁粧里向有銅爐錫器，喊仔工匠到屋里来打嫁粧，有許多勿規矩格工匠，想要揩点油，但是主人家登拉旁边看好哉，勿好偸略，俚就动起腦筋来哉，拉浪鍋子底上鑽仔一个小眼眼，錫烊拉鍋子里，漏到风爐里向，阿是人家看勿出来格，等到旁边嘸不人格辰光，俚就拿风爐里向格灰扒出来，灰里向才是格錫，格就叫公(工)偸媳(錫)，公偸媳妇末就是扒灰。

陈 哦，原来实梗一庄事体。伲是規規矩矩格。

王 倍篤旣然規規矩矩，为啥实梗慌慌張張？

陈 今朝因为伲格畜生，又吃得酩酊大醉，还要銅鈿拷酒，勿把銅鈿俚，格畜生就寃枉我同俚家小勿規矩，格种人阿是畜生？

王 嗨嗨……格格……俚旣然吃醉酒，也要原諒俚是胡里胡涂格。

陈 吃醉酒有辰光胡里胡塗，有辰光也蛮清爽格，哪亨会講出格种話来？

王 哦，清爽辰光講出格种話来？……格格……格格也是嘸不关系格。

陈 伲逃出来是因为俚手里拿仔把刀，想杀人，万一撥俚寻着仔，伲性命交关。作兴倷碰到俚，請倷劝劝俚。

王 哦，俚拿刀拉浪啊？格是危險格！老伯，当心点，一个欢喜吃酒人，隨便倷哪亨劝俚勿要吃，总归劝勿醒格，倷伲子格酒吃得还勿算多。

陈　啥？一日到夜吃酒还勿算多？

王　格是我还有一个朋友，佢格伲子比倷格伲子吃酒好好叫要厉害来。

陈　哦，还要厉害？格末倷格朋友为啥勿劝劝佢格伲子？

王　算得劝格哉，劝勿醒啘！后来格爷拉浪伲子房門浪題詩一首。

陈　題啥格詩介？

王　第一句是：“劝儿莫吃瓮头春，”第二句是：“做件衣衫着在身。”第三句是“目下时世人情薄，”第四句是：“只重衣衫不重人。”倷想格閑話講得几化对，落里曉得酒鬼看見仔格首詩，叫啥拉后头和詩一首。

陈　哦，佢也和詩格！哪亨和法介？

王　佢和格詩是：“我今偏吃瓮头春，勿做衣衫着在身。有朝一日无常到，勿要衣衫只要人。”倷想佢阿是想得穿格？明朝轉来，佢爷到房門口看見格首詩，气得佢阿哺、阿哺！一想格人嘸不办法哉，关照屋里向格佣人拿酒鬼格衣裳脫光，麻繩綑起来，預备一只大七石缸，缸里向裝滿高粱酒，拿格酒鬼摜拉缸里向，对佢說：“倷欢喜吃酒，今朝就讓倷吃吃飽。”又怕佢吃勿消逃出来，拉近段寻仔一块大磨子，对准七石缸上一盖，气末有格，勿会得悶煞脫，因为磨心眼眼可以透气格。酒鬼格家小一听男人撥公公浸拉酒缸里，夫妻总有夫妻之情，想想总归是男人，当佢死脫哉，換仔一身白头白紮，一路出来一路哭，走到酒缸旁边，对仔酒缸就哭：“一听我夫下酒缸，急得做妻泪汪汪，倘然我夫酒中遭不測，奴奴岂非做孤孀？”倷曉得酒缸里格朋友哪亨？

陈　酒缸里格朋友一定象只醉蟹一样死脫哉。

王 倷說俚死脫哉啊？眞篤定啦！叫啥俚拉酒缸里听見家小实梗哭，俚就劝家小哉，倒說："我妻不必哭哀哀，我十份吃脫九份哉，倘然念我夫妻恩情好，磨心眼眼里弄点小菜来。"倷想俚格吃酒本事阿比倷伲子結棍？看样子再等一息息酒缸里格酒才吃完仔，又要叫添酒哉！

陈 啊喲，格吃酒本事大格，格末現在我伲子手里拿刀啦嗨啘！

王 老伯，勿要急，我有法子。

陈 划一，王先生，倷是足智多謀，阿有啥請倷想想法子？

王 我拉該搭等倷伲子来，我拿俚格刀夺下来。

陈 俚勿肯把倷格。

王 我拿物事同俚掉。

陈 阿是拿酒同俚掉。

王 哪亨可以？我拿手枪同俚掉。

陈 格哪亨可以，手枪一扳，性命交关，死得还快点。

王 为仔实梗要快点，刀斬拉头上痛格，倷年紀介大，还吃格种痛苦作啥？一样是死，还是爽快点，痛苦可以少吃点。

陈 吃枪也勿見得适意，手枪一声响，眼睛白祥祥。

王 老伯，勿要急，手枪是我格，我挍得蛮灵格，可以打拉身上，要死就死，要活要活，要痛就痛，要勿痛就勿痛！

陈 啊？有格种手枪格？倒灵啦嗨！

王 老伯，实梗……（附耳数語）

陈 （点头）好格，好格。

柯 王先生講仔半日，阿有啥好法子？

陈 有格。

（附柯氏耳边数語，柯氏点头。王乐天閉了眼睛，背过身去，只当不見。）

陈　王先生，倷做啥背朝仔伲？

王　勿是……嗨嗨！咬耳朵末，阿舒齐哉？

陈　啥物事，阿舒齐？

王　哦，我弄錯哉，俉篤小茶館里去登一息，我就来。

陈　好格。

（陈无法，陈柯氏同下）

（陈再汉上。一見王乐天，把刀揚揚。）

王　老朋友。

汉　倷是啥人。

王　我末王乐天，連我倷也勿認得哉？

汉　哦，王老兄，長远勿見！（唱茶）嗯！（又举刀向王头上劈下）

王　啊！格是推晚勿起格，倷拿仔刀啥事体？

汉　寻家主婆，老烏車(龟)，老死人！

王　要寻老烏車到阳溝洞里去寻，寻老死人末到殯仪館里去寻。

汉　就是寻伲爷啘！

王　哦，寻俉篤爷。

汉　老死人同伲家主婆有花头，我要杀脱俚！

王　嗳！拿刀有啥用場？倷是一个人，俚篤是兩家头，双拳难敌四手，倷捉奸勿曾捉着，倒撥奸捉仔去哉。

汉　格末哪亨弄法？

王　我搭倷末是老朋友，我邦倷忙，我有一把手枪，借把倷用，格是比刀灵光，气力勿要用，只要一扳“砰”一响，勿要說兩个人，就是十个八个人，也只要一息息辰光才解决哉。

汉　灵格，灵格。

王　格末倷刀放下来，我把枪倷。（身上掏出枪来）

汉　好格。（兩人互換刀枪）老朋友，阿灵勿灵？

王　灵格。

汉　勿相信，讓我开开看。（向王瞄准）

王　枪是我格，子彈打拉我身上勿会死。子彈是認得人格，打到我身上，伊一看，哦，原来是老东家，格是勿好鑽进肉里去，伊馬上回过头来朝倷身上鑽。

汉　哦，有实梗格道理？

王　我准备叫倷打俉篤爷搭俉篤家主婆。

汉　好，我去打。伊篤人喃？

王　拉小茶館里。

汉　我去寻。

（二人同下）

——閉幕——

第　三　幕

布　景——小茶館。

幕　启——茶客甲、乙、丙、丁在吃茶。堂倌在收拾什物。陈无法，陈柯氏上。

倌　先生，吃啥格茶？

陈　紅格，綠格，随便。

倌　实梗来仔一紅一綠吧。

（王乐天上，招呼众茶客）

王　早，早。

（众茶客并不認識王，随口答应，早、早。堂倌上前。）

倌　先生，泡茶。

王　勿要問我，搭我泡来好哉。

倌　紅格，綠格？

王　对倷講勿要問我，紅黃藍白黑，才搬来好哉。

倌　格末泡几碗？

王　唔篤店里有几把茶壺？

倌　百把壺。

王　就泡百把壺好哉。

倌　啥？泡百把壺？

王　百把壺算多介？作兴七石缸里格水才泡光也勿夠。

倌　有几化人来吃介？

王　勿要問。

倌　又是勿要問。

王　堂倌，介許多(指众茶客)人吃格茶，倷勿要問俚篤拿銅鈿哉。

倌　做啥？

王　才归我算。

倌　才归倷算啊？

众　哦，难为情哦，格[illegible]先生尊姓？

王　王。

甲　哦、原来是王先生，老朋友哉！(对堂倌)阿三，我格茶鈿归王先生算，我搭俚是老朋友呀！

倌　啥格老朋友介？剛剛倷还問俚尊姓来。

甲　格格，伲是一淘格啘，剛剛俚說一淘归俚算格。

倌　王先生，俚以前还欠十几碗茶，阿要一淘算仔？

王　一淘算，一淘算。唔篤点心吃过哦？

众　勿曾吃来。

王　格末去喊来吃，归我算。

众　啊？点心也归倷算？格是好格！

甲　堂倌，替我喊碗大肉面。

乙　我来十只蟹壳黄，外加两只葱油餅。

丙　堂倌，替我叫客生煎饅头。

丁　堂倌，我要蝦仁爛汚面。

倌　啊哟，公要饅头婆要面，格笔帳倒难算啦噢。王先生，今朝格能大請客，阿有啥事体？

王　勿能算大請客，小意思。不过要請大家邦邦忙。

甲　阿是要合会？

王　勿是合会。

乙　作兴要打相打。

丙　格是勿来事格，我嘸不力气。

甲　我身体勿灵，有吐血毛病，打仔相打，吐起血来，哪事弄法？

丁　打相打，我蛮起勁，合会我勿来事，嘸不銅鈿。

乙　王先生叫伲帮忙，究竟帮啥忙？

王　勿是要合会，也勿是要打相打，今朝請大家帮忙是等一歇大家死一死。

众　啥？叫伲死？格忙倒帮得結棍啦嗬！阿三，茶鈿勿要俚还哉。啥物事替伲拿几个茶鈿就要伲一条生命，格是勿来事格，伲还要活兩年来！

王　勿要急，一个人早晚(埃)要死脫格。

甲　实梗死法是死得太便当哉。

王　侰篤勿要怕死，死仔馬上可以活轉来格。

乙　啊？到仔格条路上去仔还会活轉来介？格条是閻王路，从来勿曾听見息去仔好活轉来。

王　侰篤門檻勿精，我搭侰篤买格才是来回票，三点鐘去仔，

王　四点鐘就可以回轉来哉。

倌　哦，格是哪亨格道理？

王　我来講撥倍篤听，等歇有个朋友吃醉鬼就要来格。

丙　哦，阿是陈家格酒鬼？

王　对格。(指陈)就是佢格伲子。

众　哦。

王　佢手里向有一把手枪，佢跑仔来，看見倍篤就要开枪，实梗好哉，佢朝啥人一枪，啥人就瞓拉地上，朝另外格人一枪，另外格人也瞓下来，实梗就有法子收作佢哉。

甲　哦，手枪佢阿有子彈介？

王　嘸不格，佢手里拿格是小囝白相用格手枪。一开，我拿根手杖拉台子上打一記，"啪"一响，佢枪对着啥人格，啥人就瞓下来。佢以为打杀仔人哉。就是实梗，阿是蛮便当格？

丙　实梗死便当，一日天死格几趟也嘸不关系。格末生煎饅头快点来，吃仔好等死。

(陈再汉上)

汉　王先生喃？

王　倷自家看。

汉　(看見甲朝他看)格东西朝我看做啥？(对甲开枪，王用手杖击桌一响。)

甲　啊喲吔，啊喲吔！(睡在地上)

汉　格把手枪蛮結棍格。哈哈哈哈哈！王先生，实头灵！一个打杀哉！

乙　倷拿手枪打杀人，格还了得？

汉　打勿得介？

乙　哪亨好打人？倷倒再打打看。

汉　打末就打。（用枪瞄准乙）开哉！

乙　开好哉！

（汉开一下，王卽用手杖击一下桌子）

乙　啊喲哳，子彈鑽进去哉！我当仔手枪是啥味道来，原来是实梗格味道！

汉　阿是手枪蛮灵格？

乙　侬再来一枪末哉！

汉　啥？侬还要討饒一枪啦？

（汉又开一枪，王再击桌一下。乙漸漸睡下去）

乙　差勿多哉。

（丙、丁、戊、己都在一旁笑）

汉　哦，侸篤勿怕，还敢笑啦？才勿是好人。

（汉連放数枪，王連击几下桌子）

众　啊喲哳，啊喲哳！

丙　格枪打着格啥人？

戊　打着格我。

丁　伊枪打着我格。

己　我也打着格。

戊　啥人勿曾打着？我也吃着一枪。

丙　朋友，我格答还勿曾打。

汉　哦，侬討打！

（向丙一枪，王又击一下桌子。众人都睡倒在地上）

丁　侬睏过去点喃，該答太軋哉。

汉　（見堂倌站在一旁笑，对王）老朋友，堂倌阿要打？

王　打杀仔堂倌，等歇嘸不人泡茶格！

汉　俚拉浪笑我。（对堂倌一枪，王又击桌一下。）

倌　慢慢叫开喃，讓我放好仔吊子看。

（堂倌把吊子放在火爐上，又用手巾抹了一下脸，方才走过来臥下）

（陈再汉再四面望了一下，方才看見父亲和妻子坐在一边）

汉 啊！老烏龟搭伲家主婆拉里該答。（瞄准、連放数枪，王連击桌几下。陈无法臥下，陈柯氏以手扶头，側身斜倚在桌子上）

王 現在倷阿开心？

汉 开心哉！

王 一共打杀几个人？数数看。

汉 一、二、三、四、五、六、七、八、九。哎，一共九个人。

王 老友，佤篤爷扒灰，应該打杀。难道介許多人才是扒灰，倷也要打杀俚篤？

汉 勿关格。

王 格末介許多人阿是才搭倷家主婆有花头格？

汉 嘸不格。

王 格末倷哪亨也打杀俚篤？

汉 倷叫我試試看格啘！

王 咦！开枪打杀人，可以試試看介？

汉 格末哪亨？

王 哪亨？杀人偿命，欠債还錢。

汉 （一惊，清醒了）啊喲，杀一个人，抵一条命，現在我杀仔介許多人，哪亨弄法？老友，倷格条命借一借吧。

王 格是勿借格，我馬上打电話到衙門里去，叫俚篤馬上就派官兵来捉倷去枪斃，枪好斃末杀头，杀好头末充軍，拿倷千刀万剮！

汉 啊喲喲，老朋友，勿要打棚哉！我一时糊塗，倷哪亨可以借枪把我？現在我犯仔千刀万剮格罪，与其到衙門里去吃

苦头，倒还勿如自杀格好。(用枪自杀)咦！哪亨开勿响？

王　子彈嘸不哉。

汉　哪亨㗎㗎輪到我，子彈就嘸不哉？

王　本来自家要留一顆自家用用格嘅！哪亨好才打光？喏，我来裝一顆拉里响，倷阿是自杀？倷为来为去为仔吃酒，所以闖禍自杀，現在最后一息辰光，我去替倷打兩斤老酒来把倷吃仔死吧！

汉　唉，老友，我一生一世勿做事体，只顧吃酒，現在吃醉酒又打杀介許多人，总归为仔酒咯！現在臨死辰光，倷还要叫我吃酒，我再吃得糊里糊塗跑到阴間里去，作兴撥閻王打杀，格是要做鬼里鬼哉，糊塗一世哉，今朝讓我清清爽爽到阴間去，勿要再做糊塗鬼哉！

王　听倷格閑話，好象明白过来哉，阿是真格勿吃酒，还是假格？

汉　格有啥假？

王　一个人只要改过，下轉勿再犯，就是好人。

汉　唉，現在改过也嘸不用哉。人撥我打杀介許多，就是改过，还有啥用場？

王　真要倷真心改过，就勿要紧，倷打杀俚篤是拿我格手枪打格，我格支枪是宝貝，能夠打杀俚篤，还能打活俚篤。

汉　啊？阿是真格？老友，真能实梗，从此以后我勿再吃酒，一定改过自新。

王　格末倷看好——（將枪向空一开，同时另一只手又拍一下桌子)現在大家活轉来吧。

乙　啊唷，我死仔長远哉嘅！

丙　我總也死仔一聪哉！

甲　我拉地浪向睏得肚皮阿餓格哉，大肉面阿曾送来？

倌　讓我去叫，阿要？

丁　要命格来，快点去叫！

倌　格息落市哉，嘸不喊处。

戊　格末伲死末死过哉，点心勿曾吃着。

倌　茶鈿归王先生算哉啘？

王　茶鈿归我算，銅鈿俉篤自家付。

众　格算啥閑話？伲大家勿会算？

王　滚俉篤娘格蛋。

（众茶客下）

汉　爹爹，我下轉勿吃酒哉。

陈　好。格庄事体幸亏王先生想出个法子来，使伲一家和好，眞是感德无量。

王　勿要感德无量，我还眞是抱歉。

陈　倷为啥要抱歉？

王　我拉路上碰到倷阿公媳妇兩家头，我冤枉俉篤扒……扒……哦，交关难为情！

——閉幕——

父　子　同　心

登　場　人　物

劳式美——五十余岁，性喜渔色。簡称劳。

劳小美——二十上下，游手好閑的浪蕩子。簡称美。

楊　花——二十上下，浪漫的交际花。簡称花。

阿　金——三四十岁，奉迎东家，貪图小利的楊家女佣。簡称金。

送衣人——三四十岁，性情急躁的棺材店伙計。簡称送。

掌　祇——四十上下。簡称祇。

喜　娘——卅余岁。簡称喜。

第　一　幕

时間——上午。

地点——上海。

布景——中式客堂一間。

幕启——空場，小美不断地嘴里喊着爹爹上場。

美　爹爹，辰光勿早哉，哪能还勿起来？

（劳式美睡眼未醒地从内走出，坐在椅子上。）

劳　大清老早，我刚剛要睏一歇，撥侬狂浪狂浪一吵，拿我吵醒，眞討厌！

美　嘤，格歇辰光还早啦？侬曉得几点鐘哉？

劳　我睏着拉浪，哪能曉得几点鐘？啥人家睏着仔看表？侬眞勿識相，早勿喊，晚勿喊，眼眼調我拉做夢，齐巧同仔一个要好朋友拉浪談心，談得起劲辰光，撥侬实梗一喊，惊醒仔我格好夢。

美　哦，爹爹，我惊醒仔侬格好夢哉，对勿住，对勿住！等一歇侬再去睏，夢讓俚連下去好哉！

劳　侬說得出格来！做夢哪亨会連得下去？又勿是看戏，头本二本一直連下去。

美　格是爹爹，我做起夢来，連得牢格，頂多辰光連連个把号头得来。

劳　侬勿是拉做夢，是拉做狸猫换太子，倒是連台戏。勿要瞎說，辰光眞格勿早哉，啥勿到学堂里去？

美　学堂里我去过哉，先生有事体，勿上課。

劳　先生有啥事体啦？

美　先生格外婆出嫁，先生去吃喜酒哉，今朝放假。

劳　啊！先生格外婆出嫁？年紀实梗大哉，还要出嫁啦！

美　嗳，爹爹，俚年紀虽然大，时辰八字才忘記脫哉，格种人蛮多，勿要說女人家，就是有兩个年紀大格男人，活仔馬桶甩洗实梗一把年紀，看見女人，还要色迷迷来！

劳　勿要瞎說，侬狂浪狂浪喊我出来啥事体？

美　問侬拿銅鈿。

劳　咦！侬倒是要末勿碰头，碰头总归要銅鈿，看来我前世里少欠仔侬格債。討債鬼！侬要討到几时？

美　侬几时还淸末几时就勿討，勿还淸，总归要討。

劳　我究竟少侬几化銅鈿？几时欠格？

美　侬自家勿曉得？前世里欠格！欠几化，我也忘記哉。

劳　好、好、好，格末侬拿借票出来看看，啥人格中保人？

美　中保人呵，是伲娘啘！

劳　倷去叫中保人来。

美　格是伲娘死格哉！

劳　中保人死脫哉，格末勿还哉！

美　哦，爹爹，倷以后勿要搭我說笑話哉，說来說去倷总归是我爷，伲子問倷拿銅鈿，也为仔有正当用場啘。

劳　啊！倷倒也曉得我是倷爷？

美　格哪能会勿曉得！为仔实梗咯我一逕叫倷爷格，我又勿說我是倷格爷。

劳　哪能撥倷說得出格？倷就做我格爷好哉！

美　为仔說勿出，所以我勿說。不过呵，倷勿要横也爷，豎也爷，做仔格爷，也要自家識相点，随便啥事体，应当飲水思源，吃飯勿要忘記种田人，勿想想，倷格爷是啥人挑倷做格？

劳　啊喲！格倒勿曉得啘。

美　倷应当想想，我挑倷做仔爷，倷对我格种样子，实在勿应該，对待我一点勿孝順。

劳　啊！孝順，孝順末应当倷孝順我啘！

美　啊！我孝順倷？倷是我啥人？

劳　我是倷格爷，倷应当孝順我。

美　哦！倷是我爷，要我孝順倷，格变仔孝爷哉啘！我再問倷：我是倷啥人？

劳　伲子。

美　格末倷应当孝我，人家說起来，总归是孝子、孝子，既然是孝子，倷就应当孝我。

劳　放倷篤娘格屁！

美　放伲娘格屁末，就是放倷家主婆格屁。今朝我問倷拿銅鈿，

也是正大光明，正当用場，問倷拿銅鈿，总归勒杀吊死。想明白点，等到眼睛一閉，死仔又勿会帶到棺材里去，早晚点总归才是我格，倷現在好比伲屋里向用格賬房先生，替我管管賬啘。也嘸不格，东家要用銅鈿，賬房先生勿肯付，格种理性阿講得出哦？

劳 唉？格倒的確講勿出。唉！唉！唉！格銅鈿倷几时交把我格？

美 勿是我交把倷，是伲阿爹交把倷格，倷自家想想看，阿做啥生意哦？倷也是用祖上向格銅鈿，格就叫："五祖傳六祖，一代还一代"。

劳 嘿哈，倒是一片大道理！我老实告訴倷，傳末我也勿傳哉，还末我也勿还，一代还一代，到仔倷格一代是拉斯脫哉，着末一代，倷格种物事就叫絕末代。有格把倷用，我自家勿会用？情愿用光仔死！

美 啊喲！倒厉害格，倷拉撒死人爛污，倷做仔爷，听見伲子要銅鈿，应該問問啥格正当用場，格倒倷勿問，倷想阿对？

劳 格倒对格。我来問問倷看，到底有啥正当用場？

美 买書。

劳 倒的確是正当用場，前兩日倷問我拿五十块洋鈿买書，哪道才讀光啦？

美 咦！書我讀得快末只有好啘，格叫做用功勤讀，五十块洋鈿格書夠啥讀，只銷兩三个鐘头一讀就讀完脫哉！做家長格听見伲子書讀得实梗快，格是聰明啘，应当开心。

劳 我还开心得落来！倷拉讀几年級？

美 現在讀三年級。

劳 要死格，說得出格，有面子啘！今年念二岁哉，还拉讀初

等三年級，怪也勿能怪倷，拉一年級里登仔九年，有面子来！

美 先生欢喜我啘，我要升級，伊篤开仔全体大会挽留我，学堂里格同学浒一个勿贊成，大家尊敬我是老牌一年級，倷爹爹几化有面子？現在問倷拿点銅鈿，还要勒杀吊死。

劳 倷五十块洋鈿只讀三个鐘头書，实梗讀下去，我家人家勿消兩日天，就撥倷讀完哉！倷就是买書也要省点，做人家点，拿四角洋鈿到旧貨攤上，七分洋鈿一斤，称介几斤轉来讀，等到四角洋鈿書讀完，中学大学才好毕业，买得来格种書，讀仔有啥用場？

美 哈，書嘸不用場？書才是讀書人做出来格，印出書来总有好处，讀書应当无書不讀，无書不看。

劳 会讀書格人，用勿着买書，到东到西才好讀，登拉屋里向末讀讀历本。

美 讀历本有啥用場？

劳 咦！倷勿懂得，讀历本大有用場，可以上知天文，下知地理，四时八节，无所不知，无所不曉，能夠曉得几时是立夏，再歇几天是芒种、谷雨、夏至，天干地支，无所不曉，甲乙丙丁戊己庚辛壬癸，癸壬庚己戊丁丙乙甲，子丑寅卯辰巳午未申酉戌亥，亥戌酉申未午巳辰寅丑子，甲子、乙丑、丙寅、丁卯、戊辰、己巳、庚午、辛未、壬申、癸酉……

美 爹爹，倷拉算命啊？

劳 本来末，讀熟仔書几化好，实在弄僵，倷就搭人家算算命，測測字，起起課，也是生財有道。走到街上，看見啥讀啥，兩旁边格招牌也好讀讀。有日天，我搭倷一淘出去，格面一看，一爿綢緞店，招牌上写格老九章綢緞布疋，該面一

看，是稻香村“干湿蜜餞”，小倷格赤佬，我問倷稻香村上面四个啥字，倷回答我，說是“乾溫客棧”，倒勿容易呀，四个字才讀白字，倷書哪亨讀法格介？

美 我看看格四个字差勿多。

劳 路也碰位十万八千里啦嗨！乾湿蜜餞，啥弄仔乾溫客棧出来？今朝銅鈿嘸沒！

美 銅鈿嘸不末我今朝釘牢倷。

劳 釘牢我做啥？我有事体，現在几点鐘？

美 （看手表）十点鐘。

劳 啊！已經十点鐘啦？我还約一个人拉浪。

美 我搭倷一淘去。

劳 今朝我約仔朋友，倷勿好去，是客气朋友。

美 格末我搭里客客气气好哉。

劳 唉！勿可以去。

美 勿可以去末我釘牢倷。

劳 格弄僵哉，格末倷到底要几鈿？

美 一百块。

劳 啊喲！口气越来越大，要一百块哉。

美 爹爹，我現在讀格才是外国書，有兩本書才要兩三百块料来，一百块連半本也买勿着，我曉得倷是做人家人，兩三百块勿肯拿出来，我想搭倕篤商量商量，先买半本。

劳 半本書店里哪能肯卖？

美 倷也曉得半本書勿肯卖，書末总归卖一本脘。

劳 几鈿一本介？

美 兩百五十块。

劳 啥？要兩百五？

美 嗳，爹爹，眞格二百五。

劳　拿仔銅鈿出来，还要做二百五。嘸不！

美　嘸不末釘牢倷。

劳　啊喲喲！好好好！我見仔釘牢怕，准其做个二百五吧！讓我开張支票把倷。

美　支票勿要，倷歇歇行着退票，倷才是空头支票，要現鈔。

劳　唉！嘸沒法子，嘸沒法子！（付鈔票）

美　几化？

劳　二百五。

美　格末爹爹，倷登拉屋里看門，勿要出去，我买仔書就轉来。

劳　唉！勿要轉来，买仔書末出去白相白相，我要去看朋友，屋里嘸沒人。

美　哦！我本来就想轉来讀書格，是倷叫我出去白相，勿是我要出去白相，我是听倷格話。

劳　嗳，随便啥倷才要听話，实梗才是孝順伲子。

美　噢，真正是个二百五！

——閉幕——

第　二　幕

时間——連接上幕。

布景——一間西式客堂。

幕启——楊花坐在沙法上，娘姨阿金立在旁边，正在談話。

金　小姐，屋里向开支实梗大，昨日仔倷出去想办法，阿碰着个把朋友？

花　人倒碰着仔好几个，才嘸末用場，搭俚篤講，也是空口說白話，还是勿开口好。后来我拉公园里向碰着个老头子，看样子俚倒还有点用場。

金　要想办法，还是拉老头子身上动脑筋，还照得着牌头，年纪青格只好大家白相相，照勿着牌头，一个勿留心，也作兴用脱两鈿。

花　（笑一笑）阿金啊，倒看侬勿出，倒是个老資格！

金　格也勿是啥老資格，叫看得多。从前我跟王小妹格当口，格是伲格交际手段，侬小姐勿要动气，真要比侬強得多啦！伲格要好朋友，年紀大格，年紀青格，眞叫包罗万象，老少皆宜，来者不拒，舞場里向才称贊伲，叫伲"至尊报"。

花　哪亨叫伲至尊报介？

金　小姐，至尊报侬也勿懂？就是牌九牌里頂大格，叫至尊报，又叫通吃。格是伲手段眞厉害来，拉老头子身上刮点，拉小伙子身上貼点，等到身边嘸不銅鈿，就去寻两个老头子，銅鈿到手多，就去寻小伙子。有歇一日，白板对杀，老头子、小伙子、阿胡子、小麻子，連搭小瞎子，才拉一个辰光碰头，格末眞正好白相，屋里向弄仔五子登科。

花　格歇辰光王小妹弄僵哉！

金　放心，一眼也勿僵，篤定，伲敷衍得五个人大家情情愿愿快快活活出去。伲先拿个小瞎子打发脫，好在伲眼睛勿清爽，服服貼貼格去。再去搭小麻子講，今朝伲香港来格亲眷要住拉該答，小麻子一听，也情情愿愿出去。再到阿胡子旁边咬个耳朵，阿胡子笑嘻嘻格拍手拍脚蛮开心能跑出去。勿曉得伲又說点啥格閑話，三言两語拿个老头子騙出去。屋里向只剩仔一个小伙子，拿伲小房間里喊出来，伲篤两家头吃仔夜飯，手攙手同到跳舞場里去，一直跳到天亮轉来，侬看伲本事阿大？昨日侬公园里碰着格啥人？

花　就是前两日該答来歇格，年紀蛮大格老色迷！

金　哦，格倒是块肥肉，倷碰着哪能勿开口？倷会放过俚格門？

花　我哪会放过俚格門！因为身上現鈔勿多，我約俚今朝到該答来談談。

金　俚阿会放生介？

花　阿会放生？格末倷門檻勿精，包来包来。今朝俚篤屋里随便有啥事体，忙做忙，就是死仔人，俚也可以死人勿关，板要来。

金　哦，倷倒吃得准格。

花　俚昨日子就想跟我轉来，我想来仔恐怕今朝要放生，所以我勿答应，約好俚今朝来，俚走格辰光，千关照，万关照，叫我今朝随便哪亨勿要出去，拉屋里等穿俚，倷看，哪能会勿来？后来我到跳舞場，眞巧，碰着俚格伲子。

金　啊！碰着俚伲子末哪亨喃？

花　当然我也要敷衍敷衍，大生意接着，小生意也要做做格，所以我也約俚今朝来。

金　啊喲！格末俚篤爷伲子碰头哉碗！

花　哈哈！阿金呵，倷剛剛說五子登科，俚篤爷伲子只有兩个人碗，碰头碍啥！格叫做父子同心，勿碰头頂好，碰头末爷伲子自家人，总勿会得打起来，落得寻寻俚篤格开心。（小美上、敲門）

美　阿金！开門，开門！

金　啊喲！来哉，来哉！勿知还是老格，还是小格。

花　倷勿要管俚老格小格，开仔門再講。

（阿金去开門，同了小美进来）

金　小姐，小姐，老格勿曾来，小格先来哉。

美　倷拉講点啥物事？啥格老格勿曾来小格先来介？噻沒規矩！

花　倷勿要去听俚瞎說，俚說小格先来末，倷阿是叫小美介？
美　对格，格末俚哪能又說老格勿會来介？老格是啥人喃？
金　倷勿要問哉，老格末是老裁縫，伲小姐要做兩件衣裳，今朝老裁縫要来量尺寸，倷敲門，我当仔老裁縫来哉。
花　坐歇，坐歇！今朝学堂里勿去啊？
美　学堂里有啥去头，我格讀書叫挂挂名，去勿去有啥关系，頂多留級，横竖我是有名格老牌。勿曉得哪能，走到学堂門口头，格头就会得脹格。看見格扇鉄門，汗毛凛凛，賽过走进仔监牢門。看上去象宣判无期徒刑实梗，我是要讀到老死格哉。
花　我昨日仔托倷格事体，阿忘記？
美　哪能会忘記喃？早就办好，倷放心，今朝我搭伲爷……
花　啊？倷到該答来，倷爷曉得啦？
美　俚哪会曉得，当然瞞好格，俚問我要銅鈿啥用場，我說是买書，現在我到該答来，俚还当仔我拉書坊店里。
花　拿着几化銅鈿？
美　当然我一定要滿足倷格欲望，兩百五十块。
金　兩百五十块派勿着啥用場，齐巧收作只无綫电。
美　啥物事啊，一只无綫电收作收作要兩百五十块洋鈿？买一只也不过一百多块！
花　一百多块格无綫电是东洋貨，格只是老牌，美国貨。
美　坏脫格啥物事，修修要实梗大价鈿？
金　要問倷格喲。
美　咦！我又勿是收作无綫电工人，哪能問我呢？
金　才是倷前兩日睏拉該答，无綫电开拉浪，睏着仔勿关，等到明早，五只灯泡才燒坏脫，五十只洋一只灯泡，阿是齐巧五五兩百五十块？

美　哪能擯倷說得出格，睏着仔还会关无綫电啦！倷为啥勿搭我关关？

金　倷哪能說得出格，倍篤房門关拉浪，叫我哪能进来关？无綫电末开格，房門末关格，还要怪别人家来！

化　好哉，好哉，勿要爭哉，等歇去拿仔来。

金　銅鈿还勿曾拿出来嘫。

美　阿是銅鈿交把俚？

金　看上去倷还舍勿得。

美　我向伲爷拿銅鈿，費脫几化閑話，几化煩难！現在交把倷，又是几化便当！

金　咦！笑話哦？又勿是把我用格，才是倷自家燒脫格。

美　嘤！格点鈔票燒起来倒蛮快，賽过錫箔灰！

金　拿到該答来燒，到底还慢格来。要是倷屋里向一把天火燒起来，格是几个鐘头一家人家就燒光哉！

美　嘤！实梗一比，倒蛮对，横竪伲格家人家早晚点总归燒光仔完結。

（小美把鈔票取出来交給阿金，阿金就藏在口袋里）倒是我鈔票拿出来，一淘擯仔俚，我身上一鈿也㑚不哉。

金　倷有啥用場呢？

美　啊唷！出去末要車鈿。

金　跑跑好哉。

美　肚皮餓仔阿要买点点心吃？

金　肚皮餓末轉去吃泡粥。倷要白相，总归搭伲小姐一淘出去，也总归是伲小姐回賬格，倷末总归是一毛勿拔！

美　別人家看看我总归一毛勿拔，勿曉得我格毛是一蓬一蓬脫下来，人家以为总归倍篤小姐回賬，还当我是拆白党，賺工鈿来！

金　格是賺工鈿，做拆白党也勿是容易格。倷銅鈿撥脫仔好去哉啘！

美　啊咦！倷叫我啥場化去介？

金　啥場化來格末啥場化去，学堂里也好去。

美　学堂里老早請仔假，勿去哉。

金　格末書局里。

美　銅鈿也賺不哉，哪能再去？

金　格末到馬路上去蕩蕩。

美　我化脫仔兩百五十块洋鈿，倒去蕩蕩馬路？

金　格末眞正叫做二百五，馬浪蕩！

花　倷勿要去听俚瞎三話四。俚欢喜說笑話，打棚，倷就拉該答白相歇好哉。

（外面有敲門声，劳式美上）

劳　阿金啊，阿金啊！开門！

花　啊喲！外势有人來哉，（对金）倷去听听看，是啥人！

金　噢（朝外走）啥人？（听了外边叫門的声音，立刻轉回去）啊喲！勿好哉，勿好哉，小姐！

花　大惊小怪，啥人介？

金　小格勿曾走，老格倒來哉！剛剛我喊俚出去末蛮好，倷板要留俚白相歇，哪末留出仔事体來哉！

美　阿金，啥物事啦？啥格小格啦，老格啦。

金　喏，老格末就是老裁縫。

美　老裁縫末叫俚进來好哉。

金　格哪能好喊俚进來，格老裁縫格脾气几化坏，一个勿对，俚就要拿仔尺、熨斗打人格。

花　老裁縫格脾气倒是勿大好弄。实梗吧，倷到里向小房間里去坐一歇，等俚走仔，我喊倷好哦？

美　倷篤量尺寸，我坐旁边勿碍好哉。

金　佴篤量尺寸，倷哪好拉旁边看？格是秘密格啊！

美　我倒勿曾听見过，啥量尺寸是秘密格？

金　佴篤量起尺寸来，小姐要拿旗袍脱脱格！

美　啊！量啥物事介，要脱脱旗袍？

金　喏，格格……量……喏，伲小姐量条三角褲，倷想衣裳脱光仔难看哦？阿是坐拉旁边勿好？还是到里向去坐歇。

美　好，格末量得快点。

金　格是要量起来看格。最快点，几个鐘头总要量格！

美　啥？量条三角褲要几个鐘头？格是做一条三角褲要几年哉！

花　勿要性急，倷里向去吧。

（楊花催小美到里边去，阿金去領了劳式美进来）

劳　啊喲！倷篤格扇大門，要喊开来，倒是煩难来。我拉門口等仔几化辰光，我打仔一个瞌晄，一忽醒轉来哉，倷剛剛来开門！

金　喏，伲小姐拉浼浴，我拉燒飯，才勿空拉浪。

花　坐歇，坐歇，（对金）倒茶。

（阿金倒了一杯茶，送給劳式美。）

劳　勿敢当。（接了茶杯坐下）昨日仔我搭倷公园里碰仔头，分手以后，倷到啥地方去白相相？

花　倷轉去哉，我一个仔有啥白相头？我就轉来睏覺哉。

劳　天也勿曾夜，实梗早就睏覺？

金　老先生，伲小姐格兩日是白相勿落，心事重重，屋里向实梗大格开銷，格兩日一逕拉浪担心事。（对楊花）划一，剛剛收房鈿格又来过哉。

花　倷回头俚，停脫兩日来好来。

金　我回头仔好几趟哉，格一轉随便哪能勿来事，房鈿已經欠仔三个多月，上海灘上住房子有規矩格，三个月勿付房鈿，要釘門格，看上去今朝來起來，作兴要釘門格喃！（对劳）老爷，侬还是走吧，晚歇点勿要拿侬釘啦嗨仔。

劳　欠几化房鈿介？

金　銅鈿倒也勿算多。

花　八十元一个号头，三个号头，三八兩百四。

劳　兩百四十块洋鈿有啥关系。（从身边取出鈔票）喏，五張五十块，叫俚找十块洋鈿。

金　找是作兴俚找勿出格。

劳　格末侬拿到杂貨店里去兌一兌。

金　杂貨店里也兌勿出格許多洋鈿。

劳　格倒麗哉，找又侬勿出，兌又兌勿出，格末……哦，勿要找哉，多下来把我做小賬。

金　格倒勿曾听見过，收房鈿有小賬。

劳　有啥希奇，租房子有小租，收房鈿就有小賬，上海灘上就叫无奇不有。

金　（收了鈔票）啊喲！眞格小姐啊，还有来，米房里向米也嘸不哉，今朝夜头看上去夜飯也燒勿出。

劳　格末打只电話到菜館里去喊。

花　日朝到菜館里去喊，也勿好格。

劳　对、对，勿要到菜館里去喊哉，还是去买米末哉。（从身边摸出四毛錢来对金）喏、喏、喏，去量米，二升米三个人吃吃差勿多哉。

金　嘿嘿！我做仔娘姨到現在，量二升米格公館，倒还勿曾看見过歇。

花　侬去喊兩担来。

金　两担米一吃就完，格两日格物价，日涨夜大，阿要多喊仔点！

花　格末倷去喊十担。

劳　啊！倍篤两家头吃飯，要喊十担米啦？

金　小姐，煤球也差勿多哉，阿要一淘喊仔来吧？

劳　十担米燒起来，煤球起碼要念担。

金　嗳，差勿多。老爷，倷拿仔一千块洋鈿出来末哉。

劳　（一惊）要一千块洋鈿啦？

金　啊喲，倷勿要吓嚯！一千块洋鈿是小事体，用勿着大惊小怪。

花　倔勿肯末，也勿要硬做，随便啥事体，要人家情情愿愿。

劳　唉！情愿，情愿！我拉倷身上向总归情情愿愿，死而无怨，傾家蕩产，理所当然。（又拿出一千元交給楊花）楊小姐，倷屋里向格开銷，总归我来，不过，我格要求，搭倷講过几趟哉，倷总归延宕，今朝我再問倷，究竟哪能？

花　格有啥哪能啦？

劳　我想要搭倷……实行同居。

花　同居末就同居好哉！

金　同居末就同居，見鬼末就見鬼，实梗大格年紀……

劳　啥？实梗大年紀？我还要搭倍篤小姐結婚来！

金　实头拉浪热昏！

劳　嗳，楊小姐，倷听听看，倔拉說伲热昏，——伲結婚，倷究竟阿答应啦？

花　答应末，也勿是一句閑話。

劳　倷說啥格？一句閑話，好格，格末娘姨，倷搭我到衣裝店里去叫倔篤送两身衣裳来。

金　小姐，倔叫我到衣裝店里去，叫倔篤送两身衣裳来，倷看

我阿要去喊？

花　（笑一笑）喊倷去喊末，倷就去喊好哉，叫佢篤多帶几件来。阿金啊，倷要啥格衣裳，也可以帶啦嗨！

金　噢，我格衣裳也帶啦嗨？好格，我就去喊，侪篤談談。（阿金下）

劳　我来打只电話到大鴻运去定只礼堂。

花　用勿着打电話定啥礼堂，实梗开銷太大，伲要結婚末就拉自家屋里向自家結結末好哉。

劳　对、对、对，做人家点。

花　我搭倷結婚以后，是要一生一世格，大家做人家点好。

劳　嗳，倷格人眞好，我討着倷实梗賢慧家主婆，实在是后福无穷。

（阿金領了送衣人同上，送衣人具有一付冷冰冰的面容，性情急躁，走进門来，劳式美和楊花都感到有些心慌。）

送　娘姨，阿是此地？勿要弄差。

金　我自家領倷来格，哪能会得弄差。

送　格末門口头哪能一眼也嘸沒排場？

金　要到正日才排場，今朝又勿是正日。

送　格末本主喃？

金　（指劳）喏，坐拉浪啘。

送　咧！就是伊啊？現在伊勿是蛮好啦嗨末！

金　是蛮好啦嗨啘。

送　伊自家曉得到格一日就是伊自家？

金　到仔格一日，佢自然曉得格。現在末，先預备預备，所以叫倷送衣裳来，讓佢先着着看，阿配身。

送　对，有銅鈿人才要預先端正端正格，伊年紀实梗一把，也差勿多哉。

劳　倷講啥物事？差勿多。

送　三岁豎寿板勿嫌早，随便啥事体，"防而不备，备而为用"。

劳　对、对、对，倷拿出来看看看。

送　我拿出来末拿出来，倍篤勿要七嘴八嘴，七手八只脚，格物事才碰勿起格，儂坐拉浪，勿要动。

劳　咦！倷講話客气点喃，哪能叫我坐拉浪勿好动？

送　我就是实梗格脾气，儂要勿要啦？（解开衣包，取出一件箭衣，走到劳式美面前。）立起来，（劳站起）手弯轉来。（用劲把劳的手臂弯向背后）

劳　啊喲喲！輕点喃，实梗痛勿啦？

送　儂勿要煩，到格辰光痛勿痛，儂自家也勿曉得哉。（劳拿起衣服来看，被送衣人打了一下）我关照歇儂格，勿好动手，迭格衣裳是勿牢格，阿曉得？

劳　勿牢格衣裳，倷哪能拿出来卖銅鈿？

送　伲店里向拿出来格物事，勿是講牢勿牢格，穿仔格种衣裳，不过当場攤亲亲眷眷看一看，只要得一个外表好来。

劳　格末格衣裳，一着就要坏，就要破介？

送　哪能会得坏？着仔格衣裳又勿做啥事体。

金　老爷，对格，啥人着仔箭衣外套做事体介？

送　对呵，儂着格朋友倒勿曉得，旁边看格人倒曉得哉，箭衣要哦？

劳　要格，啊！太長！

送　勿長、勿長，要罩到脚背浪格，胸口头还要束根白束腰帶来。

劳　嗳，哪能用起白束腰帶来？

送　格末叫做白头到老。

劳　嗳，对对对对，白头到老，口彩蛮好。

送　喏，格件外套好哦？(劳又想拿来看，急喊)关照儂勿要动手，哪能又要动手动脚！儂阿是青肚皮猢猻，教勿会介？賊勿空手！

劳　咦！哪能实梗样子？客气点嘘！

送　我是迭能格，儂要勿啦？

劳　要格碗！

送　現在价鈿还嘸沒講好来，买也勿曾买，哪能可以动手动脚？撥儂碰坏仔哪能？算啥人格啦？

劳　哦！衣裳碰勿得格。咦！哪能衣裳浪綫脚也嘸沒？

送　迭格又用勿着綫脚，才是漿糊粘粘格。

劳　娘姨！傍啥地方去喊俚来格？(对送衣人)俉篤啥人家？

送　伲末是老牌子，百年長寿器店。

劳　啊喲！啊喲！娘姨，傍哪亨弄到仔寿器店里去喊介？怪勿知道是用漿糊粘粘格！

金　我跑出去，看見俚篤店里衣裳勿勿少少，才摆拉浪，我省仔多跑路哉，就喊仔俚来。

劳　唉！(对送)对勿住，对勿住，弄差哉，伲該答是做喜事。

送　对，迭格衣裳是做死事穿格。

劳　瞎說，伲該答是討家主婆格喜事。

送　哦！討家主婆呵，儂实梗大年紀討落里格家主婆啦？

劳　(指楊花)喏。

送　啊！啊！是討伊啊？儂討伊做家主婆，的確倒是婚喪喜事一淘来哉，作死！

劳　唉！弄差哉，弄差哉！傍去吧，傍去吧！

送　也嘸沒实梗便当，我是勿曾弄差，是俉篤弄差格，伲店里向格規矩，寿衣出門，生意勿做好，回轉去撥老板吃牌

头，触霉头格！

劳　格末伲做喜事，买倷格种衣裳，阿触霉头哦？

送　倍篤触勿触霉头，关我啥事体啦！倍篤是自家要触霉头，又勿是我走上来格，是儂叫人来喊格。其实倍篤做喜事辰光着一着，拜好仔堂，輕輕叫脱下来，放格兩三天勿要紧，速下来末办丧事，勿是一得而兩便末！价鈿又是強，格是寿衣，早晚点总归要用格，落得搨个便宜貨，阿对？

劳　唉！格兩件衣裳几个銅鈿？

送　阿是才要？

劳　才要。

送　格件外套五元八角洋鈿。

劳　五元八角倒是便宜格。

送　是哦，裁縫工鈿也勿夠？

劳　倷講用勿着裁縫，漿糊粘粘格，格末格件箭衣喃？

送　箭衣更加便宜，七元八角。

劳　箭衣七元八角勿便宜。

送　儂看，料子几化好啦？喏、喏、喏，格条白束腰勿要銅鈿，奉送做贈品。

劳　可惜是白格。

送　咦！白格末是白头到老啘。

劳　白头到老，好格、好格，头上哪不帽子，哪能弄法？

送　該答有一只紅纓帽子。

劳　阿要几化銅鈿？

送　十二元半。

劳　哪能格大价鈿？

送　十二元半，儂嫌比价鈿大来，儂倒勿想想白束腰一鈿勿要，儂就勿講哉。

劳　送把我格赠品，我要格。格只帽子我勿要。

送　哦，送把儂就要。我是两样物事搭卖格，买我格物事叫又吃亏，又便宜，赠品勿要，好退，帽子勿好退。

劳　哦！帽子勿好退格。

送　倍篤格庄事体做好仔，阿要回吉啦？大吉大利！

劳　哦，大吉大利，格是要格，格是要格！

送　格末写張牌位。牌位是七块。

劳　啊！牌位！勿要，勿要！

送　看起来，儂勿想吉利哉。現在勿要，等到要起来，来勿及哉。

劳　格短命娘姨！倷哪能嚕实梗一个人来介？倒楣，倒楣！

送　儂去怪伊啥事体？是儂自家要倒楣咯寻我来格，眞正是个老色迷！

劳　啊！俚哪能曉得我格名字？

送　哦，儂本来是老色迷呵！

花　我身上格衣裳也嘸沒来。

劳　俚身上也要一套衣裳。

送　現成格，喏，披风、紅裙，格两件衣裳念四只洋。

花　念四只洋倒勿貴，勿要講料子，格点工鈿要几化。

送　伲格衣裳才是便宜貨。

金　我身上格衣裳阿曾帶来？

送　儂穿格衣裳？有、有、有，格件白長衫。

金　（看一看）格件衣裳倒蛮牢格，勿是漿糊粘格。

送　本来啘，着仔格件衣裳是要做事体格，勿象伊拉，只着，勿动，儂格件衣裳尽管着，齷齪仔末汰汰，十年八年保险勿会坏。汰勿干淨就染一染，改件旗袍穿，儂好着到老死啦。

金　阿要几个铜鈿？

送　便宜格，念五块洋鈿。

金　啊，比仔伲小姐格衣裳，价鈿还要大一块洋鈿啦？

送　念五元一件衣裳，好着到老死，伊念四块洋鈿格件衣裳，只好着一歇歇，儂还勿知足。

金　实梗一說，倒真格便宜。

送　我老早話过，我格衣裳才便宜格，今朝撥倍篤便宜貨揭足。

劳　好、好、好，一揭刮子几化铜鈿？

送　好，讓我来算一算：外套一件，五元八角，加仔箭衣一件，七元八角，併攏来，齐巧是儂格十三块六角，加仔紅纓帽子十二元半，十二元半加十三块六角，是念六元一角，白束腰一条奉送，勿算铜鈿，牌位一个七元，念六元一角加仔七元，是三十三元一角，披风一件，紅裙一条，二十四元，念四元加仔三十三元一角是五十七元一角，再加仔白長衫一件，念五元，总共是八十二元一角。

劳　就是八十二元一角。（摸出一張鈔票）喏，該答一百元，倷找出来。

送　找勿出。

劳　拿去兑一兑。

送　嘸不工夫，啥人介空！

劳　娘姨，倷到弄口头烟紙店里去兑一兑。

金　老爷，小烟紙店恐怕兑勿出实梗多铜鈿。

劳　倷就到远点地方去兑好来。

送　我等勿及。

劳　咦！找勿出，兑勿出，格倒又弄僵哉。

送　勿是我要弄僵，是儂自家要僵，阿有啥买衣裳铜鈿勿端正

好格价？

劳 铜鈿勿是端正好拉里！

送 格末拿出来，八十二元一角。

劳 我格笞是一百元呀。

送 我要八十二元一角得来，現在儂把我一百元，数目退位勿起一段得来。

劳 好、好、好，勿要倷找哉，拿去！

送 啥道理勿要我找？伲做生意是规规矩矩格，八十二元一角末，儂就把我八十二元一角好哉。

劳 現在我嘸不八十二元一角，只有一百块头。

送 儂嘸不銅鈿，买啥断命衣裳？

劳 我現在勿要倷找，多下来格銅鈿送把倷做小賬。

送 阿拉做生意一向规规矩矩，勿多拿人家銅鈿，我又勿是飯館酒店，有啥小賬，伲卖棺材店是嘸不小賬格。

劳 唉！娘姨，倷格个人啥地方喊得来格？

送 棺材店里。

劳 哪能碰得着格喃？

送 格叫才是机会，儂碰着我，也是额角头。

劳 算我触霉头！

送 儂自家要触咯触格。

劳 好好好，随便倷吧！

送 喏，看儂苦惱，馬馬虎虎，勿然末，定规要拿八十二元一角。現在看儂作孽，一百元就帶帶吧，下轉格种触霉头事体少做做，年紀活仔实梗一把哉！

劳 好，倒教訓我哉，倒是我格爷末！

送 我要是儂洛爷，老早就告儂忤逆哉！倍篤爷拉浪哭！

(送衣人拿了包袱下)

劳　唉！倒楣、倒楣！娘姨啊，侬快点去喊掌祇。喜娘，現在要搭俉篤小姐拜堂哉！侬勿要再弄差，剛剛到棺材店里去喊，現在勿要跑到师姑堂、和尙庙里去喊。

仝　現在勿会弄差哉。（下）

（小美从内出）

美　老裁縫格尺寸阿曾量好拉？哪能手脚实梗慢？

（小美抬起头来，和劳式美視綫相接，二人都呆了。）

劳　小美，侬哪能会到該答来？

美　爹爹，侬哪能会做裁縫格啦？几时学会格？

劳　咦！侬当我裁縫？我問侬，侬勿是去买書格末？哪能跑到該答来？

美　書坊店打仔烊哉。

劳　啊！格歇辰光就打烊啦？

美　是啘，我走得去一看，門上向有一張条子：家有喜事，暫停兩天。

劳　做喜事是要紧格，伲該答也要做喜事来。

美　爹爹，啥格喜事介？

劳　侬勿曉得，我来搭侬講，俉篤娘死仔好几年哉，我一个人交关孤單，現在討个續弦。

美　好格，好格，格末侬搭我介紹介紹喃。

劳　嗨嗨嗨嗨嗨，好！我来介紹。（指小美对楊花）格是我伲子。（对小美）叫声姆媽！

美　（对楊花一笑）哦，格位就是姆媽！嘤，爹爹俉篤兩家头格年紀，勿止退位一段啘，要退位十七八段拉嗨。

劳　哪能退位十七八段，我又勿是黃鱔，俚也勿是鰻鲤。

美　嘤，差勿多。

劳　格哪能会差勿多喃？

美　是啘，要是俚搭我配起来末差不多。

劳　勿要瞎說，嘸不規矩！倷来得倒巧格，登拉該答吃喜酒吧！

美　吃啥人格喜酒介？

劳　吃倍篤爷格喜酒啘！

美　格倒好白相格嗐，伲子吃爷格喜酒！

劳　有啥希奇，孙子吃阿爹喜酒格也蛮多！有一句老話，叫巧煞仔倍篤娘末吃爷格喜酒，倍篤娘撥倷气煞哉，倍篤爷格喜酒倷勿曾吃过，今朝总算目的撥倷达到。

美　哦，今朝我达到目的哉！（对楊花一看，楊花点头微笑。）爹爹，格件衣裳是啥人格介？

劳　是我格。勿要动，碰勿起格。

美　哦，做新信人要着格仔衣裳，將来倷討起媳妇来，格末我也要着格仔衣裳？

劳　当然，今朝我用过仔，傳把倷。

美　格末实梗，讓我着着看，阿配身哦。

劳　勿要着得格，总归配身格。（小美穿衣）輕点、輕点，勿要碰坏。

美　新娘娘，倷衣裳也着起来艫。

（楊花也穿好新衣）

爹爹，倷看，伲兩家头倒是一对，阿好？

劳　好倒是蛮好。

美　阿是伲格一对，倷看仔也蛮开心格？

（阿金領了掌礼喜娘上）

金　老爷，掌礼喜娘来格哉。

劳　（对美）豪燥，衣裳快点脫下来，快点脫下来！（上前要扯衣）

美　輕点，勿要碰，要碰坏格。

礼喜　恭喜老太爷。

劳　(对金)唉！我关照倷勿要弄差，又弄差哉！

金　勿曾弄差啘，格是掌祇，格是喜娘。

劳　格末俚哪能叫我老太爷喃？

祇
喜　倷实梗大年紀，伲应当称呼倷老太爷。

劳　唉！我勿是老太爷，我是新少爷呵！

祇
喜　勿要打棚，勿要寻开心。

劳　啥人吃得介空，特为喊俉篤来寻开心，今朝我为仔結婚拜堂，喊俉篤来格。

祇　今朝啥人結婚拜堂介？

劳　喏，俉篤勿看看苗头。

喜　啊喲，今朝老太爷格棚越打越結棍哉。

劳　啥人搭倷打棚？新娘娘拉該答，格末新倌人喃？

喜　老太爷，倷年紀大，眼睛花哉，(指小美)新姑爷勿是拉該答！

劳　唉！关照俉篤覅弄差，又弄差哉，格是我伲子啘！

祇　噢格位是少爷。今朝老太爷討媳妇，眞福气，俚篤兩家头配一对夫妻，眞正是郎才女貌。

劳　我搭倷說勿是，討新娘子格是我。

祇　哦，倷搭俚配一对啊？格是勿是郎才女貌，变仔豺狼虎豹哉！噯，吉时已到，覅錯过时辰，要拜堂末拜吧，勿瞞俉篤講，伲該答做脫仔，还有一家人家来，馬上就要去做个摔渡。

劳　啥物事叫摔渡介？

祇　摔渡就是死仔人要下棺材。

劳　触霉头！触霉头！

祇
喜　到底啥人結婚介？

美花 伲喨，伲喨！

劳 豪燥，豪燥！辰光到哉，豪燥衣裳脱下来！

美 爹爹，倷登拉旁边看伲拜堂，等歇吃喜酒！

礼 对呵，等歇吃喜酒！倷公相大人等見礼好哉！喏，三朝嘸大小，現在勿是鬧新房当口——先生篤，便事哉！（乐队奏乐，掌礼献詞。）

詞曰：和合二仙哭出来，格大年紀想扒灰，身上搿仔棺材板，眞正是个老色迷。奉請二位貴人，参拜一天二地，三拜过往神祇，四拜列代祖先，一齐恭揖成双。

白：取出紅綠宝帶。

詞：紅綠牽經天天長，
牽仔一对野鴛鴦；
今朝洞房花燭夜，
开年养只小众生。

老太爷，阿要見礼吧？

老 滚倷娘格蛋，还見得落礼格来！唉！小美、小美！衣裳脱下来，衣裳脱下来！

美 爹爹，哪能要剝衣裳介？

劳 快点脱下来，我着仔要搭俚拜堂。

礼 老太爷，勿要打棚哉！到底說勿过去格，新娘子搭俉篤伲子拜仔堂，哪能搭倷再拜堂喃？——嚶，送入洞房。

劳 喂，慢慢叫，慢慢叫！我化脱格許多銅鈿，倒落格人財兩空，想想有点勿愿意。

礼 老太爷，一点也勿落空，倷勿会动脳筋喨。

劳 格末謝謝倷，倒請倷动动脳筋看，哪能会勿落空？

礼 喏，喏！（指阿金）有現成格拉嗨，俉篤兩家头配成一对好

哉。

（劳式美和阿金对看一眼，大家一笑。）

劳
金　噗嗤！

礼　嘤，倒是一对好姻緣。悟篤一对是郎才女貌，悟篤兩家头是……

劳　嘤、嘤、嘤，豺狼虎豹我勿承認。

礼　勿是豺狼虎豹，的的括括是一对，是一对大餅油条。

劳　（对金）阿同意？

金　格末就馬馬虎虎。

礼　詞曰：

紅綠牽經拿勿到，
一对鴛鴦兩面跑，
伏仔兩只畏灶猫，
总归白头难到老。

送入洞房。

劳　慢！剛剛倷搭我想法子，格末今朝由心好来，（指掌礼和喜娘）悟篤兩家头也由心配仔一对吧！喏，伲篤一对末是郎才女貌，伲一对是大餅油条，悟篤兩家头倒是簹夹箬帽。

礼　倒有趣格，我搭伲一經一堆併双档，倒是勿曉得伲屋里阿有男人。

喜　男人新近死脫哉，格一个已經是第七个哉！倷屋里阿有家主婆？

礼　剛剛离婚离脫。

劳　倒巧格，眞叫无巧不成書。

喜　必过我关照倷，倷是挨着第八号哉！我格命交关硬，算命人关照我，命宮里尅夫，要尅一打得来。尅杀仔倷，勿要怪我。

祁　我格命，也硬格，大家硬碰硬末哉。

劳　尅杀脱勿怨，格就叫死而无怨。既然侪篤是硬碰硬，俗末，大家去碰吧。

祁　詞曰：[illegible]郎才女貌結成婚，豺狼虎豹勿承認，大餅油条当点心，簑衣箬帽寻开心。三对夫妻送入洞房。嗳，老太爷、老太爷！伲格房間拉啥場化？

劳　喏，門口头，柴房間空啦海踠。

（三对夫妻大家一笑）

——閉　幕——

約法三章

故事內容

魏氏是富翁吳度仲續娶的妻子，她因为丈夫很守旧，年紀又比自己大得多，所以对丈夫沒有感情。她看中了年輕而聰明的厨子阿順，就叫女仆阿蘭去通达自己的心意，可是阿順拒絕了她的要求，并且巧妙地設計介除了造成魏氏对吳度仲不滿的三个障碍，終于使他們夫妻言归于好。

独幕剧

登場人物

吳度仲——五十余岁，是个守旧的富翁。簡称吳。

魏　氏——二十余岁，吳度仲的妻子，她厌惡年老頑固守旧的丈夫。簡称魏。

阿　順——二十余岁，聰明正直，是个厨司。簡称順。

阿　蘭——三十上下。簡称蘭。

时　間——某天上午。抗战时。

地　点——上海。

布　景——一間設备整齐的客堂。

幕　启——吳度仲的身上穿着長衫馬褂，腦后拖着一条辮子，嘴唇上有几根稀疏的胡須，一个人坐在客堂里。

吳　阿蘭，阿蘭！

（阿蘭从幕内应声出）

蘭　老爷，喊我啥事体？

吳　倷拉里向做啥？

蘭　我拉浪收作太太格房間。

吳　太太阿曾起来？

蘭　刚刚起来，拉浪收作。

吳　啊！刚刚倷說倷拉浪收作，哪能又說太太拉浪收作？

蘭　我是收作格房間，太太是收作自家格面孔，佢揩面孔化起裝来起碼要收作一兩个鐘头得来。

吳　格倒是要紧格，現在辰光勿早哉，阿順阿曾去买小菜？

蘭　格倒勿曉得。

吳　倷去看看看，佢拉里向，就喊佢出来。

蘭　噢，曉得哉！（走到門边朝里面高声地）阿順啊，阿順！老爷喊倷！（下）

（阿順拿了菜籃和秤上）

順　老爷，倷早。

吳　啥辰光哉，倷还喊早啦！哪能还勿到小菜場去买小菜？

順　太太还勿曾关照我买点啥物事，我板要等到佢舒齐仔，問淸爽仔再去买。

吳　嘿！侪篤眼光里只有太太，嘸不我老爷，倷去买小菜末，也好問声我，今朝欢喜吃点啥！

順　老爷，倷勿能怪我，問倷嘸不用場，倷是灯草当勿了拐杖，倷欢喜吃格物事，太太又勿欢喜吃，买仔轉来，勿配佢格胃口，要吃牌头，弄得勿好，碗也要撥佢摜脫格。

吳　格末太太欢喜吃格物事，作兴我也勿配胃口喃，我也要請倷吃牌头格！

順　倷格牌头我吃得落格，太太格牌头实在吃勿落。

吳　哦，倷格胃口倒欢喜吃我格牌头，太太格牌头嚡不胃口吃。作兴我也摜碗喃？

順　嗳，老爷，倷勿捨得摜碗格，摜碎仔碗，倷要化銅鈿去买格。

吳　哈哈，阿順啊！倒撥倷才看穿棚哉，格末倷今朝阿要問我吃点啥哦？

順　要問格，老爷，倷今朝欢喜吃点啥？

吳　我拉里想，要炒一只大蒜炒牛肉絲。

順　勿来事，勿来事，第一个炮仗就勿响，格只小菜太太頂反对。

吳　倷道俚要反对介？

順　倷吃仔大蒜，太太嫌比嘴吧臭，勿但太太反对，連搭阿蘭也反对格！

吳　阿蘭为啥要反对？

順　老爷吃仔大蒜馬桶臭，一个是反对倷嘴吧臭，一个是反对倷馬桶臭，从上头臭到下头，我看还是换一样别格吃吃吧

吳　我倒一时头上想勿出来。

順　迭两日格鴨倒蛮好。

吳　好是好，价鈿太大，要末替我买两只鴨头鴨脚，好便宜点。

順　鴨头鴨脚格价鈿是便宜格，不过太太又要反对。

吳　哪能太太又要反对？格物事吃仔下去，嘴吧又勿臭，就是馬桶也勿会臭。

順　太太看見仔鴨头鴨脚怕格，有一趟买仔只鴨轉来，太太关照我拿鴨头鴨脚一淘斬仔下来摜脱，我想想是銅鈿买得来格，勿捨得摜脱，后来我就把拉看門格阿王吃仔。

吳　看門格阿王？

顺 啫，就是老爷格只狗。

吴 啥格老爷格只狗？傢哪能說法介？

顺 哦，我講得脫快哉，是說老爷格只看門狗。

吴 啊？傢还拉說老爷格只看門狗益？

顺 哦，哦，是我勿会說話，我是講撥老爷格只看門格阿王吃格。

吴 下轉說話要当心点！阿顺，傢撥狗吃末，还是把我吃好来。

顺 格末实梗，下趟买仔轉来，勿撥阿王吃，撥傢老爷吃末哉！老爷，格兩日小菜場上甲魚倒蛮多，又是蛮大、蛮胖，蛮好吃，的的確確是老甲魚。

吴 阿顺，格只小菜我反对，勿要說我勿吃，听見格名字我就勿要听。好哉，随便傢去买点啥吧，我勿懂啥道理，拉俉篤眼光里，就只有个太太，嘸不我老爷。唉！实梗一看，女人到处便宜，从前辰光重男輕女，現在辰光是重女輕男，勿要說外底头，就是屋里向，連搭俉篤兩个佣人，才是重女輕男。有辰光我搭太太一淘出去，随便到啥場化，人家招待起来，总归招待太太，我立拉旁边，人家理也勿理，睬也勿睬，走拉街上向，走路人兩只眼睛总归看太太，勿看我，有兩个年輕朋友，还要釘牢仔太太看，恨勿得兩只眼睛釘到肉里去，我立拉旁边，当我假格一样，有兩个人还拿我赶赶开咯看。唉！我当时眞恨得来！

顺 老爷，傢阿是恨格排看客？

吴 格倒也勿是。

顺 格末恨太太？

吴 格哪能好恨太太啮？

顺 阿是恨阿蘭？

吳　搭伲嘸沒关系，恨啥？

順　格末看上去倷一定恨我哉㖸？

吳　阿順，我为啥要恨倷？該答屋里向，太太搭阿蘭頂脫得投机，伲篤是女人碰女人。我搭倷大家是男人，拔除脫倷还有啥人談得来，哪能会恨起倷来！

順　老爷，倷恨仔半日天，倒底是恨啥人喃？

吳　我恨世界天下格排医生，样样色色毛病才会得看，才会得发明，哪能勿去研究研究男人改造做女人，能夠发明仔几化好！

順　啊！老爷，男人改造做女人？假使会改造末倷預备哪能介？

吳　要是有格种本事，价钿大做大，我随便哪亨要去改造做女人。

順　老爷，倷拉浪說笑話，我看也勿必男人改造做女人，只要倷自家格脾气能夠改一改，伲篤夫妻淘里就会要好哉。

吳　哦！就会要好，啥道理喃？倷倒講把我听听看。

因为太順太看勿起倷。

吳　啥道理伲看勿起我？

順　老爷倷自家会勿曉得，眞太糊塗哉！

吳　本来我格名字叫糊塗虫，是有点糊里糊塗格咯，倷拉旁边看得清爽，倷倒講講看。

順　太太勿欢喜倷，就因为倷嘴吧上有兩根胡須，倷年紀又勿大，今年不过五十多岁，啥事体要老早留胡須？

吳　格是有道理格，我拉滿清辰光想做官，当时年紀还太輕，做官格人年紀輕仔嘸不威勢，所以十七岁起始我就留胡須。

順　嗐，老爷，倷格条辮子还拖拉后头，勿曾剪脫，现在世界

天下，侬看啥人还有辮子？

吳　嗳！阿順，辮子哪能好剪脫！动也动勿得，我要剪脫辮子，就是不忠不孝。

順　哪能講到剪脫辮子是不忠不孝？

吳　侬勿懂，書上向有句話叫做："身体发肤，受之父母，不敢毁伤"。毁伤父母遺体，就謂之不孝。

順　格末不忠喃？

吳　阿順啊，侬叫勿曉得，現在宣統皇帝虽然撥日本人弄到仔滿州国，將来作兴要轉来格，我將来还是可以出仕皇家，做一个大官，我要剪脫仔辮子，格官哪能做法？头发一时头上又長勿出来格，所以我剪脫仔，勿是不忠末？

順　喲喲喲！老爷，侬还拉浪实梗想法啦？把望做大官，把望宣統皇帝回来，格种想法勿要說太太勿欢喜，就是世界天上嘸不人会贊成。还有一种，侬既然討仔太太轉来，侶篤夫妻淘里应該要要好好，侬还拿从前死脫格太太格張肖照还挂拉房里向，外加还要常常裝香点燭，太太心里向阿要难过！

吳　伊难过得嘸不道理，搭死人还要吃醋啦？我实梗紀念几年前头死脫格太太，格末是我格多情多义啘，伊应当贊成我才是。

順　老爷，侬只要能夠拿格种脾气改脫，也用勿着到医院里去看啥男人改造做女人，侶篤夫妻就会得好格。

（幕內高喊：阿順）

哦，太太拉喊我。——噢，来哉！（入內）

吳　哎！阿順格閑話倒有点道理格，想勿到伊做厨子格倒才看得蛮清爽啦啘，眞正叫旁观者清，当局者混。（阿順拎了菜篮又出来）阿順，太太关照侬买啥格小菜？

順　儂勿要問我，儂曉得仔又要嫌比价錢大。老爷，儂横豎有啥吃啥好哉。

吳　啊？嗳嗳！格鴨头鴨脚儂勿要摜脫啊。

順　勿摜脫，一定撥儂吃。（阿順拎了菜籃和秤下，魏氏和阿蘭从里面出来）

魏　啥格，儂还拉屋里，勿曾出去？

吳　到啥地方去喃？

魏　咦！随便啥地方。

吳　我又勿做啥生意，又勿做事体，嘸沒地方去。

魏　格末就到馬路上去蕩蕩。

吳　格是我变仔馬浪蕩哉！

蘭　格末老爷，儂去看看戏好哉。

吳　要买票格。

蘭　勿买票格戏，也好看格。

吳　阿是看白戏？格是我嘸沒資格。此外勿买票格戏啥場化去看？

蘭　唔，到城隍庙里去看活猻出把戏。

吳　俚篤也要抖銅鈿格。

蘭　等到抖銅鈿晨光，儂就走好来。

吳　哦，俚篤做末我看，要抖銅鈿我就走，勿要撥俚篤罵末！

蘭　儂走脫仔末，勿听見哉碗，还怕俚篤罵点啥！

吳　对，阿蘭儂格人眞聪明，好，好，格末我就去看戏。

魏　儂横豎勿化銅鈿，就看得晚点轉来好哉。

吳　咦！太太，男人出去，只有关照早点轉来，儂哪能倒关照我晚点轉来？

蘭　格末叫要好，讓儂多白相一歇。

吳　好、好，格末伍篤等我轉来吃飯。

魏　等侬轉来再吃飯，我肚皮勿要餓末？勿来事。

吳　格末侬就先吃，等侬吃剩下来我再吃。

蘭　快点去吧，戏已經做仔半日哉。

吳　好格。（下）

魏　格老死人眞討厌，勿曉得哪能，看見仔格气就会得上来。

蘭　太太，勿要說侬看見仔討厌，我看見仔也惹气格。

（阿順拎了一籃菜回来）

魏　阿順，小菜买仔轉来啦？

順　太太，侬关照格兩样小菜，我才买了来哉！火腿燉蹄膀、鯽魚塞肉、蝦仁炒蛋、黄瓜拌雞絲，还有拌麻菜头。

魏　阿順，侬买得蛮吃力哉，格几只小菜眞配我胃口，侬蛮辛苦，坐一歇嘀。

順　太太，辰光勿早哉，我要去收作去，揀啊，汏啊，还要勿少辰光啦。（提籃欲走）

魏　收作末就叫阿蘭去好哉。阿蘭，侬去汏菜。

順　勿、勿，太太，阿蘭有阿蘭格事体，格事体应当我做格。（提籃忽忙下）

魏　阿蘭，一样一个人，大有分别，有种人看見仔就惹气，有种人看看也好，討人欢喜，惹气格人少看見一歇好一歇，討人欢喜格人，多看一歇好一歇，侬看阿对？

蘭　对格，才是人緣人致。

魏　侬看伲屋里向人，啥人頂討人欢喜，啥人頂惹厌？

蘭　（想一想，笑嘻嘻地搖搖头）格倒勿曉得啘，各人格眼光勿同。太太，侬看啥人頂好？

魏　我看末……阿順格人倒蛮好，年紀也輕，面孔也勿討厌，人末蛮忠心，外加老老实实。

蘭　太太，太太！我倒搭侬格看法一样，我看来看去，阿順勿

但伲屋里向頂好，就是我拉外头看見格男人，也看見得多哉，要象俚格种男人，实在齋少，倒想勿到我搭倷太太格心思一样格，格倒走仔一只褲脚管里来哉。

魏　唉！倒是格討厌人罷拉前头，要勿是……我定規……

蘭　太太，倷定規哪能啦？

魏　我定規……唉！我倒一时头上說不出。

蘭　說末哉，勿要紧格，有我拉里，有啥說勿出格閑話，讓我来去傳話好哉！

魏　阿蘭啊，阿是眞格？倷能夠搭我做到，我一定好好叫謝倷。

蘭　眞格啘，有啥閑話倷講末哉。

魏　倷到里向廚房間里去喊俚出来，倷就說太太有兩句要紧閑話要同俚談談。

蘭　阿就是格兩句閑話？格末齋便当啘，我馬上就去喊俚来。（走到門边高声向里面喊）阿順啊，阿順啊！太太喊倷。

順　（在上場門口）啥事体？

蘭　太太有兩声閑話要問倷，喊倷去。

順　太太有閑話問我？等一歇歇講吧，我格歇辰光廚房里向交关忙。（回进去）

蘭　（走回客堂里）太太，嗳，太太有閑話問我，等一歇歇講吧，我格歇辰光廚房里向交关忙。

魏　哦！倷勿是阿蘭，倒变仔阿順拉浪講話哉。唉！倷格人笨得来，倷勿会講，太太有要紧閑話問倷，廚房里向格事体，放一放手好哉。

蘭　哦！曉得哉。（走到門口高声喊）阿順啊，阿順啊！

順　（再到上場边門口）作啥？

蘭　太太有要紧閑話問倷，廚房間里格事体，放一放手好哉。

順　倷哪能說得出格喃？放勿落手，油鍋要紅哉！（下）

蘭　（回进客堂）太太啊，太太啊！倷哪能說得出来格喃？放勿落手，油鍋要紅哉。

魏　笨得啦！油鍋讓俚去紅好来！

蘭　（又到門边）阿順啊，阿順！

順　（又到边門口）到底啥事体？

蘭　笨得啦！油鍋讓里去紅好来！

順　倷說得出，要死格来，油鍋紅仔燒起来，要火着燒脱房子格！（又下）

蘭　（又回进客堂）太太啊太太！倷說得出，要死格来，油鍋紅仔燒起来，要火着燒脱房子格！

魏　倷哪能实梗呆格啦，燒脱房子勿关倷啥事体！

蘭　（又到門边）阿順啊阿順！（阿順又到边門口）倷哪能实梗呆格啦！燒脱房子勿关倷啥事体！

順　啊咦！倷今朝阿是拉浪发神經病是哦？一只蝦仁炒蛋，炒得墨赤黑格哉，撥太太曉得仔，等歇又要吃牌头！（再下）

蘭　（再到客堂里）太太啊太太！啊咦！倷今朝阿是拉浪发神經病是哦？一只蝦仁炒蛋，炒得墨赤黑格哉，撥太太曉得仔，等歇又要吃牌头。

魏　啊咦！我末就是太太啘，倷搖仔半日天格船，纜也勿曾解脱啦？

蘭　（再到門边）阿順啊阿順！

順　（再到边門口）倒底是啥事体呵？

蘭　啊咦！我末就是太太啘，倷搖仔半日天格船，纜也勿曾解脱啦？

順　啥物事？倷想做太太？倷拉做夢！（再下）

蘭　（又回客堂）太太啊太太！啥物事？倷想做太太！倷拉做

夢！

魏　唉！阿蘭，阿蘭！倷勿要喊哉，倷拉該答等一歇歇吧。

蘭　啊喲！我想傳傳話总便当格，格样子跑出跑进，我也实头吃不消。太太，倷究竟有啥閑話，老实对我說好哉，我等一歇講把佢听。

魏　倷就关照阿順，今朝廚房間里格小菜，勿要燒哉，等歇伲情愿打只电話喊兩只小菜，倷去喊佢进来，索兴当面說說明白。

蘭　噯！实梗末爽爽气气，說說明白，省得我望里向、望外头，跑来跑去，几化好。

魏　阿蘭，我看阿順格人蛮好，我心里想……

蘭　倷心里想点啥喃？

魏　（有些害羞）我想……，我想叫佢做……

蘭　哦！我曉得哉，倷想叫佢做眼点心，做兩只餃子、饅头，还是啥？

魏　勿是，我想叫佢做老爷格……老爷格替工。

蘭　哦，做老爷格替工，替工勿是長格，是短格，隨时可以停生意格，要末还是做長工。

魏　頂好是長工。

蘭　太太，阿順拉該搭做廚房，本来是長工啘。

魏　啊唷！搽格人笨得啦！

蘭　嘜，我格人是实梗格，聰明起来，来得格聰明，笨起来也嘸不轉弯，叫做聰明一世，糊塗一时。

魏　我老实告訴倷吧，我看中仔佢哉！

蘭　啊！倷看中佢？啊喲喲！搭买眼鏡实梗倒对仔光哉，倷拉浪搶我格生意啘！勿瞞倷說，我也轉佢念头轉仔長远哉，一遥說勿上去，搭佢講講，佢总归推三推四，看上去勿来

事。

魏　啊！侬也想吃格只天鵝肉，侬也要想想，自家格年紀介大，又嘸沒鋼細，面孔象包脚布，倒想吃格种高头貨哉，侬嘸沒格种資格！侬說我太太要末，伊一定会答应。

蘭　呸！說我嘸不資格，說侬一定会答应，勿要瓮瓶打碎，搭蟲一样，自不量力！

魏　阿蘭，格樁事体，要是侬說成功，我重重叫謝侬。

蘭　哪能謝法？

魏　做兩件新衣裳把侬。

蘭　啊喲！謝謝，謝謝！送我兩件新衣裳？做兩件洋布旗袍，頂多兩三块洋鈿末哉。

魏　格末，我兌只金戒指把侬。

蘭　格种仿风戒指謝謝，也請勿着兩次郎中。

魏　格末我兌付鐲头把侬。

蘭　噯，兌付金鐲头末差勿多哉，不过份量有輕重格，几化份量喃？

魏　二兩重，阿好？

蘭　二兩太輕，頂好兌付一斤四兩重格金鐲头。

魏　格是勿来事格，格勿是金鐲头，变仔脚鐐哉。

蘭　好好好，准其二兩重，閑話一句，格末太太，侬拉該搭勿便当，侬到里向房間里去，讓我来搭伊談，談好仔，再告訴侬。

魏　格話倒也对格，格末我到里向去。阿蘭，侬要搭我講，勿要搭自家講呵。

蘭　当然搭侬講啘，我自家格事体，談也勿要談。

魏　好，格末我耳听好消息。（走进里面去；阿蘭也一直喊阿順啊，阿順啊！直进上場門）

（阿順內白）喋！唉！阿蘭，倷撒爛污！

（阿順、阿蘭同上，走进客堂）

順　阿蘭，倷哪能撒得落格种爛污格啦？啥倷跑到灶間里脫去，拿起一杓水朝仔煤爐里向一澆，現在好，煤爐也歇向哉，等歇老爷太太喊开飯，哪能来得及，倷实头会打棚！

蘭　我一眼也勿打棚，我为来为去才是为仔倷。

順　为我？哦，等一歇开勿出飯末我吃牌头，倷拉旁边看好看，阿是为我！

蘭　倷坐下来，我来講把倷听。

順　我还坐得落格啦？馬上去生煤爐，也勿知来得及来勿及。

蘭　今朝老爷太太飯勿吃哉，就是要吃，等歇打只电話到菜館里去喊。

順　格是啥路道？

蘭　哈哈哈哈哈！阿順啊，倷拉浪交运哉！倷看，（一指阿順的臉）面孔浪向紅光滿面，紫气騰騰，喜事冲冲。对一一，倷今年几岁？

順　阿蘭，倷吃飽哉，是哦？啥人有啥工夫搭倷算命介？我是要紧去生煤爐哉。（立起身要走，被阿蘭一把抓住）

蘭　等一歇，倷到底几岁？

順　啥事体我格年紀要告訴倷？

蘭　格当中有道理，倷告訴仔我，我相帮倷去燒。

順　好好好，今年廿四岁。

蘭　咦，咦，咦！阿順，倒巧格，喏！搭太太同年。

順　嗳！阿蘭，倷勿要瞎三話四，格种閑話撥太太听見还得了！

蘭　啊喲！还怕撥太太听見啦？是太太叫我来問倷格。

順　太太問我年紀做啥？

蘭　阿順，倷勿要糊里糊涂，运道勿是一眼眼，倷啲的括括交

仔桃花运哉！桃花运有几种啦，一种叫牆里桃花，一种叫牆外桃花，倷今年廿四岁，齐巧交着格牆里桃花。

顺　啥叫啥牆里桃花、牆外桃花？

蘭　牆外桃花末，是外底头人看中倷；牆里桃花末，是自家屋里向人看中倷。

顺　（吃惊地）啊！屋里向人看中我？是啥人介？

蘭　笨得来，該搭屋里向格女人，还有啥人喃？

顺　（想介）該搭屋里向格女人末是太太，还是倷？

蘭　嘜，倷聰明格，勿瞞倷說，伲兩家头才看中倷格，今朝太太对我說明白哉，我嘸沒資格，只好讓位退出。

顺　格算啥閑話？

蘭　啥閑話末就是太太看中倷，要叫倷做老爷格替工。

顺　唉！阿蘭，倷勿要放屁，晚歇点撥老爷曉得仔，勿但停生意，外加还要吃官司，倷勿要害人啊！

蘭　啊喲！啊喲！倷勿要一本三正經，假裝老实人。我問倷，到底阿答应勿答应？

顺　格我哪能答应得落喃？随便哪能勿会答应格。

蘭　阿顺，倷要是答应，蛮好格桃花运交着，要是勿答应，倷交进格是魔科运，哪末好，吃得成功官司哉。

顺　啊！啊！勿答应哪能会吃官司？

蘭　嘿！嘿！倷阿曉得？太太閑話已經出仔口哉，倷要答应，伊当然开心，要是勿答应，当然伊要怀恨在心，伊就拉老爷面前三言兩語說倷阿顺勿規矩，調戏伊！

顺　老爷勿会得相信格。

蘭　倷說得出格来！老爷是出名格糊塗虫，伊听仔太太格話，当然拿倷停生意，送倷到衙門里去，送官究办，到仔格歇辰光，倷阿說得明白？

顺　格是我也有啥吧格，我只要老实講，太太末勿曾搭我講，才是阿蘭拉当中做鬼，到仔格歇辰光，我勿会得吃官司，倷倒要吃官司格！

蘭　倷講？倷混身生滿嘴也說勿明白，老爷阿会听倷話？太太只要拉枕头边，三言兩語，告倷一狀，倷格官司就要吃得沒头顚倒，倷阿懂？格就叫："奸出妇人口"。倷到仔格歇辰光懊惱也来勿及，閑話搭倷講明白哉，兩条路，随便倷揀一条路，現在倷快点去生风爐吧，我要去汏衣裳哉。

顺　（想介）唉！阿蘭，慢慢叫走，倷坐下来，大家商量商量。

蘭　有啥格商量头？我是忙来，要去汏衣裳哉。

（阿蘭做出要走的样子，阿順拉住了她，叫她坐下）

蘭　放手，放手，男女有关，倷实梗拉拉扯扯算啥？倷是老实头人啘，我是寡孀，推挽勿起格，撥拉人家看見仔，名誉有关。（阿順还在想）喂！喂！倷到底哪能啦？答应勿答应？

顺　答应末，我答应格，不过我有三樁条件。

蘭　唉！搿摒头还有条件啦？只要倷答应，太太勿要說三樁条件，就是三十樁条件、三百樁条件，才会得答应倷格。倷講講看哪能格三樁条件介？倷說出来，我去帶把太太，倷倒拉里唱托三樁哉。

顺　头一庄：太太房間里向，阿是有从前太太格肖照，一逕挂拉房間里向，老爷嘸不事体格辰光，一逕要对格張肖照看介？还要自言自語格牽記从前太太格好处，逢到初一、月半，还要买点鮮花供供。現在我头一樁条件是要太太监仔老爷格面，当面拿从前太太格張肖照撕脫。

蘭　哦！格是勿来事格，老爷对格張照片儿化敬重得来，倷要撕脫俚，哪能可以喃！

順　既然答应勿落，格椿事体只好作罢。

蘭　啊喲！倷倒刁啦嗬晚，哪能想得出格椿事体来格？答应，答应，答应！第二椿喃？

順　第二椿条件：老爷勿是有条辫子末，要太太亲手拿老爷格条辫子剪脱俚。

蘭　倷倒促掐嗷嚎，老爷格条辫子，几几化化人劝俚哉，俚死也不肯剪，現在要俚剪脱格条辫子，哪能来事呢？

順　既然勿来事，只好作罢。

蘭　倷格苏佬，想出格种促掐念头来，真是坏透哉！好！可以，可以，可以！格末第三椿又是啥事体喃？

順　第三椿条件：阿姐，老爷嘴上向阿是有几根胡須格？本来勿多，稀稀疏疏，一嘴刮子只有介十几根，格末老爷对格兩根胡須，俚当仔宝貝一样。有歇一日天，俚自家拿只象牙木梳梳梳，一个勿当心，带仔兩根下来哉，俚看見仔，連搭眼泪也落下来哉，俚勿是关照倷拿張紅紙头包起来，上头写仔年份日脚，俚說等到俚死起来，要带到棺材里去格。現在我格第三椿条件，要叫太太当場拿老爷格胡須一根一根格拔脱，还要爽爽快快連根拔脫。

蘭　撥倷說得出来格来！倷想得出来，要死格来！格末事体隨便哪能办勿到。倷勿想想，格兩根胡須老爷当俚宝貝一样，哪能捨得拔脫！倷倒想得到，还要連根拔来！

順　勿是連根拔脫，歇仔兩日还是要長出来格，今朝就是要拔脫俚格老根，既然办勿到，格末事体就只好作罢。

蘭　哦！倷到又要作罢哉。好好好！决計答应，决計答应！

順　咦！倷哪能才答应得落格介？

蘭　啊咦！一勿答应，倷就要作罢，所以只好答应晚！阿还有啥閑話啦？

順 嘸不哉。

蘭 格末倷去生煤爐吧，馬馬虎虎燒几样小菜好哉。等歇等老爷轉来，随便啥物事，把俚吃仔点末好哉。

順 唉！公館里向用着倷格娘姨末眞正交运！

蘭 厨房间务交桃花运，老爷太太交麗料运！豪燥去燒吧，等歇要来勿及哉。（阿順下）

蘭 太太，太太！（魏氏出）

魏 格樁事体，倷交涉办得哪能哉？

蘭 恭喜太太，賀喜太太！事体总算答应格哉。

魏 哦！答应哉，阿蘭，倷眞能干，眞会办事体！

蘭 慢慢叫看，还有三樁条件哩。

魏 三樁啥格条件介？

蘭 唉！格三樁条件倒蛮难格。第一樁，俚說要拿房間里向从前太太格張肖照，叫倷监仔老爷撕脫。

魏 哦！我当仔啥格大事体来，格樁肖照我看仔也惹气，又有点怕势势，我老早就想撕脫哉，現在阿順眞是搭我一条心，准其算数，等老爷回来，我来当面撕脫俚！第二樁喃？

蘭 哦，第二樁条件，太太，更加难哉！阿是老爷头上有条辮子格，俚要叫倷拿格条辮子剪脫俚！

魏 哦！好极哉，格条断命辮子，眞正恶形，象条猪尾巴实梗拖拉头上向，現在看来看去男人家啥人还有啥辮子，应当老早就要剪脫。現在阿順眞正是搭我一条心，阿对？答应，答应，答应！第三樁喃？

蘭 太太，第三樁是我看太太随便哪能勿来事格哉。

魏 倷哪能拿勿来事先說拉前头！倷哪能曉得勿来事？有啥末煩难事体介？叫做天下无难事，最怕用心人，倷說出来格哉，我总归办得到。

蘭　老爷末勿是咀吧浪向有几根胡須末？多末勿多，触出拉外头，阿难看？倒要倷拿俚一根一根連根拔脫，格哪能可以！阿是勿来事介？

魏　哦！要一根一根連根拔脫，格末倷去調阿順，阿可以喊个剃头司务搭里剃脫仔。

蘭　太太，我剛剛也說过格，俚說剃末有老根格，仍旧要生出来，板要連根拔脫，今朝格椿事体，名堂就叫連根拔。太太，阿是答应勿落？勿成功，格椿事体只好作罢！

魏　好！好！決計連根拔。

蘭　太太，也答应啦？拔起来手骱子格是要硬点格喲，一軟就勿来事哉。

魏　倷放心，做到格种事体，手骱子哪好勿硬喲？我也总归只好硬一硬哉。

蘭　格末看倷格苗头。

（吳度仲上）

吳　啊喲！倒巧格，看太太格苗头，阿蘭啊，太太格苗头是，老实講，勿会推扳格，一定苗头十足。

蘭　嘿！嘿！嘿！老爷，阿是倷要看太太格苗头？等歇还倷看得窩心。

魏　阿蘭，勿要瞎說！

吳　听見哦？叫倷勿要瞎說，倷就立拉旁边看好来。

蘭　对，今朝我是要看格。

魏　（对吳）倷阿曾吃飯啦？

吳　勿曾吃来。

魏　阿蘭，关照阿順开飯。

蘭　噢，（走到門边）阿順啊，老爷轉来哉，叫倷开飯。

（阿順内白）噢，来哉。

（阿關进去摆凳子，抹桌子，阿順托了一木盆碗、筷、菜、酒杯、酒壺等上，分成兩面摆在桌子上）

順　老爷，儂轉来哉，今朝要請儂老爷原諒，儂末轉来得早仔点，我末上小菜場去得晚仔点，煤爐又歇歇熄脱，还有几只小菜才勿曾来得及燒，儂只好馬馬虎虎吃点哉。

吳　难班一次也勿碍，夜里吃好哉。

順　不过，老爷，儂今朝格頓飯吃起来，要多多当心点格。

吳　咦！格倒希奇，吃飯末啥格当心勿当心？

順　老爷，今朝日脚格頓飯，同往常日脚有点兩样，儂要顧前顧后，里响外头才要当心。

吳　儂也太嬚細到哉，我吃飯还要儂实梗关照？

魏　阿順啊，用勿着儂关照，儂立拉篤旁边侍候好来。

關　阿順，儂用勿着多响得格，搭我一样，立拉旁边看太太格苗头好哉。

吳　阿順，儂今朝額角头，看見伲太太格苗头哉。

（魏氏斟了一杯酒送給吳）

魏　儂勿要煩，吃酒吧。

吳　哦，謝謝儂！太太，今朝儂待我眞好，还倒酒把我吃啦？勿容易。

關　喏，格杯酒是太太格苗头。

吳　（看小菜）格只菜是啥物事介？

魏　滑炒蝦仁。

吳　哪能炒得墨赤黑格喃？

魏　墨赤黑碍点啥？格只菜是阿順新发明格，叫咖啡蝦仁，蝦仁拿咖啡炒末，阿要墨赤黑格喃？

吳　的確，格只菜倒勿曾吃过歇。（挾了一筷放进嘴里）啊！有点苦格末。

魏　炒得枯仔点哉，稍为有点苦。

蘭　老爷，格个苦不过起个头。

吳　格是我拉里吃苦头哉。

蘭　苦格恐怕还拉后头。

吳　阿順，倷发明得出格种咖喱炒蝦仁来，倷箇苗头倒也勿是啥一眼眼！哦！該搭一只是鯽魚燒肉圓。

順　老爷，格只菜是太太点格，太太欢喜吃鯽魚塞肉圓，因为辰光关系，来勿及塞哉，所以拿肉圓摆拉外头，并勿是鯽魚燒肉圓。

魏　吃末吃哉喲，还要問長問短来！

吳　对、对、对，請啊！

魏　老爷，我格兩日啊，心里一直覺着跳，踏到房間里啊，总归有点汗毛凜凜。

吳　格是倷身体勿好，去請个医生来看看。

魏　用勿着請啥医生看，为来为去为仔房間里挂仔从前太太格張肖照，我一踏进去，就覺着房間里阴风慘慘。阿蘭，倷到房間里向去拿格張照片拿出来。

(阿蘭走进房里去)。

吳　阿蘭，从前太太格張照片勿好动。

(效果噗啷一响，是玻璃打碎的声音)。

蘭　(喊出来)啊喲！勿好哉！我要紧爬上去探照片，一个勿当心，照相架子撥我打碎哉！喏！太太，肖照拿来哉。

魏　(接了照片)啊喲！怕得来，格种死人照片我看見仔吓也吓杀哉！老爷，人也死格哉，肖照挂拉浪做啥？还是撕撕脫吧！(說着就把照片撕成一片一片的)

吳　(吃惊地)啊喲！撒爛汚，撒爛汚！哪能好拿前头太太格肖照撕脫喃？

魏　（对阿蘭）一樁。

蘭　阿順啊！看見哦？一樁。

吳　啥物事介，一樁勿一樁？

蘭　喏，一張照片撕脫仔末，一張一張拿俚粘起来，仍旧还是一張。

吳　还粘得好格啦？才紛紛碎格哉！

順　老爷，倷后底头要当心点呵！

吳　啥后底头当心点介？

（魏氏立起身来走到吳度仲背后，阿蘭暗暗地把一把剪刀递过去，魏氏接了）

魏　阿順格閑話倒的括对格，倷后头倒是要当心！喏，倷后头格条辮子阿要討惹厌？登起坑来，一个勿去当心，就要拖拉坑坑里向去，阿要齷齪相！

吳　格是我只要盤起来，盤拉鼻头底下，連搭臭气也聞勿見，几化便宜？

魏　究竟勿大便当，依我看，还是剪脫仔俚吧！

（魏氏一剪刀剪下辮子，把剪刀递給阿蘭）

吳　（双手捧住头）啊喲喲！啊喲喲！

魏　（对阿蘭把兩个手指一伸）兩樁啊。

蘭　（对阿順也伸出二指）看見哦？兩樁。

吳　啥物事，兩樁勿兩樁？

蘭　勿是格。喏，倷現在辮子剪脫仔，要着洋裝哉，勿是啥兩樁勿兩樁。

魏　噯，着仔洋裝，阿要漂亮喃？眞正是一个年輕小伙子哉，一眼也勿見老。

吳　勿瞞太太說，我洋裝着勿来格。

順　老爷，倷后門失守，前門要当心啊。

魏　勿要多説多話，吃酒。

（又斟酒送給吴）

吴　窩心，窩心！

順　勿要窩心窩心，恐怕伤心事体就要来哉。

魏　老爷，倷嘴上两根胡須实在勿卫生，倷看才触拉酒杯里向，阿要齷齪？我搭倷拔脫仔吧！

（魏氏拔須、吴度仲掙扎，阿闆把他双手扭到背后，讓魏氏拔須）

吴　啊喲唦！啊喲唦！……

闆　（对阿順）格是連根拔啊！三梅，豪燥答应！

順　我隨便哪能勿答应。

闆　倷説仔哪能可以額？

順　勿答应！

吴　俉篤拉講啥物事？

闆　喏，老爷，俚还要勿答应来。

吴　阿順，倷哪能好勿答应？倷看我老爷辮子剪脫，胡子拔脫，倷再要勿答应，哪能对得住我？

魏　对啊！倷要勿答应，哪能对得住老爷喃！

吴　豪燥答应。

順　老爷，倷哪能叫我答应得落喃！倷阿曉得俚篤叫我答应点啥物事？

吴　我哪能曉得俉篤答应点啥物事，我拉里胡調啘。

順　老爷，倷格个調勿能胡格啊！我要答应仔，哪能对得住倷老爷？

吴　格末倷勿答应，阿对住我老爷？

順　我勿答应，自然对得住倷老爷，还对得住良心。

吴　究竟啥事体介？

顺　才为仔太太要……

吴　太太要倷做啥，倷应当答应，勿能勿答应。

顺　太太要看中我，因为俚嫌比倷年紀大，外加有辮子胡子，俚看勿惯，外加再有实梗一个阿蘭拉旁边穿針引綫，拉皮条，我撥俚逼得来嘸不办法，想出来格三樁条件来，格三樁条件也都是为仔倷老爷。

吴　啊！为我啊？哪能三樁条件介？

顺　头一樁就是要撕脱前头太太格肖照，第二樁是剪脱老爷格辮子，第三樁是拔脱老爷格胡子。

吴　啥物事啊！格三樁条件才是倷想出来介？謝謝倷，还要說是为仔我来？撕脱肖照，剪脱辮子，还勿要說俚，頂頂厉害拿我格胡子一根一根拔脱，几化痛啦！血才拔仔出来哉！老爷为倷流血，倷啥道理要想出格三樁条件来喃？

顺　为仔倍篤夫妻格感情，从前太太人也已經故世哉，倷还对仔肖照念念不忘，时常还要提起从前太太来，太太看見格种样子，俚心里想想倷还是牽記从前太太，当然心里勿舒服，倍篤夫妻格爱情就发生障碍哉。

吴　哦！太太搭死人还要吃醋啦！

顺　老爷，本来女人家醋心重，勿免妬忌，所以我要讓俚撕脱肖照，讓俚一心一意爱倷，从此倍篤夫妻感情好起来。第二樁辮子剪脱，倷看現在世界浪向还有啥人有辮子？倷还想做官来，太太实在看勿惯，所以要拿辮子剪脱。

吴　格末啥道理要拿我格胡子一根一根連根拔脱喃？

顺　我也是为仔倷老爷末，太太頂頂恨格就是倷格兩根胡須，吃物事末，蕩拉酒杯里、粥碗里，冷天鼻涕拖拉須須上，阿要龌龊！現在拔脱仔，勿是变成年紀輕輕格小伙子哉！实梗倍篤夫妻感情会得好。

吳　啊喲喲！阿順啊！我倒想勿到倷格苗头倒比仔太太还要大，倷是苗头十足，太太格手条子倒辣格，倍爲爾家头才有苗头。

順　老爷，倷勿能怪太太，格椿事体怪来怪去要怪阿蘭，佢从中要捞，混水摸魚，佢从前是拉野鷄堂子里做搭客娘姨格，捞惯外快。倷哪会用实梗一个娘姨？佢篡当仔拉里搭客来，叫搭着仔我騐，差勿多换仔别人，倷老爷背心上就要石骨鉄硬，十三块六角格馬甲就要着起来哉，头頸縮进縮出，阿要好看！

吳　格断命阿蘭！倷叫我做十三块六角，停生意！

蘭　也用勿着停，本来格种断命生意我也勿要做，做着倍爲格种劫生生意，外快一鈿賺勿着，从前我拉野鷄堂子里几化惬意！一日到夜吃吃白相相，等到电灯火一来，跟小姐出来拿客人搭轉来，下脚銅鈿、点心銅鈿、炒面銅鈿，外快来勿及拿，我眞也勿高兴拉該搭做来，叫太太挽留拉浪！太太，倷也勿要挽留我哉，看上去格椿事体也勿会成功哉，老爷末老头子变成小伙子哉，我看倷阿要馬馬虎虎吧？我要去哉，老爷，工鈿算把我！

吳　还要算工鈿啦？前兩……仔乡下要寄銅鈿轉去，倷多借兩个月工鈿，还要問我拿工鈿啦？送倷衙門里去吃官司！

蘭　請我吃官司？格是倷也勿要客气哉。（阿蘭下）

（吳度仲对魏氏看看，魏氏低了头）

吳　太太，倷也勿要难为情，幸亏得碰着阿順，总算㗎沒做出啥事体来，一个人拉世界上向做人，难免有錯格辰光，只要得能夠改过，我从今以后也要改改脾气，背照撕脫哉，辮子也剪脫哉，胡子末拔脫哉，倷看看我看，阿要年輕点哦？（魏氏一笑，又对阿順看看）格椿事体幸亏倷，从今以

后我勿当倷佣人，我搭倷弟兄称呼，飯也勿要倷燒哉。

順　阿是停生意？

吳　勿，勿，勿是，哪能会停倷生意！我是叫倷事体勿要做，工鈿照拿。

順　我哪能可以拿仔工鈿，勿做事体？

吳　格末实梗吧，燒菜归倷，生煤爐、燒火归我，倷做上灶，我算倷下手，淘米汏菜末归太太，伲三家头大家有事体做，我現在決計同倷弟兄相称，上去，倷叫声阿嫂，（对魏氏）倷末叫声叔叔。

（魏氏和阿順都不說話，被吳度仲逼得沒法，二人同时叫了声叔叔阿嫂）

——閉　幕——

李 大 奶 奶

时　　間——解放前。

地　　点——某大城市。

人　　物：

黄 老 翁——五十余岁，是个比較开明的富翁，他經常为了独生女儿身弱多病不能結婚而担忧。簡称黄。

黄 秀 英——黄老翁的女儿，有比較严重的头晕病，时常要发，因此还沒有結婚。簡称秀。

李　　大——五十岁，是黄老翁僱佣的种花工人，很愛他的妻子，可是又欢喜和妻子吵嘴。簡称李。

李大奶奶——四十余岁，是黄家的女僕，同她的丈夫李大是一对欢喜冤家，时常爭吵，时常和好。簡称奶。

程 世 兄——二十余岁，是黄秀英的未婚夫，有胃病。簡称程。

布　　景——花园，里边有桌子、椅子、盆景等。

幕　　启——李大在花园里修理盆景，黄老翁緩步上場，悠閑地看看四面的景色，走到李大身边，看他整理月月紅盆景。

黄　李大，格盆月月紅为啥越来越瘦？顏色也勿鮮明，侬本来是种花好手，为啥格盆花种勿好？

李　老爷，格盆月月紅有毛病，所以种勿好。

黄　啥格毛病？

李　伊多吃仔物事，吃傷哉！

黄　哦，伊吃点啥物事介？

李　老爷吃格馬桶水。

黄　啊！倷說啥格閑話？老爷吃馬桶水！

李　啊喲喲喲喲！老爷勿要动气，我要緊仔点說話哉，勿付拿老爷切切断，拿老爷搭馬桶水連啦一淘說出来哉。

黄　倷越講越勿对，哪亨拿我老爷切切断？倷还是当我黄鱔，还是当我蘿卜？

李　啊喲！老爷，我說話眞勿当心，倷勿要动气。

黄　我也勿来作倷格眞，下轉倷講話要当心点。我問倷，既然曉得馬桶水勿能澆花，倷为啥还要澆？

李　啱，才是伲格老家主婆呢，倒算是帮忙格，日朝捎仔馬桶才去澆啦月月紅身上。我关照俚澆勿得格，俚說格兩朵月月紅开得勿发，多澆点讓俚开得好看点。小姐就欢喜看花，讓俚日日来看看花，开心开心，毛病就好哉。我說倷澆馬桶水要讓得淡点，落里曉得俚勿听我格閑話，还要搭我吵，格仔断命老太婆，眞勿好！

黄　李大，倍篤格对夫妻我眞勿懂，啥道理常常要吵喃？

李　老爷，勿瞞倷講，伲也叫弄慣，一日天勿相駡，好象身浪响百脊百骨勿舒服，板要相駡脫兩場才舒服，俚自从七岁辰光嫁撥我……

黄　啥格？俚七岁就嫁撥倷？

李　老爷，倷勿要奇怪，俚是从小就到伲屋里做养媳妇格，講起来叫六月里冻煞綿羊，說也話長，俚从小就嘸沒爷娘，孤苦零丁，俚娘舅出面，拿俚送到伲屋里来做养媳妇，格歇辰光我十岁，俚是七岁，伲格对小夫妻拉小辰光就一歇吵一歇好，到現在足足辣辣吵仔四十年。喛，我倒勿曾上賬，上起賬来好几本賬簿也写勿完！

黄　年紀实梗大哉，倍篤为啥还是实梗会吵？

李　格是伲看仔伲爷娘格榜样啦啘，从前伲爷娘活拉浪格辰光，也是一日到夜吵啥闹，促从小就学拉哉，现在要改也改勿脱哉，一日天勿吵，百脊百骨勿适意，随便哪能要搭俚吵脱两声才舒服。

黄　咳！佰篤倒象有仔鸦片瘾头实梗。本来一个人有仔坏习惯，要想改確实勿是容易格。佰篤从小学仔爷娘格榜样，吵吵閙閙，到現在年紀实梗一把，还是勿改。所以做爷娘格一定要拿出好榜样来撥小人看。眞格，李大，格两日小姐格身体哪亨？

李　哦，格两日小姐格身体好仔交关来，俚日日到花园里来看花格。

（秀英上，看見父亲也在花园里，就走过去叫应一声）

秀　爹爹。

黄　哦，阿囡！（指身旁的椅子）坐歇，坐歇！（秀英坐下）格两日医生看过仔，倷格头暈毛病阿好点？

秀　好得多哉。

黄　倷还要好好叫静养，我眞搭倷担心。

秀　爹爹，格种小毛小病也勿必为我担心。

黄　我勿但为仔倷格毛病担心，还替倷格終身大事着急喃！

（秀英把头低下来，觉得有些害羞的样子）

黄　倷自从搭程世兄訂婚之后，我就希望佰篤两家头早点結婚，我也好早点抱外孙，偏偏倷有实梗格头暈毛病，总希望毛病早点好，讓佰篤早点結婚。

李　小姐，程少爷人眞好，俚听見倷有毛病，常常到該答来望倷。昨日子俚又来看倷，因为倷睏着拉浪，勿曾惊动倷。俚説今朝还要来望倷。佰篤实梗要好，結婚以后，一定好得来，决勿会得象我搭仔伲老太婆实梗一日到夜吵吵閙閙，

准定是对恩爱夫妻。

（秀英还是低着头不說話）

黃 秀英，我有点事体去，倷拉該搭休息休息就到房間里去睏睏。

秀 噢。

（黃老翁下）

秀 李大，格一盆月月紅格顏色也勿紅，瘦末瘦得来，哪能种勿好？

李 小姐，格一盆月月紅，好比倷格人，歇歇生病。

秀 啊！倷哪亨拿我比起花来哉？

李 哦！我說話眞勿当心歇歇說差。小姐，倷勿要动气。

秀 （站起来走了几步，用手摸着头，覚着病又发了）啊喲！

李 （走上去）小姐，倷格老毛病又发哉！（大声地）来人！来人！小姐又发老毛病哉！（可是沒有人答应，他焦急地）小姐，到倷自家房里去，还有一段路啦，哪能走得动喃？唔沒法子，实梗吧，还是先到我房里向去歇歇。（見秀英搖搖欲倒，就伸手扶住）

（李大奶奶上，看見丈夫扶着秀英，就远远的看着）

秀 好格，到，到，到倷房里去睏一歇。

李 小姐，勿要紧格，睏一歇碍啥？

（李大扶着秀英下，李大奶奶側着耳朵在听）

（李內白）小姐，倷睏下来醣。

奶 要死快哉！睏下来，睏拉篤啥場化介？

（李內白）我床上蛮干淨格，倷就拉我床上睏一歇末哉。

奶 啊喲喲喲喲！拉床上睏下来，总弄勿出好事体！

（李內白）我来拿个枕头墊墊高，現在倷覚着哪能？

（秀內白）我覚着交关难过。

奶　嘸！伊倒說得出来格！年紀輕輕，勿要面孔，叫啥交关难过，我听見仔心里向还要难过来！

(李內白)我来替倷推推吧。

奶　啊喲喲喲喲！勿好哉！啦里向推推，勿曉得要推到啥場化去！老头子拉浪老变死，怪勿知道格兩日伊对我格种腔調，啥人曉得伊搭小姐会有格种事体！

(李內白)小姐，倷現在覺着哪能啦？

(秀內白)李大，現在好仔点哉，覺着舒服得多。

奶　啊喲喲喲喲！格种話哪能撥伊說得出格，我再要听下去，我格肚腸根要爆断哉。

(秀內白)李大，倷格样子蛮吃力。

(李內白)只要倷好过，倷舒服，我就是吃力点也勿要紧，平常辰光小姐待我几化好，我哪能好忘記倷！

奶　啊喲喲喲喲！倷倒实头有良心格，姑歇倷算拉浪报恩是哦？勿要倷格面孔！(气忿地想冲进房里去，終于忍耐住了)

(李內白)小姐，倷拉該答再睏歇，我要到花园里去澆花哉。

李大走进花园。

奶　(一見李大)哦！倒舒齐哉！

(李大看見妻子怒气冲冲不知为了什么事情)

李　倷做啥？看上去格付样子相罵架子已經摆好拉浪哉。

奶　勿要倷格面孔！

李　啊？嗨！我曉得要来哉啘！我倒要問倷，我啥場化勿要面孔？

奶　問倷自家好哉。

李　啥事体？我想勿出。

奶　倷想想看，倷做格啥事体！

李　我嘸沒做啥啘！

奶　还要說嘸沒做啥来！

李　到底倷听見啥人講格？

奶　啥人講格，我亲耳朵听見，亲眼睛看見格，还要賴啦？

李　要末倷格眼睛瞎脫，耳朵聾脫哉，倷拉浪見鬼！

奶　嘿！我格眼睛瞎脫，耳朵聾脫，勿曉得倍篤兩家头拉浪做点啥事体！

李　啥物事，兩家头？还有一个啥人？

奶　还要問啥人来，剛剛房間里有啥人？

李　拉伲房間里？格末是小姐啘！

奶　亏倷講得出来，小姐到伲房間里去做啥？

李　俚到伲房里去，也叫嘸沒办法。

奶　倷还講枕头墊墊高来，格仔勿要面孔格小姐还說得出吃力哦、适意哦、难过来、舒服来！格仔閑話哪能摆俚講得出来格！俚倒講得出来，我倒听勿进去。倷格老变死！勿想想年紀一把，棺材盖擠拉身浪向哉，还要做出格种勿要面孔格事体！

李　我啥勿要面孔？平常辰光老爷小姐待伲几化好，我伲做佣人格阿要出把力，报答报答？

奶　倷做格种事体是报恩啊？倷哪能对得起老爷！

李　倷格死老太婆！倷勿要弄差，我到里向去拿小姐扶出来，倷去問俚拉伲房里做点啥！

奶　（双手掩耳）我勿要听！我勿要听！格种閑話听仔也要触霉头格。（李大走进里面去李大奶奶拍手跳脚地罵）勿要面孔！倷阿是人啊？是畜生！（李大奶奶的手指伸向后边，恰巧程世兄捧了一束鮮花走进来，李大奶奶的手指碰在他的面孔上）啊喲，程家少爷啘，我实在气勿过，一个勿当心，

手指头碰拉倷格面孔上，阿碰痛？

程　还好还好，倷啥事体发脾气？大概又是搭李大相駡哉？

奶　唉！程少爷，倷勿要問，我气煞哉！

程　李大奶奶，倷勿要气，有啥閑話，倷講撥我听听看。

奶　唉！格种閑話，哪能講得出来喃！程家少爷，倷人眞好，还买仔花来望小姐，我劝倷勿要格样子痴心妄想哉，只怪倷眼睛勿曾張开，弄差仔人哉！

程　咦！哪能俉篤夫妻相駡，弄到我格头上来？

奶　唉！格种閑話哪能講得出来喃？嗳！程少爷，今朝伲夫妻相駡本来就是为仔俉篤格事体。

程　倷倒說說看，哪能是为仔伲格事体。

奶　倷坐下来，我来講把倷听。（程坐下）該答格小姐阿是倷格未婚家小？佴眞勿要面孔！

程　（吃惊地）啊！倷講啥？

奶　是喨，小姐搭仔伲老头子兩家头……啊喲喲喲喲！格仔閑話哪能講得出来喃！

程　啥格？格句閑話勿对喨，佴篤兩家头到底做点啥事体？

奶　佴篤兩家头到底做点啥事体？剛剛我亲耳朵听見，亲眼睛看見。啊喲喲喲喲！

程　倷听見点啥？看見点啥？快点說嘘！

奶　喏，伲老头子搭小姐要好得来，兩家头手攙手一淘到伲房間里去哉。

程　啊！佴篤一淘到房間里去做啥？

奶　佴篤一淘到房間里去做啥，亏倷問得出格，到房間里去总归嘸不好事体。我亲耳朵听見佴篤兩家头拉浪講，阿好来，阿吃力哦，阿舒服哦，阿适意哦，肉麻得来！

程　阿是倷亲眼睛看見，亲耳朵听見格？

奶　还有啥假介。

程　眞有格种事体？（双手捧住胸口）啊喲！啊喲！啊……喲！

奶　倷做啥？

程　我听見仔倷格閑話，心里一气，老毛病又发作哉！啊喲！啊喲！……

奶　倷是啥格老毛病介？

程　我一向有胃气痛毛病格，啊喲！啊喲！

奶　格末哪能弄法喃？倷快点轉去吧。

程　路浪向勿来事，痛得吃勿消。

奶　我来替倷打电話到医院里去，喊部救护車来！

程　用勿着。

奶　哪能喃，格末？

程　只要得有只热格物事拉浪胸口浪焐焐，等到痛陣一过就好哉。

奶　格末格能吧，倷到我房里去，我来搭倷想想办法看。

程　格哪能可以喃？

奶　格也嘸啥关系，倷生病末。（李大奶奶扶着程世兄走到自己房里去，恰巧被李大出来看見，立刻縮住了脚）倷拉我床上𪨶一歇，我来搭倷想办法。

二人（相扶同下）

李　啊！老太婆眞勿要面孔，日青日白拿格年青小伙子攙到房間里去做啥？讓我来听听看。

（奶內白）少爷，倷𪨶下来𡀔。

李　啊！啥？已經𪨶仔下来哉！

（奶內白）倷拿衣裳解开点喃！

李　啊喲！衣裳解开点末出仔毛病哉！

（奶內白）少爷，实梗阿正好？

（程内白）上点，……太上哉，……下头点，……再下去点，实梗正好！

李　啊哟哟哟哟！再下去点末要出毛病哉！

（程内白）实梗差勿多。

（奶内白）現在阿好点？

（程内白）好得多哉。

（奶内白）格末实梗吧，倷拉該笞横一歇歇，我外头还有点事体要做来。

（李大奶奶从房里出来，看見李大怒气冲冲地站在那里）。

李　好！今朝倷眞凭实据才撥我捉牢哉，还要賴哦？

奶　啥眞凭实据撥倷捉牢？我用勿着賴。

李　嘛！上点，下头点，再下去点，实梗正好，啊哟哟哟哟！哪能撥俉篤講得出来格？倷自家勿想想看，实梗年紀哉，倷說我棺材擠拉背浪向，倷自家三鉄搭爛泥拉头上哉，还要說別人勿要面孔，倷自家末勿要面孔！

奶　倷講啥人勿要面孔？

李　倷勿要面孔！

奶　倷末勿要面孔！

（李大和李大奶奶拍手蹬脚越吵越厉害，黄老翁走了进来，对他們看看，笑一笑）

黄　哈哈！有趣，有趣，俉篤今朝格場相罵結棍哉。眞是加工道地，好象兩只才吉（蟋蟀）拉浪斗。

李奶　嘸！老爷，倷格胃口倒好格，还看得着斗才吉来！

黄　嗳、嗳、嗳！俉篤勿要停嚯，再吵喃，大家再斗喃！

李　（想一想，把黄拉过来）老爷，倷来，我講把倷听。

奶　（也把黄拉过去）老爷，倷来，我来講把倷听。

（李大和李大奶奶把黄老翁拖来拖去重复了几次，把个黄老

翁拖急了)

黄 (把脚一蹬)侬篤斗才吉斗到仔我格身上来哉，眞是鬼相駡难为生病人！

李 (把黄推向奶)格末倷去講。

奶 (也把黄推向李)格末倷去講。

(如此把黄老翁推来推去重复了几次)。

黄 哈哈！倒有趣格！現在勿是斗才吉，是拉浪踢皮球还是打彈子？

(李大和李大奶奶都不說話，三个人互相对看了一回，黄老翁去搬了一只櫈子放在中間坐下来，李大和李大奶奶分立在兩边)。

黄 究竟侬篤为啥实梗吵法？講把我听听。

(李大和李大奶奶同时争着講自己的道理)。

黄 侬篤实梗講話，叫我哪能听得懂？李大，倷勿要講話，讓倷家主婆先講。

奶 老死人年紀实梗一把，好死哉，好死勿死，多吃飯米，(用手指李，碰在黄老翁头上)还要嫌世！

黄 噯！倷拉浪駡啥人？

奶 我拉浪駡老死人。

黄 倷駡老死人，哪能拿手指头當到我头上来？

奶 阿唷，老爷，对勿住！我當老死人帶着仔倷哉，老爷，倷拿格骷髏头搬开点末就當勿着哉。

黄 侬篤相駡叫我骷髏头搬場？究竟相駡为啥事体？

奶 老死人勿要面孔，格大年紀还要姍姘头。

黄 啊！李大，眞会做出格种事体？

李 老爷，倷勿要相信伲格閑話，伲拉浪热昏，放屁！

黄 (对奶)格末李大姍格啥人介？

奶　𨑨格啥人？老爷屋里向人！

黄　啊！屋里向啥人介？

奶　唉！老爷，格种事体倷阿想得到哦？有句老古話，叫兔子勿吃家边草，老死人偏偏要吃家边草。

黄　到底是啥人？

奶　啥人，小姐啘！勿要面孔格，我亲眼睛看見亲耳朵听見格！

黄　啊！小姐、小姐？

奶　唉！倷阿想得到哦？年紀輕輕，嘸不地方𨑨姘头，連老头子也要格，骨头实梗輕，格种人眞正嘸沒爷娘教訓！就是嘸不人要末，馬路上格野鷄也好去做做格啘！

黄　啊！倷拉浪講点啥？

奶　哦！划一，倷勿要怪我罵人。

黄　哪能勿怪倷！倷罵格閑話才是罵我啘！倷剛剛說亲眼睛看見亲耳朵听見，到底倷看見点啥物事，听見点啥物事？

奶　我看見老头子同仔小姐拉房間里向！啊喲！俚篤講出来格閑話实在难听，我也講勿出来，倷問俚好哉！

黄　唉！李大，倷阿是搭小姐一淘到倷房間里去格？

李　是搭小姐一淘到伲房間里去格，老爷！

奶　喏，喏，喏！听見哦？俚篤还要講阿吃力哦，阿好点哦，适意哦，舒服哦，歇歇吧来！

黄　格仔閑話倷阿曾講？

李　講过格。

黄　啊！阿是眞格？李大，倷哪能对得住我？

李　为仔老爷平常辰光待我好，今朝我做格椿事体，也是为倷老爷。

黄　亏倷講得出来，还是为我来！倷实梗一来，叫我头頸縮进

縮出，背脊上硬棚棚，哪亨做人喃！

李　老爷，倷勿要誤会，剛剛小姐拉花园里一时头上毛病发作起来，我想到俚房間里去有一段路，嘸不办法，拿小姐送到伲房間里去，睏拉伲床上向，拿只枕头垫垫高，我搭小姐拉头上推，推仔一歇，我問小姐阿好点哉，俚說好点哉。俚看見我推仔長远哉，問我阿吃力哟，我說勿吃力。我問俚推推阿适意点，俚說現在好仔点哉，舒服得多哉，适意来。（对奶）倷当仔啥？

奶　哦！倷拉浪推头里痛呵，我当仔倷拉浪床上向推……

李　倷要死快哉，哪能撥倷說得出来格？倷自家做出格种事体，勿想想……

奶　我做仔啥事体介？

李　問倷自家，我亲眼睛看見亲耳朵听見格。

奶　倷看見仔啥？听見仔啥？

李　看見仔啥？听見仔啥？喏，看見听見老太婆同仔年輕小伙子……

奶　年輕小伙子是啥人介？

李　就是程少爷，倷拿俚扶到房間里向，睏拉篤床上向，倷叫俚衣裳解开点，俚說上点，下点，再下去点，正好，倷还問俚阿好点来，听見格种閑話，哪能吃得消！

奶　有啥吃勿消？正大光明，随便啥事体也勿碍，好事也要做得来。

李　啥物事？阿是倷拿格格物事去做好事？倷倒是普渡众生！

奶　格又碍点啥！与人方便，自家方便，看俚年紀輕輕，实概样子，我也是救救俚格急碗。

李　老爷，倷听听看，俚格种事体还算是救急来。

黃　（問奶）究竟是哪能一樁事体？

奶　程少爷买仔点花来望小姐，我格辰光看見老头子同小姐格种样子气勿过，就講把拉程少爷听，落里曉得俚有胃气痛毛病格，心里一气老毛病馬上发作，痛是痛得来，我喊俚轉去，俚說路上勿便，我要打个电話喊医院里开部救护車来装俚去，俚說用勿着，只要有热物事焐焐就会好，格辰光我嘸不办法，只好扶俚到伲自家房里去睏一歇，我喊俚介开衣裳，拿只热水袋搭俚焐仔一歇，勿曉得俚落筲地方痛啘，俚叫我拿热水袋放得上一点，放格地方勿对，俚又叫我放得下一点，焐仔一歇，我問俚阿好点来，俚說好得多哉，我叫俚拉伲床上横一歇歇，倷倒說說看，格椿事体哪道我做差哉？

黄　倷勿差，应当实梗，格点事体也用勿着吵啘！哦！俉篤老夫妻兩家头一碰就吵，嘸沒事体也要吵来，今朝有仔格点誤会，自然要吵哉！哦！勿、勿、勿，到底俉篤阿是为仔格椿事体吵格介？現在（对奶）倷去扶程少爷出来。（对李）倷末去攙小姐出来，讓我来問問清爽。

（李大和李大奶奶下，李大扶了秀英，李大奶奶扶了程世兄同上）。

李　爹爹。

黄　嗯！

程　老伯。

黄　嗯！（对秀程二人看了一眼）大家坐。（二人坐下）俉篤兩家头剛剛阿是才发老毛病介？

秀　爹爹，剛剛我格头痛毛病发得交关厉害，幸亏得李大拿我攙到俚房里向，俚相帮我拉头上向推仔半日，又叫我横一歇，現在覚得好得多哉。

程　老伯，方才我听見李大奶奶講格閑話，我一时辰光气得胃

气痛毛病发作起来，幸亏李大奶奶扶我到俚房里，叫我困拉俚床上，介开衣裳，俚拿只热水袋搭我焐仔半日，現在觉得好哉！老伯，李大奶奶眞热心，將来我要好好叫謝謝俚来！

黄　啊！哈哈哈哈！（对李大夫妻二人）倷篤兩家头听見哦？

李奶　听見哉。

黄　格末阿还要吵啦？

李奶　吵也吵过哉，現在嘸啥吵哉。

黄　咦！大家勿吵末，屋里向太嫌冷靜哉啘？

奶　老爷，呢是一向吵慣格，倷也听慣哉，一家人家勿吵吵鬧鬧，太嫌冷靜，格末实梗吧，等有仔机会伲兩家头再吵吧。

黄　（对秀英）阿囡，現在程世兄也拉此地，望倷篤毛病勿要再发哉，我想想或許結仔婚毛病倒作兴好起来哉。实梗吧，就替倷篤結婚末哉。（秀英和程世兄低下了头，又对李大夫妻二人）我但愿倷篤老夫妻兩家头爭爭吵吵格毛病，从今以后勿要再发，大家要要好好客客气气，倷篤岂勿是兩对好夫妻末？現在当仔我格面，大家拉拉手，我做家長格看見仔心里几化开心。

李　好格，大家开开心心几化好，啥道理板要吵？今朝大家开心，（指秀和程）俚篤是新店新开，伲兩家头末老店新开。

黄　哦！倷篤倒是兩爿店，今朝开張之喜，不过，我一个子，店开勿成功，只好拉旁边头摆一个攤头。（李大和李大奶奶握手，黄秀英和程世兄握手）

——閉　幕——

假死試妻

独幕剧

故事內容

庄和度是个很有心机的人，知道妻子有外遇，用假裝醉死的方法去試探妻子，終于发覺了秘密，虽然把姦夫赶走了，自己家里的东西却被賊乘隙偸光了。

登場人物

庄和度——四十上下，欢喜飲酒，表面上糊塗，骨子里很有心計。簡称庄。

庄何氏——三十余岁，浪漫女子。簡称何。

娘　姨——簡称姨。

辛实怀——三十余岁，游手好閑的青年。

小　偸

友　人——甲乙。

布　景——一所中戶人家的客堂。

幕　启——庄和度在場，一个人在那里自斟自飲，后来酒壺里倒不出酒来，把酒壺搖了一搖。

庄　哦，酒嘸不哉，娘姨！

姨　啥事体，老爷？

庄　酒嘸不哉，拷酒去！

姨　老爷，今朝倷酒吃仔勿少哉，已經添过二趟，勿能再吃哉！

庄　咦，笑話哦，捺是佣人，倒管起我来哉，我叫倷去拷酒末倷就去拷，格叫吃我一碗，凭我使唤，快点去拷！

姨　老爷，勿是格能說，实梗吃下去，我怕老爷格身体要受伤，劝倷少吃点，是为倷好啘！

庄　用勿着倷为我好，快点替我去拷。

姨　太太关照过我格，我去拷酒，要撥太太吃牌头格！

庄　倷格娘姨倒利害啦嗨，搨出太太格牌子来做擋箭牌，快点去拷，我就要請倷吃牌头哉！

姨　格是促佣人难做煞哉，兩面要吃牌头，想想还是老爷格牌头好吃，太太格牌头吃勿消。

庄　阿去拷啦，再敢再說勿去拷？

姨　勿……勿勿……噢！（大声地）太太，太太，老爷叫我去拷酒，阿要去拷？（庄何氏上）

何　啥事体？吃到格息辰光还拉里吃！

姨　太太，老爷叫我要去拷酒，我已經拷过几趟哉，再要再去拷？

何　勿要去拷！

姨　噢！

庄　去拷！

何　噢！

姨　勿要去！

姨　噢！

庄　去拷！

姨　噢！

何　（拍桌子）我講話都勿听啦？

姨　……

庄　好，好好，勿去拷就勿去拷，（从衣袋里摸出一瓶酒来）好得我有存貨拉里。（自斟自飲）实梗一看，求人勿如求己，叫做自有自便当。

何　叫倷勿要吃，勿来事末少吃点总可以格，为仔顧惜倷格身体啘，哪亨勿懂！

庄　哦，家主婆！我活仔实梗兩岁年紀，哪能还会勿懂？倷阿曉得有句老話："酒是米酒，勿吃罪过"。世界上做人总归逃勿出酒色財气四个字，人人要犯，明曉得格四个字勿好，也要明知故犯，有格人欢喜吃酒，有格人欢喜色，有格人欢喜財，有格人碰碰要动气。勿要說伲是凡人，就是仙人也逃勿过格个圈子。

姨　少奶老爷吃酒还要講故事，倷倒索性叫俚講講看，啥格道理？

何　我不过劝仔倷一声，倷倒講仔一泡，倷倒講撥伲听听看。

庄　僐篤旣然要听故事，格末娘姨倷去拿兩只杯子来，大家拔脫兩杯。

姨　伲是勿要吃酒，要听倷講。

庄　唉！这叫做"酒逢知己千杯少，話不投机半句多"。

何　咦！弄仔半日，还勿曾講。

庄　喏，仙人末就是呂洞宾，又叫呂純阳，啥人勿曉得俚是純阳祖师。講到俚格吃"酒"，有三醉岳阳楼。俚一連吃醉三轉。俚吃酒比我还要結棍，格是犯格酒字。講到"色"，俚三戏白牡丹，調戏白牡丹一共三次得来。講到"財"，俚会点石成金。講到"气"，俚也会动气，同人家斗法。由此可以曉得酒色財气四个字，俚色色俱全。再講到圣人，啥人勿曉得关老爷，关夫子，大圣大賢！倒說俚酒色財气

四个字也完全格。講到"酒"，佢住拉曹操格搭三日一大宴，五日一小宴，虎牢关温酒斬华雄，格吃酒結棍喏？講到"色"，曹操送佢美女十名，佢有十个女人得来，阿結棍？講到"財"上馬一提金，下馬一提銀，几化銅鈿。講到佢格"气"，結棍哉，过五关斬六將，擂鼓三通斬蔡阳。阿是四个字才全格？我不过四个字里向只占仔一个"酒"字，倷还釘得我实梗，我酒还勿曾吃来，肚皮里蛮清爽，落里一样事体勿明白！老話說："酒在肚里，事在心里"。我人拉外头，屋里向格事体才曉得格。

姨　啊！屋里向格事体倷才曉得格？格末倷阿曉得伲今朝做点啥事体？

庄　我知你知，天知地知，俉篤做格事体，俉篤自家曉得！格末，喏，神气啊！

何　（一惊）做啥？

庄　（装醉）格末眞正天曉得！嘿嘿嘿嘿！吃酒！吃酒。（倒酒，酒瓶又空了）講七講八，酒又完哉，娘姨，拷酒去！

姨　少奶，佢又要叫我拷酒哉。

何　用勿着叫娘姨去拷酒，身上再拿瓶出来吃吃好哉。

庄　倷当我身上向开仔酒店哉，就是酒店，只吃勿添，也要光格。好好好，俉篤勿替我去拷酒，我自己去拷，格叫求人勿如求己。

（立起身来晃晃蕩蕩，跌跌踵踵地走路）

何　阿是吃得实梗样子，还要出去吃酒啦？走路脚底下拉写大字哉，还要吃酒！

庄　嗨嗨嗨嗨！我脚底下会写字，我比李太白还要胜过十倍。李太白是用手写番書，想勿到我会用脚写字。嗨嗨嗨嗨！（走出去）

何　当心点！

庄　謝謝倷关照我当心点。我也要关照倷一声，倷拉屋里也要当心点！

何　我当心啥物事？

庄　当心……哦，嘸啥，嘸啥，总归一句，当心点总好。（下）

何　老死人，話里有骨头，难道伲做格事体佢已經曉得哉？算算我勿曾講撥拉佢听过，（想一想）想上去勿会曉得，酒水糊涂，拉浪瞎講。

姨　倷勿要瞎疑心，下遭佢要吃酒，讓佢去吃，勿要管佢吃几化，不过佢剛剛說格做人末总归是酒色財气，佢只犯一个酒字，倷犯个色字，我末为来为去为格財，倍篤兩家头息息爭爭吵吵格是为格气，伲家人家总算酒色財气才全哉！

何　勿要瞎三話四。我問倷，前兩日我叫倷去尋佢，倷阿曾去过？

姨　去过格。格兩日佢蛮忙，据說今朝有空，佢要来格。

何　哦，今朝要来，倷再去看看佢看。

姨　少奶奶心急得啦！佢說来末总归要来格，何必去尋！

（庄和度的友人甲急急忙忙奔上）

甲　庄师母，庄师母，勿好哉！庄先生拉酒店里向吃酒，吃得实在多勿过，驟（音杂）生头里吃吃酒蹲仔下去，几个人扶佢起来，勿曉得是吃醉酒，还是中瘋，勿省人事哉！

何　格哪亨弄法喃？

甲　讓我赶快去攙佢轉来。

何　謝謝倷，謝謝倷！

（甲急步奔下，又同乙扶了庄和度上場，把庄放在床上）

甲　倍篤快点去請医生，勿曉得阿有救！伲有事体，等息会，等息会！

（甲乙同下）

姨　看上去阿会好？阿要去請郎中来看看？

何　格种毛病就是請郎中也看勿好，大約是中瘋，銅鈿也是多化費。

姨　哦，是中瘋，格是要死格！不过係叫我去請小辛来，变仔白板哉！勿曉得俚到底阿要死！

何　係去看看看！

姨　係去看看嚧！

何　我是个胆小鬼，看見死人怕格，係去看吧！

姨　少奶，勿瞞係講，我格胆子加二小，看見死人夜里向睏也睏勿着！

何　係就去看看好哉。

姨　係去看。

庄　（叹气）唉！（冷笑）嘿嘿嘿嘿嘿！勿要客气，看看又嘸啥关系。看看末，喏，一只中瘋……

姨　啊喲，少奶，看上去嘸沒死。

庄　死是总归要死格，不过早点晚点。啊喲噲！啊喲噲！

姨　係死仔哪亨会回轉来格介？

庄　我自家也勿曉得哪亨会得醒轉来格。一脚死仔末拉倒，活拉該答討討厌厌！唉、还是快点死脫仔格好！

（从床上爬起来，跌了下去，又爬起来，又跌下，如此二、三次）

何　啊喲，勿好，看上去眞格要死。

（庄又跌下，不动）

姨　靠勿住哉，少奶，係哭兩声喃！

何　我哭勿出，係替我哭兩声吧！

姨　格那能我好替係哭？

何　勿要紧，我出哭鈿把侬，哭哭好哉。

姨　哦，哭还有哭鈿，我看拉銅鈿面上哭兩声吧。（哭 声）啊喲，老爷啊！侬一日到夜渾淘淘，身上帶仔酒瓶跑，死得好来死得妙，侬早死几年还要好！好哉好哉，总算应酬过兩声哉！

何　娘姨，我怕勿过，侬去叫小辛来。

姨　噢，我去喊。

何　快点轉来，我一个人拉該答吓格。

姨　曉得哉！（下）

何　老爷老爷，勿能怪我，只能怪侬自家太嫌欢喜吃酒哉，实梗收成結果。

（娘姨同小辛上）

何　侬来啦！里向来。

辛　啥娘姨告訴我老头子死脫哉？

何　是死脫哉，老头子一日到夜酒水糊塗，說起話来勿三勿四，我看見仔也惹气，倒勿如死仔干淨相。哪末侬可以爽爽气气登拉該答，我就正式跟侬。

辛　格末老头子呢？

何　买只棺材装脫仔算哉。

辛　好格。

何　侬就睏拉該答吧。

辛　呀喲，登拉該答房間里实在有点汗毛毛凛凛！

何　格末伲到小房間里去談談吧。

姨　悟篤兩家头到小房間里去談心，叫我那能喃？

何　侬拉該答陪死人。

姨　格是勿来事格，实梗吧，我一淘到小房間里去吧。

何　侬那能可以去喃！

姨　小房間里我勿去，格末到落答去？

何　倷到廚房間里去端正小菜、飯。

姨　阿要拷酒？

辛　俉篤老爷吃酒吃得实梗样子，还要吃酒啦？勿吃哉。

姨　哦，原来倷勿欢喜第一个字，欢喜第二个字。

何　格娘姨倒坏拉嗨嗆！快点去端正好仔喊俚。

姨　曉得哉！

（娘姨与辛实坏、何氏关了电灯，分兩面进。床上的庄糊塗坐了起来）

庄　俚篤当我眞格死哉，其实我勿曾死，格后补朋友倒来哉。俚篤兩家头拉小房間里，一个拉廚房間里，我今朝要閙得俚篤一榻糊塗，吓得俚篤魂灵出窍。俚篤倒当我糊塗，我是假装糊塗呢。（在桌上取了硯台，把墨搽得满脸墨黑，象个活鬼一样。走到小房間門口窃听，忽然听見房外有声响，一惊。仔細一听，好象有人走动，仍旧回到床上卧下，看見是一个小偷在摸进房来摸来摸去，一直摸到床上，以为有人睡着，就摸到别的地方去。庄糊塗輕輕起床摸过去，兩个人碰了一下头，小偷这时摸到一件东西就想逃走。庄糊塗紧紧把小偷抓住，在小偷耳边輕声說了几句話，把小偷拉到床边，叫他睡在自己剛才睡过的地方装做死人。小偷不愿意，庄和度用強力把小偷的头揿在床上，小偷的双脚蹺了起来，揿住双脚，头又仰了起来，一边輕劝說，好不容易經过几次揿头揿脚，方才得到小偷的同意声。这时候，恰巧娘姨端了菜飯上場，开了电灯，把小菜放在桌上，一回头，朝床上一看，发見死人面目全非，变了样，立刻惊吓得大叫起来）

姨　勿好哉，少奶奶！老爷嘴巴浪向格牙須嘸不哉，变成仔殭

屍哉，佸篤快点跑来看嘘！

（內白）断命娘姨，又拉浪起泡头哉，拉浪瞎热昏！

姨　（竭声地）眞格啘，快点来嘘！（急急奔进內去）

（庄和度又使小偸起来躲在一边，自己仍睡在床上。何氏、辛实坏、娘姨同上）

何　断命娘姨！糊須勿是蛮好啦嗨，自家眼花啘，大惊小怪。

姨　（娘姨覚得奇怪，自言自語地）咦！格倒稀奇。剛剛我看見格死人是另外一种样子，怕是怕得来，又嘸不牙須，那亨現在又变哉！难道眞格是眼花？

（辛实坏和何氏同进內去。娘姨一人在房里越想越吓，越吓越不敢看死人，可是越要朝床上看，后来恐怖得支持不住）。

姨　讓我还是到灶下間去端物事去吧。（下）

（庄和度又起床，仍使小偸睡在原处，自己躲起来。娘姨端了菜蔬进来，剛放下，又发覚死尸变了样，嘶声极叫奔进去。庄和度又使小偸躲了起来，自己臥在原处。娘姨双手拖着辛实怀、何氏从內出）

姨　（战慄地）佸篤看，又变仔殭尸鬼哉！

何　又拉瞎說哉，勿是老死人死拉床上末，几时变殭尸介！

姨　咦！那亨又变仔样子哉，倒弄勿淸爽哉！

何　倷格眼睛花哉，拉里瞎說白道。

（忽然死人翻一个身，滚下床来，滿臉墨黑，双脚併齐一跳一跳地跳过来。这可把三个人吓坏了！极声叫喊，滿台乱逃，死人随后追赶，追了一、二个圓場——可仿用"活捉"形式——終于追到，三个人都急得沒处躲藏。）

何　老……老爷，倷到……到，到底阿曾死？

庄　勿曾死，本来死格哉，后来我見仔閻王，閻王对我說，倷

家主婆勿規矩，拉浪阳間軋姘头，傺一个人来勿能結案。叫我回阳捉奸，捉牢姦夫淫妇，一淘同去見閻王！

姨　啊喲，吓煞哉！

庄　格是閻王还派仔一个小鬼一淘来格来。

何　那亨有格种事体？我勿相信。

庄　勿相信？格末小鬼啊，傺跑出来。

小　嘘唎……嘘唎……来格哉。

（小偸边裝鬼叫，边跑出来，吓得何氏等三个人滿台跑。稍停，庄和度用表演京戏的白口动作台詞）

庄　小鬼听令！

小　有何吩咐？

庄　把格一对姘头捉到阴曹地府去下油鍋，上尖刀山。

小　好，捉啊！

何　老爷，慢慢叫，請傺原諒，下轉勿做坏事体哉。

辛　庄先生，我下轉总勿来哉，請傺饒仔我吧。

庄　啥閑話，饒掠？勿答应。捉到阴曹地府去。

何　格是勿来事格。到仔阴曹地府去，那亨再轉来做人啲！

庄　傺也曉得勿能回来做人？我多吃仔酒，傺連搭医生也勿肯請，讓我去死，棺材也勿肯买，傺就拿姘头領轉来，实梗格女人勿去下油鍋，上尖刀山，还叫啥人去？

姨　啊喲！老爷，叫太太去下油鍋，上尖刀山，格是吃勿消格。看看平常日脚太太待傺几化好，饒仔一趟吧。

庄　才是傺断命娘姨拉里向穿針引綫拉皮条，当我勿曉得，今朝傺也要捉得去！

姨　啊喲！格是我还要活兩年来，勿去。

（小偸趁庄和度等三个人正拉講得热鬧的时候，就把房里的东西一件一件全部搬出去，最后把庄和度和辛实怀身上

的衣服也一齐剝下来，卷起来就走了）

辛　好哉，庄先生，从此以后我决計勿会再跑来。

何　老爷，是我勿好，求倷饒仔我吧，以后我一定規矩哉。

姨　我下轉再也勿敢拉皮条哉。

庄　（对辛）下趟再来就嘸不实梗便当！（踢一脚）滾！

（辛实怀慌忙奔下）

何　老爷，我勿嬲姘头哉。

姨　老爷，我勿拉皮条哉。

庄　旣然倷勿嬲姘头，格末我阴間也勿去哉。

何　格末倷到底阿曾死勿曾死？

庄　到底末勿曾死。

何　格末剛剛同来格小鬼呢？

庄　啥塲化来格小鬼，俚是个賊，跑来偸物事，撥我捉住格。

何　哦。倷身上格衣裳呢？

庄　（朝自己身上一看）啊喲，撥小賊偸脫去哉。（又朝房里一看）啊喲！房間里向格物事才偸光哉。快点追！

（三人同下）

——閉　幕——

兄 弟 爭 美

故 事 內 容

华大、华二兄弟二人都是青年学生，同时爱上了一个女学生夏萍，夏萍的父亲发覺女儿濫交男友，很是忧虑，把女儿劝戒一番，夏萍接受父亲的意見，約华大、华二在同一时間去談話，当面决定婚姻，华大和华二各自怀着嫉妬的心思，把对方的脸上抹了顏色，企图破坏对方的婚姻，当他們去应邀赴約时，夏萍以为遇見了鬼，把二人赶走，終于兩敗俱伤，华大、华二在爭吵、嘲笑以后，悔悟到兄弟之間必須团結友爱，才有力量。

登 場 人 物

华　大——青年学生，热情追求異性，二十左右年紀，簡称大。

华　二——性格相同，簡称二。

夏　萍——濫交男友，情不專一，年十八、九岁，簡称萍。

夏　父——主張女儿自由恋爱，但反对濫交男友。

第 一 幕

时間：清晨。

布景：花园。

幕启——夏萍在椅上写信，夏父緩步上場。

夏　阿囡，現在虽然是假期，也应当拉房間里响多溫习溫习功課，免得学业荒疏，我曉得倷讀書是一啲蛮用功格，成績也还好，不过，一日到夜登拉花园里啲，終久勿大好，我看倷一直拉浪写，写点啥？

萍　写自家格功課。

夏　恐怕勿是写自家格功課吧！倷勿要当我才勿曉得，有一日天，我翻翻倷格書包，想看看倷格一个学期格成績，只看見倷書包里响交交关关信，也有倷写把人家格，也有人家写把倷格，介許多信，才是情書，勿要讀仔書，勿研究功課，專門研究写情書，我看見里响有好几封信，倷勿是写撥一个人格，是写把好几个人格，倷实梗濫写情書，恐怕將来会弄出啥事体来。一个青年人，就是要談恋爱，也应該爱情專一，爱情要純洁，勿能夠濫談恋爱，倷实梗下去，我看是非常危險。

萍　爹爹，听倷講起来，到是一个爱情專家，恋爱能手，大概倷是拉浪爱情学堂里响毕业过格，是哦？

夏　小鬼，倷到来寻起爷格开心来哉！剛剛倷講格話，到也是对格，我是个过来人，年青辰光搭倍篤娘也是从有仔感情，談到爱情，再从爱情达到結婚目的。不过，我非但爱情專一，还是始終如一，可惜倍篤娘半途中止，結婚仔十几年，不別而行，所以我希望倷寻对象，应当鄭重考慮，勿要濫交朋友。

萍　爹爹，今朝倷好象拉里同我上一堂爱情大課，研究恋爱哉！

夏　笑話，笑話！阿有啥爷搭女儿研究爱情格道理！講到外头去，撥人家曉得仔，岂勿是要遺笑大方？我不过是一种意

見，撥倷参考参考，省得倷將来走差路，到仔格辰光，就要后悔莫及哉！我看倷格批情書里响，勿要説是啥三角恋爱，四角恋爱，五角恋爱，恐怕是七角恋爱、八角恋爱、九角恋爱才有啦嗨，眞是男朋友項寻項是，勿要一时头浪情感冲动，拿起笔来就写信，要曉得倷末是随便笔一封信出去，人家接着仔倷格信，就勿是随便格哉，一个勿巧，危险是蛮大格喃！

萍　通通信有啥危險介？

夏　倷要曉得人家接着仔倷格信，以为倷对伲有情，心里自然蛮高兴，就想追求倷，一旦曉得倷还同别人通信，伲格心里响阿要难过？作兴倷信上响对伲冷談一点，伲就認为倷勿爱伲哉，伲是失恋哉，伲格种失恋是几化痛苦得来，精神上受到仔沉重刺激，非但学业荒疏，精神消极，严重点格話，恐怕还会得自杀格来。

萍　哦！……

夏　所以我希望倷花园里响少跑跑，还是拉房間里多登登。

萍　爹爹今朝我听仔倷格番教訓，眞正是情海中格明灯，以后我对人家格态度，决計要郑重，决勿会再随便写信把别人家。

夏　对，但愿倷如此，格末倷白相一息就进去吧。

萍　曉得哉。

（夏父下，华大上，看見夏萍，一面高兴地招呼，一面跑过去和夏萍坐在一起，看起来二人很亲热）

大　萍，我的爱！倷早！

萍　师兄，倷早！

大　自从我倆恋爱以来，我对倷格印象，实在太深刻哉，眞所謂神魂顛倒，时时刻刻勿能夠忘怀，总归要想着倷格，有

时候腘拉床上响，拉浪腘梦头里也会梦見我的爱，同我一淘亲亲热热甜甜蜜蜜格談心，有辰光拉浪花前月下搭侬兩家头攜手并行，又有辰光搭侬一淘拉菜館里吃飯，昨日仔夜里响我做着仔一个更加甜蜜格梦，我搭侬拉浪一爿大菜館里吃大菜，侬呵，挾仔一块牛排塞拉我咀吧里，我一吃，覚着眞正是其味无穷，因为高兴过头哉，一嚼嚼拉舌头上，覚着一痛，就拿格好梦惊醒哉……

萍 嗨嗨嗨嗨嗨！

大 我醒轉来一看，原来腘拉床上，勿是拉浪大菜館里，但是咀里响格牛排味道还是滋味蛮好格，舌头上还覚着辣豁豁，我自家覚着眞叫是不幸，哪亨勿当心会得嚼痛舌头格喃！拿格好梦打断脱，实在可惜，我希望格个梦能夠繼續做下去，但是我閉仔眼睛再要寻格爿大菜館，随便哪亨寻勿着哉！我昨日夜里做仔实梗一个好梦，实梗一个又甜蜜又吃苦头格梦，勿曉得我的爱昨日夜里阿是也做着格个梦？如果也做着格格梦，到是伲兩家头拉浪梦中相会哉！

萍 做梦末各人各做，哪亨会做一样格梦！做梦是日有所思，夜有所梦。一个人日里向碰着格事体印象深，夜里是会得做梦格，如果想着啥，就做啥格梦，兩个人又会得同时做一样格梦，格是侬也用勿着来寻我，只要大家梦中相会好哉。

大 对，要是落里一位科学家能夠发明男女之間拉浪梦中相会，能夠拉梦里响随心所欲，要哪亨就哪亨，格就好哉，格是格位科学家眞正是公德无量！同时，我还希望做着仔格种梦，頂好勿要醒轉来，能夠永远格做下去，格就好哉！

萍 华师兄，不过侬碰着我总归是实梗，話末說得甜蜜动听得来，但是我勿曉得侬阿是心口如一，眞心爱我？

大　啊唷！萍啊，萍啊！倷难道到今朝还勿曉得我格心末？我格一顆赤裸裸，热烘烘紅噴噴純洁格心，老早就交仔撥倷哉！現在我覺得格世界上一切格一切都同我无关，只有倷末是我唯一格生命，我一时一刻都勿能离开倷。若然我要离开仔倷，就好象魚离开仔水，人离开空气一样，勿能夠再生存下去，倷如果是希望我生存下去，活下去，倷就要一时一刻也勿离开我。現在我請倷赶快想个办法，早一点拿我倆格婚姻事体决定仔吧！今朝我跑来看倷，就是为仔要問倷一个確实格答复。萍啊！倷是要我生存呢还是要我死？

萍　当然我希望倷生存下去，永远生存下去！但是伲兩家头格事体，伲爹爹已經有一点曉得哉，不过，倷放心，俚决勿是破坏伲格恋爱。听俚剛剛同我講格閑話，到是蛮对格，爱情勿能凭一时格感情冲动，应当郑重考虑一番，免得將来有啥勿对，发生裂痕，得勿到美滿幸福格結果。

大　佰篤爷講格閑話，依我看一半是对格，一半是勿对。一半对格是俚指点倷勿要盲目談恋爱，恋爱事体要郑重考虑，勿能夠随随便便，勿对格是俚勿了解我，当我同社会上絡排油头滑腦、油腔滑調格青年一样来，要曉得我素来是爱情專一格，用勿到对我实梗勿放心，郑重其事。

萍　华师兄，倷是自家相信自家，伲爷又勿曉得倷是哪亨一种人，叫俚哪亨就会相信得落喃！

大　啊？萍，要佰篤爷相信我做啥！我又勿是同佰篤爷談恋爱，我是搭倷談恋爱喲，只要得倷相信我末就好哉！是格呵，伲格事体只要得倷相信我，我相信倷，只要得伲兩顆心，心心相印就是哉，要佰篤爷格顆心軋拉一堆做啥！格变仔三顆心哉，眞正弄得来福祿寿三星高照哉，我兩現在

只要得福星祿星，用勿着俚格个老寿星軋拉当中。萍，倷应当劝劝俚，还是快点回到昂侖山去吧，勿必为倷女儿担啥格心事。

萍　华师兄，倷閑話虽然实梗說，我当然是蛮相信倷格，不过，頂好我去同伲爷說明以后再决定，虽然伲勿是旧式婚姻，也应該征求家長格同意格。我看实梗吧，明朝上半日八点鐘，倷到該答来，同伲爷碰碰头，大家談談阿好？

大　好格，我一定明朝上半日八点鐘来末哉，格意思賽过格椿事体就可以成功哉啘？

萍　成功勿成功，等伲明朝碰头以后再談吧！就是实梗吧，伲明朝見吧！

（夏萍伸出手来，华大也伸出手去，互相握着）

大　萍，不过今朝格一夜天勿曉得又要做几化夢！格末，我去哉，明朝見！

（华大下，夏萍一人坐在椅上自言自語）

萍　华师兄格人到蛮好，俚講格閑話，勿曉得是自家想出来格，还是書浪响看得来格，总归是实梗富有感情，到也勿容易。

（华二上場，东張西望地溜上来，一見夏萍，也是热烈握手招呼）

二　萍。

萍　华师兄，倷也来啦！

二　我剛剛进来格辰光，象煞看見一个人走出去格，是啥人介？

萍　（想一想）是我表兄。

二　哦，是倷格亲眷。

萍　今朝倷来看我，阿有啥事体？

唗！啥格有啥事体介？格事体末也大得勿得了啦嗨！又勿是一眼眼、一些些、一米米格小事体，是一樁天大地大格大事体，是我搭倷格終身大事！

萍 啊！华师兄，倷就是写过一封信把我，我又嘸沒同倷講过啥閑話，哪能一封倷就講起婚姻事体來哉，象煞太嫌早哉啘！

二 萍啊，我搭倷虽然当面勿曾講过婚姻事体，但是拉書面上已經談到过格，承蒙不棄，倷已經默許格哉。当我接到倷格回信，倷拉信上向蛮同意我格閂話格，可見得我倆格婚姻已經是成熟格哉，我倆格热度已經超过仔一〇二度，再要热下去，恐怕寒暑表要爆脫哉！

萍 华师兄，我是看倷格信写得蛮好，我是同意倷写格信，倷拉信上不过举出一个例子，講一樁故事，我覺得格樁故事講得蛮好，又勿是同意啥婚姻事体咯！

二 唗！萍啊！有仔故事末才有現实，有仔現实才有故事，我倆現在就是故事里格人物，我搭倷兩家头談古論今，格末又是今人，又是古人，信浪向格閑話勿是捺同意格末？

萍 我同意格是故事呵！

二 要曉得故事就是倷搭我兩家头，我自家要比故事里格人物，更加超过十倍得来。

萍 倷哪亨会超过故事里格人物十倍格介？

二 格是我搭倷格爱啘，我对倷說过歇"海可枯，石可爛，情不可灭"，倷到想想看，我搭倷格爱情，几化結棍？海里輛格水可以干脫，石头可以爱得爛，只有我同倷格爱情，勿会得消灭。今朝我来看倷，准备兩条道路，一条是同倷結婚，还有一条是我格坟墓，倷还是要我拉礼堂里結婚，还是要我到坟山里去入土？

萍　格到好白相格，兩个人講格閑話才是一样格！

二　啥物事？哪亨兩个人講格閑話才是一样格介？

萍　嘸啥、嘸啥。好，既然承侬看得起我，同我談恋爱……（想一想）格末实梗吧，明朝上半日八点鐘請侬到該搭来，我把侬一个最后答复，一定可以解决格个問題。

二　好格，一言为定，格末就轉去預备預备。

萍　侬轉去預备点啥？

二　我要端正好預备后事格！

萍　哪亨預备起后事来介？

二　后头格事体，阿是叫后事？我一方面預备去做礼服、借礼堂、定酒水、請軍乐队，鬧鬧忙忙結婚；另一方面預备做老衣、买棺材、定殯仪館，請和尚道士来凄凄涼涼办丧事格格就叫做預备办婚丧喜事格后事。

萍　哦，原来是实梗格后事。

二　再見，再見！

（热烈地握手）

萍　再見，再見！

二　歌特排亥（再会）！（下）

——閉　幕——

第　二　幕

时間：晚上。

布景：华家的書房，里面有沙法等設备。

幕启——空場，华大兴冲冲地上。

大　阿二，阿二，咦！啥还勿曾轉来啦？——嗳，明朝要早点起来格，头发末要梳梳光，身上向末换件新衣裳，格是明朝

格歇辰光勿好弄差，推板勿起格，表要对得准。（看手表）

（华二笑嘻嘻地奔上，一見华大，不覚一呆）

大　兄弟啊，倷啥开心得来？

二　我开心哪亨也要倷管介？做人末总归是要开开心心格喨，老話开开心心做仔人，气气惱惱成功病，格句話倷也勿懂？

大　倷到啥場化去格？

二　我到啥場化去，倷好管我介？嗳，阿哥，剛剛倷到啥場化去格？

大　咦！倷到啥場化去，我勿好管倷，我到啥場化去，倷好管我介？

二　格末我到啥場化去，倷哪亨来管我？

大　我哪亨勿能管倷，为仔好管倷咯管倷格，要是勿好管，我眞也勿高兴管！倷要曉得，我管倷是我格責任！

二　啊！倷管我还是倷格責任啦？是啥人交把倷格責任？

大　我問倷，我阿是倷格阿哥？

二　阿哥卖几鈿一斤？

大　啥物事，啥物事？阿哥卖几鈿一斤！倷当我是小菜場上格羅蔔、青菜哉？倷阿曉得"長兄为父"格句閑話？我是長兄，就好比是倷格爷，爷哪亨勿能夠管伲子？

二　啥物事？热昏！倷要做我格爷哉，放倷娘格屁，实头热昏！倷要做我爷，倷哪亨对得住我格娘？啥格長兄为父介，倷書阿曾讀过歇？格个父，勿是爷格父，長兄为父格"父"。是有啥嘸啥格"无"，長兄末嘸不，格才叫做長兄为"无"。倷做仔格阿哥，象煞有介事哉，要管人家哉，自家勿管管好！要曉得格阿哥是我讓把倷做格，要明白照規矩我是阿哥！

大　啥物事？阿哥是倷讓把我做介！格是啥格道理，我勿懂，倷到講出来听听看。

二　因为我登拉娘格肚皮里格晨光，照規矩我应当先养出来，因为我勿曉得外头市面哪亨，我叫倷先出去打听打听，要倷打听好仔再回到肚皮里去告訴我，啥人曉得倷出去仔勿进去哉，放仔我格生，实梗咯倷才做阿哥！現在倷到象煞有介事哉，算是阿哥哉，倷格半吊子！

大　好哉，好哉，我勿搭倷煩哉，睏覺去吧。

二　夜飯也勿曾吃来，哪亨就睏覺介？

大　夜飯我吃勿落，明朝我有事体，一早就要出去格。

二　哦，明朝倷有啥事体，一早就要出去，啥辰光出去介？

大　上半日八点鐘。

二　（一惊）上半日八点鐘，啥事体介？

大　（得得意地）嗨嗨嗨嗨嗨！

二　哎喲，开心得来！

大　哪亨勿开心介？明朝上半日八点鐘是我一生格幸福才拉格歇辰光定规，哪会勿开心？

二　啥格一生幸福介？倷到講講看。

大　嗨，格是最最要紧格最后关头，哪亨可以告訴倷！

二　哦，哦，旣然如此，倷千定勿要錯过辰光。

大　格哪亨会錯过辰光。

二　（同样得意地）明朝我也有事体要出去格。

大　哦，明朝倷也有事体要出去？

二　咦，倷格人莽猛哦！只好倷有事体出去，我勿好有事体出去。

大　格末倷啥辰光出去？

二　“啥晨光”？（得意地）嗨嗨嗨嗨嗨！

大　哎喲，开心得来，骨头輕来！
二　嗨！明朝是，老实講，上半日。
大　咧！也是上半日？格末几点鐘？
二　八点鐘。
大　哦！也是八点鐘，格到是巧格，去做啥介？
二　去听好消息，嗨嗨！
大　听好消息去，格是要紧格，格末倷早点去睏吧！
二　我勿要睏，就登拉沙法浪靠一歇好哉，倷去睏吧！
大　我就拉椅子浪靠一息好哉，我也勿想睏。
二　倷为啥勿睏？
大　我怕睏失聰。
二　篤定好来，倷去睏末哉，我会得叫醒倷格。
大　用勿着倷叫，我自家会得惊醒格。（看手表）格只断命表，哪亨今朝走得介慢！
二　倷格只表，年数多哉，是只“老爷表”，我格只表走起来快。
大　哦，倷只是啥格表？
二　倷只是“老爷表”，我只是“跑馬表”。
大　倷只表上現在是几点鐘？
二　（看表）啊喲！我表上已經是八点一刻哉。
大　啥物事？現在已經八点一刻！（站起身来）唉！辰光到哉，辰光到哉，豪燥走！
二　倷要死格来！倷弄差哉，格是今朝夜里格八点一刻，勿是明朝早晨格八点一刻。
大　哦，原来实梗，格是倷只表也勿是啥跑馬表，同我格老爷表差勿多啦嗨！（看表）喏，我只表上已經八点半哉，比倷格跑馬表，还要走得快一刻鐘啦嗨。

二　快一刻鐘有啥希奇，我只要拿表旋一旋，旋到九点鐘，要比倷格表快半点鐘。

大　格末我旋到十一点鐘好来。

二　我旋到三点鐘。

大　好哉，勿要旋哉，睏吧。

（华大、华二閉目假眠）

大　（自言自語）明朝八点鐘，明朝八点鐘。

二　倷拉浪講点啥？

大　哦，我睏着哉。

二　勿曾睏着啘，睏着仔哪亨还会得講話介？

大　睏着仔講話末叫做講睏話。

二　对啊，倷拉浪講睏話。

大　勿要响哉，睏觉。

二　（朝外看看）哪亨格，天还勿亮，睏末睏勿着，讓我拿皮鞋擦擦亮，（擦皮鞋）阿大剛剛説明朝八点鐘出去，要决定俚格終身幸福，啥人同俚决定終身幸福介？哦，剛剛我拉洋格花园里响看見一个人格后影，好象是阿大，如果眞是俚，我格格事体要弄殭哉，俚格面孔比我漂亮啘，哦！有法子，讓我来替俚打扮得更加漂亮点。

（用黑皮鞋油把华大臉上抹得奇形怪狀）。

嘀嘀！赤佬，明朝要末倷勿去，去仔一定要撥人家打出来格，嘀嘀，哪末勿碍哉！

（华二靠在沙法上睡着了，华大醒过来）。

大　噯，天要亮快哉，倒是剃头店还勿曾开門，勿然去修个面几化好！（拿起木梳梳好头发）哦，皮鞋齷齪得来，讓我刷刷白。（用白粉刷皮鞋）嗯，剛剛阿二講，明朝八点鐘有事体要出去，我也是八点鐘要出去，也嘸不介巧格啘，大家

八点鐘有事体，勿要俚也到夏萍篤屋里去。嗯，阿二格面孔来得格漂亮，年紀又比我輕，要是俚去仔……哪亨弄法喃？（想一想）哦，实梗吧，俚漂亮，讓俚有心漂亮点！（用白粉把华二臉上也抹得奇形怪狀）哈哈哈哈哈！也勿曾看見过，睏覺睏得实梗死，面孔上撥人家搨得一塌糊塗，会得一点也勿曉得格！等到明朝俚跑出去，街上嚮格人才要朝俚看，才要笑格。作兴眞格到仔萍屋里去，一定要撥俚篤打出来格。嗨嗨！嗨嗨嗨嗨！現在再讓我睏一息息。

（华二醒了，打哈欠，看手表）。

二　哦，已經七点半鐘哉，路上嚮还要跑半个鐘头，辰光差勿多哉，讓我快点去吧。

（华二匆匆下，华大醒了，朝沙法上一看，不見华二）。

大　哈哈哈哈哈！要死格来，格只断命面孔搨得一塌糊塗，还要跑出去，哪亨天下世界有格种人格啦！要是哈人拉我面孔上搨点啥，格是我一搨就醒哉。現在我可以篤篤定定格去碰头我格爱，碰头我格萍哉，嗨嗨嗨嗨嗨！

——閉　幕——

第　三　幕

时間——早晨。

布景——同一。

幕启——夏萍坐在花园里的靠椅上低头看書，华二上。

二　萍姊，倷早。

萍　（并不抬头）倷早，請坐，我齐巧拉里溫課。

二　倷眞用功。萍姊，倷昨日叫我今朝来听回音，現在我来哉。

萍　好末，倷講好哉。

二　伲兩家头格結婚仪式，阿要先預备起来？

萍　結婚格是还早来，等到伲毕业以后，倷有仔事体，可以自立勿要依賴家長，格辰光才可以談到結婚問題。

二　对，倷格閑話非常对，我伲板要做到实梗格目的才对。

（华二想上前拥抱夏萍，夏萍抬起头来，見是一个满臉怪[illegible]的人，吓得站起来大叫）。

萍　啊喲！……

二　（見狀也惊叫）啥事体？啥事体？

萍　（拔腿就跑，华二不知原因，紧紧追赶）。

二　我的爱，为啥看見我就跑？实梗怕！

萍　打鬼，打鬼！来人啊，来人啊花园里有鬼！

二　（追上夏萍）萍，我是倷最最亲热格人，哪亨拿我当起鬼来？

（扯着夏萍不放手，夏萍极声惊叫）。

萍　爹爹、爹爹！快点来！救命啊，救命啊！

（夏父从内出，华二放手站在一边）。

夏　啥事体？倷拉花园里做啥？

萍　爹爹，快点来！花园里有鬼。

夏　瞎說，[illegible]白日落答来格鬼？

萍　[illegible]，倷看（指华二）。

（夏父回头一看，也吓了一跳）。

夏　啊！眞有鬼介？

二　（走上前对夏）老伯，岳父大人。……

（夏父和夏萍都吓得逃走，华二随后追赶，满場奔走，最后夏父入内取了一根門閂出来，这时夏萍已被华二追上，吓得极叫，夏父举起門閂把华二乱打，华二没法說明，就返

身逃走，繞了一、二个圈子，只能逃下場去，父女二人方才心神稍定）

夏 嗰亨眞格会有格种事体格啦？世界上格魔鬼介多，竟敢跑到伲花园里来！阿囡，下轉倷該答少来来，免得魔鬼来騷扰，还是拉書房里多登登吧。

萍 好格，現在讓我坐一歇，定定神。

夏 坐一歇歇就进去。

萍 噢。

（夏父拿了門閂进內，夏萍仍坐在原处，独自在想）

萍 格鬼格胆子实梗大，跑到該答来纏我，我眞格撥俚吓煞哉，面孔介怕人，勿曉得是啥格鬼？

（华大上場，殷勤地招呼）

大 萍，倷早！

萍 （并不抬头）华师兄，倷早！倷哪亨到該息辰光才来？剛剛我坐拉里看書，忽然来仔一个惡鬼，格只面孔啊，嗳，实头怕人，吓得我逃走也来勿及！

大 （暗笑）阿是有一个惡鬼跑来介？

萍 是晼，一个惡鬼。

大 格惡鬼格面孔阿是雪雪白格？

萍 对，面孔刷白。

大 哦，格是蛮厉害格白无常鬼晼。

萍 哦，倷也碰着过介？

大 格白无常鬼常常要出現格，后来哪亨介？

萍 我急得嘸不法子，只好叫救命，伲爹爹跑出来，拿仔根門閂拿格白无常鬼一頓打，打出去格。

大 打得好，頂好打得重点，打杀仔还要好，打杀仔俚末俚变成鬼里鬼哉，省得再来攪勿清爽！

萍　我剛剛眞格撥伲吓杀快，希望倷多坐歇，陪陪我。

大　好格，好格，我一定坐拉浪陪倷。

（华大坐下，夏萍抬头看見华大，又大吃一惊，极叫起来）

萍　啊喲！勿好哉，勿好哉，鬼又来哉！

大　咦！萍，我是倷最最亲爱格人，哪亨倷拿我当鬼介？

（夏萍一边叫，一边跑，华大在后急追）。

萍　爹爹，爹爹！快点来，鬼又来哉，救命！救命！

（夏父从內出，見了华大也跑了一个圓場，进內去取了門閂复出，將华大乱打，咀里还說："打鬼！打鬼！"华大跑一圓場下）

夏　（气喘地）哪亨格魔鬼介多？一歇歇白魔鬼，一歇歇黑魔鬼。

（华二上，夏父举棍就打，华二逃下。华大上。夏父又打，华大逃下，华大、华二分兩面同上，夏父乱打二人，滿台乱奔，最后华大、华二再下）。

夏　啊喲！阿囡，格花园里晌勿能来哉，格勿是花园，变仔鬼窠哉！快点进去吧。

（父女二人同下）

——閉　幕——

第　四　幕

时間——連接上場。

布景——客堂。

幕启——空場。

华二自言自語地上場。

二　我到弄勿懂，伲篤哪亨拿我当做鬼，格是啥路道？算算我

格面孔上又噢不搨啥物事，阿奇怪！到吃着仔好几記生活，来得格痛，格是哪亨格道理？

（华大垂头丧气地上）

大　（自言自語）哪亨格道理？是啥路道？佢篤为啥拿我打出来？还要說我是鬼，眞是弄勿懂！

（华大、华二从两面走近，大家抬起头来一看，都卟嗤一声按着咀笑得弯身直不起腰来）！

大　兄弟，僚啥格道理实梗好笑？

二　（笑）嗨嗨嗨嗨嗨！阿哥，是僚拉浪笑啘！嗨嗨嗨嗨嗨！

大　（笑）嘿嘿嘿嘿嘿！勿是僚拉浪笑？嘿嘿嘿！僚笑格啥？嘿嘿嘿嘿！

二　（笑）呵呵呵呵呵！僚笑格啥？呵呵呵呵呵！

大　（笑）嘻嘻嘻嘻嘻！究竟僚笑点啥？嘻嘻嘻嘻嘻！

二　（笑）哈哈哈哈哈！究竟僚笑点啥？哈哈哈哈哈！

大　僚对我一看，我就要，哂哂，就要笑！哂哂哂哂哂！

二　对，僚对我一看，嘿嘿嘿，我就要……就要笑！嘿嘿嘿嘿嘿！

大　兄弟，僚到外头去介？僚走拉路浪向路、路浪向格人看見仔僚，格是……哈哈哈哈哈！

二　阿哥，僚实梗样子好到外头去介？格是外头人看見仔僚才拉浪……嗨嗨嗨嗨嗨！　（注一）

………

………

大　阿二，我新近学会变戏法，我該搭有一面鏡子，（从口袋里摸出一面小鏡子来）鏡子格名堂叫做魔鏡。格面鏡子呀，眞正是变化无穷，我只要喊声一、二、三，喊到三字，鏡子里向馬上会得变，变出来格面孔就勿象僚自家。

二　格末象啥人？

大　象啥人？象猪八戒、孙行者，作兴利害点还会变成白无常鬼格来！

二　哦，鏡子有实梗利害撥我試試看。

大　倷拿鏡子翻轉来，听我叫一、二、三，叫到三字，倷就反轉来看。

二　好格。（接了华大手里的鏡子）

大　一、二、三。

（华二翻过鏡子来看見自家的面孔也吃了一惊，仔細想了一想，点点头）

二　阿哥，倷格面鏡子眞个是宝貝，我照一照哪能会变仔白无常鬼哉？我曉得俚还会得变黑无常鬼格！

大　我勿相信。

二　勿相信，当場試驗，倷也听我喊：一、二、三，喊到三字，倷翻过来，就会得变。（鏡子給华大）

大　好格，倷叫末哉。

二　一、二、听好，三。

（华大翻过鏡子来看見自已的脸也獃了）

大　到实头象黑无常格。

二　阿是灵格？

大　灵格，灵格。阿二，我面孔上是啥人搭我搨格？

二　是我搨格。

大　倷搨格啥物事？实梗难看！

二　搨格擦皮鞋格鞋油。我問倷，我面孔上是啥人替我搨格？

大　老实对倷講，是我搨格。

二　倷拿啥物事搨格？

大　擦皮鞋格白粉。

二　倷为啥要搨我面孔？

大　格末倷为啥要搨我面孔？

二　怪勿知道我走拉馬路上，人家才朝仔我笑，啥人曉得是倷有意寻我开心！

大　我也曉得倷想搭夏萍七搭八搭，有心同倷打打棚，倷为啥要寻我开心？

二　倷可以同我打棚，我勿可以同倷寻开心末？

大　阿二，夏萍是我的爱，倷勿应該夺我所爱。

二　夏萍是倷格爱人？自家勿拿面鏡子照照面孔，倷有啥資格做俚爱人？

大　我格面孔噢不資格做俚格爱人，格末倷格面孔有啥資格做俚格爱人？

二　哦，实梗說起来，倷是我格情敌，破坏我格婚姻，倷是我格仇人。

大　倷是我格敌人，今朝要打倒敌人！

二　倷是我格仇人，今朝要打倒仇人！为情复仇，不怕牺牲！

大　今朝我要同倷拚个倷死我活！

二　今朝我非打倒倷不可，要得到最后胜利为止！

大　好格，来，决一死战！（放下鏡子）

二　不到胜利，决不罢休。

（华大和华二对打，此起彼落二、三次，結果华大打不过华二，被华二打倒在地上）

大　好哉、好哉，勿要打哉！

二　啥？倷勿要打啦？我到打出仔劲道来哉。

（二人又打，华大还是打敗）

大　好哉，好哉，勿要打哉，勿要打哉。

二　勿要打，可以，要倷屈服，跟我一淘到夏家去，对仔夏老

伯，对仔我格爱人負荊請罪，当面説明白今朝我格面孔浪搨得象个活鬼一样，完全是倷存心不良，想破坏我格婚姻，罪人承認錯誤，請俚篤恕倷初犯，以后决勿再犯，讓我同夏萍篤篤定定結婚，格辰光我勿但饒倷，勿打倷，还要請倷吃喜酒！

大　啊喲！倷格要求到利害啦嗨！眞当仔我怕倷啦？我叫为仔是自家弟兄咯，勿愿意自相殘杀，讓讓倷格啘！

（华大説着話，乘华二不防，用力一擶，把华二擶倒在地上，华大按住就打，华二掙扎不起，急了）

二　啊喲哳，啊喲哳！救命，救命！（注二）

大　阿还要打啦？

二　勿打哉！勿打哉！

大　还要我負荊請罪哦？

二　勿要哉！勿要哉！

大　格末起来，大家坐下来談談。

（华大、华二站起身来坐在沙法上）

二　格末倷有啥条件？

大　我嘸啥条件，勿象倷提出格种勿講道理格条件。现在我唯一格要求是我伲弟兄兩家头应当要要好好，勿要大家为仔一个女人，为仔格恋爱，有伤手足之情。倷要曉得兄弟兩家头爭爭吵吵，外头人勿但要好笑，还怕有种人会利用伲爭吵来破坏伲格家庭和睦，使得伲全家人变成冤家，將来会有破产格危險。老古話："弟兄一条心，黄土变成金，弟兄各条心，黄金化灰尘"。

二　嗯！对格。

大　我再要同倷相打，我哪亨对得住（哭声）伲死拉九泉之下格爷娘！……

二　(哭声)嘔嘔嘔!

大　伲再要相打，哪亨对得住伲祖宗三代？伲祖宗創家立业，拿格份家业傳把伲子孙，確是勿容易格，要是伲子孙破坏格份家私，是蛮容易格，祖宗拉篤九泉之下曉得仔，要嚎啕大哭哉!

(兄弟二人对哭)

大　(抹抹眼泪)兄弟，勿要哭哉!

二　(抹抹眼泪)阿哥，傢也勿要哭，(可是还在哭)

大　(把华二一推)兄弟，哭有啥用場？伲年青人勿应当哭，应当用心讀書，將来可以做番事业。

(华二抹去眼泪，把拳头一揚，做一个动作)

二　阿哥，从今以后，我搭傢勿要再象剛剛格种样子笑法，也勿要再象現在格种样子哭法。

大
二　应当把悲哀变成力量!

(二人拥抱)

——閉　幕——

注一：

第四幕戏的前半場戏主要是表演"笑"的艺术，在这場戏里有：微笑、譏笑、陪笑、悶笑、冷笑、苦笑、欢笑、狂笑等等，用舌音、唇音、鼻音发出笑的声音，用面部表情表达出动人的笑的姿态，随着对白内容表演各种笑的艺术，台詞可以根据情节变动增加，以每一句对白表演一次笑为原則，笑的艺术必須事前充分練习，务使每一动作，每一表情，配合每一句台詞，以引起观众的笑声。

注二：

第四幕关于开打一节，这是一种滑稽的开打，必須事前排練成熟，可以参用京剧中的武道行开打法。

